



Dekret

Decreto

des Direktors der Agentur

del Direttore dell'Agenzia

Nr.

N.

49/2019

Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen - Area funzionale amministrazione e contabilità

Betreff:

Übernahme der Jahresabschlussrechnung
2018

Oggetto:

Adozione del bilancio d'esercizio 2018

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2015, Nr. 32, mit dem die Agentur für Bevölkerungsschutz errichtet und das Landesgesetz vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, abgeändert wurde;

Nach Einsicht in den Artikel 14, Absatz 1 und 2 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2015, Nr. 32, der vorsieht, dass mit 1. Jänner 2016 die Agentur ihre Tätigkeit aufnimmt und sämtliche Befugnisse und Aufgaben der Landesabteilungen Wesserschutzbauten und Brand- und Zivilschutz, der Berufsfeuerwehr und der jeweiligen Ämter übernimmt.

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 22520 vom 22. Dezember 2015, mit dem der Direktor der Agentur ernannt worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1536 vom 22. Dezember 2015, mit dem die Revisoren der Agentur für Bevölkerungsschutz ernannt worden sind;

Nach Einsicht in den Artikel 25, Absatz 2, des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, in dem der Direktor als gesetzlichen Vertreter der Agentur vorgesehen wird;

Nach Einsicht in den Artikel 25, Absatz 2, des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, in dem der Direktor und laut Buchstabe f der Landesregierung den Jahresabschluss zur Genehmigung vorlegt;

Nach Einsicht in den Artikel 8, Absatz 1, h, der Satzung der Agentur für Bevölkerungsschutz, laut dem der Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen die Jahresabschlussrechnung erstellt und die entsprechenden Verwaltungsverfahren abwickelt;

Nach Einsicht in das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/2011;

Nach Einsicht in den Artikel 10 der Satzung der Agentur für Bevölkerungsschutz;

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Amtes für Finanzaufsicht vom 12.02.2019 hinsichtlich der Erstellung des Jahresabschlusses;

Nach Anhörung des Berichtes der Rechnungsprüfer und nach Kenntnisnahme des positiven Gutachtens über die Jahresabschlussrechnung.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER DIREKTOR DER AGENTUR

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 4 dicembre 2015, n. 32, con il quale è stato istituito l'Agenzia per la protezione civile e modificato la legge provinciale del 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche;

Visto l'articolo 14, comma 1 e 2 del decreto del presidente della Provincia del 4 dicembre 2015, n. 32, il quale prevede che l'Agenzia sia operativa dal 1° gennaio 2016 e che assuma tutte le funzioni ed i compiti delle Ripartizioni provinciali Opere idrauliche e Protezione antincendi e civile, del Corpo permanente dei vigili del fuoco e dei relativi uffici;

Visto il decreto del Presidente della Provincia n. 22520 del 22 dicembre 2015 con il quale è stato nominato il Direttore dell'Agenzia;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1536 del 22 dicembre 2015, con la quale sono stati nominati i revisori dell'Agenzia per la Protezione civile;

Visto l'articolo 25, comma 2, della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche, il quale prevede che il Direttore abbia la rappresentanza legale dell'Agenzia;

Visto l'articolo 25, comma 2, della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche, il quale prevede sotto il punto f che il Direttore sottopone all'approvazione della Giunta provinciale il bilancio d'esercizio;

Visto l'articolo 8, comma 1, h, del Statuto dell'Agenzia per la Protezione civile, il quale prevede che l'area funzionale amministrazione e contabilità predispone il bilancio d'esercizio nonché l'espletamento delle necessarie e correlate procedure amministrative;

Visto il Decreto legislativo n. 118/2011;

Visto l'articolo 10 dello Statuto dell'Agenzia per la Protezione civile;

Vista la circolare dell'Ufficio Vigilanza finanziaria del 12.02.2019 inerente la predisposizione del bilancio d'esercizio;

Ascoltata la relazione del Collegio dei revisori dei conti e preso atto del parere positivo al bilancio d'esercizio.

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

d e c r e t a

a) die Jahresabschlussrechnung 2018, in der Anlage, bestehend aus:

1. Bilanz Auszug SAP, EG Richtlinie IV
2. Saldenbilanz
3. EU Bilanz
4. Geschäftsbericht
5. Bilanzanhang mit Kapitalflussrechnung
6. Anhang Nr. 15 (prospetto relativo a missioni, programmi e COFOG)
7. Kassenprüfungsprotokolle Konto Nr. 170 und Konto Nr. 173
8. Vorschlag zur Verwendung des Gewinns
9. Positives Gutachten der Rechnungsprüfer

zu übernehmen;

b) vorliegendes Dekret dem Landesrat auf Zeit für Finanzen und Haushalt für die Genehmigung weiterzuleiten.

DER DIREKTOR DER AGENTUR

Rudolf Pollinger

a) di adottare il bilancio d'esercizio 2018, in allegato, composto da:

1. Bilancio civilistico estratto SAP, IV Direttiva CEE
2. Valori comparati con scostamento
3. Bilancio UE
4. Relazione sulla Gestione
5. Nota integrativa con rendiconto finanziario
6. Allegato n. 15 (proposta relativo a missioni, programmi e COFOG)
7. Verbale di verifica di cassa conto n. 170 e conto n. 173
8. Proposta utilizzo utile
9. Parere favorevole dei revisori;

b) di trasmettere il presente decreto, per l'approvazione, all'assessore provinciale in carica competente per le finanze e il bilancio.

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

Società			PRC Settore contabile ****	Importi in EUR				
A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### ATTIVITA' ###					
			* IMMOBILIZZAZIONI					
			** IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI					
PRC			*** Diritti di brevetto industri. e opere inq					
PRC			P120000850 Acquisto software	732.440,06	0,00	732.440,06		
			P220004400 Fondo ammortamento software	146.488,01-	0,00	146.488,01-		
			>>> Totale Diritti di brevetto industri. e op	585.952,05	0,00	585.952,05		*4*
			*** Altre					
PRC			P120001500 Manutenzione straordinaria su altri ben	359.639,56	0,00	359.639,56		
PRC			P220003900 Fondi ammortamento di Beni immobili n.a	5.394,59-	0,00	5.394,59-		
			>>> Totale Altre	354.244,97	0,00	354.244,97		*4*
			>> TOTALE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	940.197,02	0,00	940.197,02		*3*
			=====					
			.					
			** IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI					
			*** Attrezzature industriali e commerciali					
PRC			P120002600 Mobili e arredi per ufficio	64.840,37	47.311,41	17.528,96	37,1	
PRC			P120002700 Mobili e arredi per alloggi e pertinenz	275.331,85	275.331,85	0,00		
PRC			P120002800 Mobili e arredi n.a.c.	116.829,82	19.688,66	97.141,16	493,4	
PRC			P120002900 Macchinari	3.938.556,26	3.271.686,84	666.869,42	20,4	
PRC			P120003000 Impianti	5.116.763,22	4.939.071,30	177.691,92	3,6	
PRC			P120003100 Attrezzature scientifiche	124.384,67	713,47	123.671,20	17333,8	
PRC			P120003200 Attrezzature sanitarie	84.940,93	84.940,93	0,00		
PRC			P120003300 Attrezzature n.a.c.	889.282,67	659.028,03	230.254,64	34,9	
PRC			P120003400 Macchine per ufficio	31.221,29	28.076,40	3.144,89	11,2	
PRC			P120003500 Server	461.104,01	128.808,95	332.295,06	258,0	
PRC			P120003600 Postazioni di lavoro	974.934,01	199.775,58	775.158,43	388,0	
PRC			P120003700 Periferiche	318.716,38	113.416,32	205.300,06	181,0	
PRC			P120003800 Apparat di telecomunicazione	65.892,78	65.892,78	0,00		
PRC			P120003900 Hardware n.a.c.	299.855,41	20.530,69	279.324,72	1360,5	
PRC			P220000600 Fondo ammortamento mobili e arredi per	48.187,87-	47.311,41-	876,46-	1,9-	
PRC			P220000700 Fondo ammortamento mobili e arredi per	275.331,85-	275.331,85-	0,00		
PRC			P220000800 Fondo ammortamento mobili e arredi n.a.	21.805,24-	19.688,66-	2.116,58-	10,8-	
PRC			P220000900 Fondo ammortamento macchinari	3.294.432,32-	3.271.686,84-	22.745,48-	0,7-	
PRC			P220001000 Fondo ammortamento impianti	4.937.021,34-	4.939.071,30-	2.049,96		
PRC			P220001100 Fondo ammortamento attrezzature scienti	3.805,28-	713,47-	3.091,81-	433,3-	
PRC			P220001200 Fondo ammortamento attrezzature sanitar	84.940,93-	84.940,93-	0,00		
PRC			P220001300 Fondo ammortamento attrezzature n.a.c.	632.594,56-	659.028,03-	26.433,47	4,0	
PRC			P220001400 Fondo ammortamento macchine per ufficio	28.390,89-	28.076,40-	314,49-	1,1-	
PRC			P220001500 Fondo ammortamento server	170.821,62-	128.808,95-	42.012,67-	32,6-	
PRC			P220001600 Fondo ammortamento postazioni di lavoro	296.670,46-	0,00	296.670,46-		
PRC			P220001700 Fondo ammortamento periferiche	137.764,78-	113.416,32-	24.348,46-	21,5-	
PRC			P220001800 Fondo ammortamento apparati di telecomu	65.892,78-	65.892,78-	0,00		
PRC			P220001900 Fondo ammortamento hardware n.a.c.	53.608,79-	220.306,27-	166.697,48	75,7	
			>>> Totale Attrezzature industriali e commerc	2.711.384,96	0,00	2.711.384,96		*4*
			*** Altri beni					
PRC			P120002200 Mezzi di trasporto stradali	651.907,94	651.907,94	0,00		
PRC			P120002400 Mezzi di trasporto per vie d'acqua	34.669,60	0,00	34.669,60		
PRC			P120002500 Mezzi di trasporto ad uso civile, di si	15.128.741,02	14.306.759,58	821.981,44	5,7	
PRC			P120007000 Altri beni materiali diversi	6.023,75	0,00	6.023,75		
PRC			P220000200 Fondo ammortamento mezzi di trasporto s	651.907,94-	2.107.807,49-	1.455.899,55	69,1	
PRC			P220000400 Fondo ammortamento mezzi di trasporto p	866,74-	0,00	866,74-		
PRC			P220000500 Fondo ammortamento altri mezzi di trasp	14.373.035,63-	12.850.860,03-	1.522.175,60-	11,8-	
PRC			P220004200 Fondo ammortamento di altri beni materi	602,38-	0,00	602,38-		

Società

PRC

Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			>>> Totale Altri beni	794.929,62	0,00	794.929,62		*4*
			*** Immobilizzazioni in corso e acconti					
	PRC		P120008100 Immobilizzazioni materiali in costruzio	119.735,32	45.883,54	73.851,78	161,0	
			>>> Totale Immobilizzazioni in corso e accont	119.735,32	45.883,54	73.851,78	161,0	*4*
			>> IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	3.626.049,90	45.883,54	3.580.166,36	7802,7	*3*
			=====					
			> TOTALE IMMOBILIZZAZIONI	4.566.246,92	45.883,54	4.520.363,38	9851,8	*2*
			+++++					
			* ATTIVO CIRCOLANTE					
			** RIMANENZE					
			*** Materie prime, sussidiarie e di consumo					
	PRC		P130000000 Rimanenze di materie prime, sussidiarie	453.739,60	376.673,87	77.065,73	20,5	
			>>> Totale Materie prime, sussidiarie e di co	453.739,60	376.673,87	77.065,73	20,5	*4*
			*** Lavori in corso su ordinazione					
	PRC		P130000200 Lavori in corso su ordinazione	90.777.191,75	61.079.955,07	29.697.236,68	48,6	
			>>> Totale Lavori in corso su ordinazione	90.777.191,75	61.079.955,07	29.697.236,68	48,6	*4*
			>> TOTALE RIMANENZE	91.230.931,35	61.456.628,94	29.774.302,41	48,4	*3*
			=====					
			** CREDITI					
			*** Crediti verso clienti					
	PRC		P130009700 Crediti derivanti dalla vendita di serv	33.575,28	1.307.109,83	1.273.534,55-	97,4-	
			>>> Totale Crediti verso clienti	33.575,28	1.307.109,83	1.273.534,55-	97,4-	*4*
			*** Crediti tributari					
	PRC		P130006600 IVA a credito	0,00	52.654,92	52.654,92-	100,0-	
			>>> Totale Crediti tributari	0,00	52.654,92	52.654,92-	100,0-	*4*
			*** Crediti verso Altri					
	PRC		P130030500 Crediti da Contributi agli investimenti	336.000,00	560.000,00	224.000,00-	40,0-	
	PRC		P130031400 Crediti da Altri contributi agli invest	287.127,50	315.994,48	28.866,98-	9,1-	
			>>> Totale Crediti verso altri	623.127,50	875.994,48	252.866,98-	28,9-	*4*
			**** Crediti verso amministrazioni pubbliche					
	PRC		P130019100 Crediti per Trasferimenti correnti da R	16.345.269,50	0,00	16.345.269,50		
	PRC		P130024000 Crediti da Contributi agli investimenti	31.439.844,85	67.370.860,30	35.931.015,45-	53,3-	
			>>> Totale Crediti verso amministrazioni pub	47.785.114,35	67.370.860,30	19.585.745,95-	29,1-	*4*
			*** Altri crediti					
	PRC		P130060000 Depositi cauzionali presso terzi	3.300,00	3.300,00	0,00		
	PRC		P130060202 Crediti vs INPS per Cassa integrazione	92.035,37	134.649,98	42.614,61-	31,6-	
	PRC		P130060299 Altri crediti diversi	0,00	64.224,30	64.224,30-	100,0-	
			>>> Totale Altri crediti	95.335,37	202.174,28	106.838,91-	52,8-	*4*
			>> TOTALE CREDITI	48.537.152,50	69.808.793,81	21.271.641,31-	30,5-	*3*
			=====					
			** DISPONIBILITA' LIOUIDE					
			*** Depositi bancari e postali					
	PRC		P130061300 Istituto tesoriere/cassiere	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,9	
			>>> Totale Depositi bancari e postali	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,9	*4*
			>> TOTALE DISPONIBILITA' LIOUIDE	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,9	*3*
			=====					
			.					
			> TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE	222.193.237,03	180.944.034,49	41.249.202,54	22,8	*2*
			+++++					
			* RATEI E RISCONTI ATTIVI					
	PRC		P140000100 Risconti attivi	8.013,51	5.511,79	2.501,72	45,4	

Società

PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			> TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI +++++	8.013,51	5.511,79	2.501,72	45,4	*2*
			TOTALE ATTIVITÀ	226.767.497,46	180.995.429,82	45.772.067,64	25,3	*1*

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### PASSIVITA' ###					
			.					
			* PATRIMONIO NETTO					
			** Utili (Perdite) portati a nuovo					
PRC			P210000400 Avanzi (disavanzo) portati a nuovo	3.368.478,28-	2.442.268,63-	926.209,65-	37,9-	
			>> Totale Utili (Perdite) portati a nuovo	3.368.478,28-	2.442.268,63-	926.209,65-	37,9-	*3*
			> TOTALE PATRIMONIO NETTO	3.368.478,28-	2.442.268,63-	926.209,65-	37,9-	*2*
			+++++					
			* FONDI PER RISCHI E ONERI					
			** Altri fondi					
PRC			P220005110 Fondo Riserva per IVA da versare	255.145,31-	255.145,31-	0,00		
			>> Totale Altri fondi	255.145,31-	255.145,31-	0,00		*3*
			> TOTALE FONDI PER RISCHI E ONERI	255.145,31-	255.145,31-	0,00		*2*
			+++++					
			* TFR di lavoro subordinato					
PRC			P230000000 Fondo per trattamento fine rapporto	1.552.175,19-	1.757.044,01-	204.868,82	11,7	
			> TOTALE TFR DI LAVORO SUBORDINATO	1.552.175,19-	1.757.044,01-	204.868,82	11,7	*2*
			+++++					
			* DEBITI					
			** Debiti verso fornitori					
PRC			P240021700 Debiti verso fornitori	21.543.371,01-	1.169.544,11-	20.373.826,90-	1742,0-	
PRC			P240067000 Fatture da ricevere	888.188,85-	901.005,80-	12.816,95	1,4	
			>> Totale Debiti verso fornitori	22.431.559,86-	2.070.549,91-	20.361.009,95-	983,4-	*3*
			** Debiti tributari					
PRC			P240058100 Imposta regionale sulle attività produt	1.231.226,60-	67.243,85-	1.163.982,75-	1731,0-	
PRC			P240058110 Debito IRAP	74,82-	0,00	74,82-		
PRC			P240060300 Ritenute erariali su redditi da lavoro	236.282,62-	229.896,09-	6.386,53-	2,8-	
PRC			P240060400 Ritenute erariali su redditi da lavoro	14.419,04-	10.269,35-	4.149,69-	40,4-	
PRC			P240060600 Debito per scissione IVA da pagare mens	1.170.893,63-	916.653,02-	254.240,61-	27,7-	
PRC			P240060700 IVA a debito	0,00	6.792,93-	6.792,93	100,0	
PRC			P240060900 Erario c/IVA	68.814,52-	62.157,33-	6.657,19-	10,7-	
			>> Totale Debiti tributari	2.721.711,23-	1.293.012,57-	1.428.698,66-	110,5-	*3*
			** Debiti vs istituti di previdenza e sicurez					
			za sociale					
PRC			P240061000 Contributi obbligatori per il personale	38.223,00-	10.970,70	49.193,70-	448,4-	
PRC			P240061009 Contributi obbligatori INAIL	19.601,50-	0,00	19.601,50-		
PRC			P240061209 Fondi pensionistici	111.939,74-	104.086,37-	7.853,37-	7,5-	
PRC			P240061309 Debiti vs Cassa Edile	53.484,10-	35.499,32-	17.984,78-	50,7-	
			>> Totale Debiti vs istituti di previdenza e	223.248,34-	128.614,99-	94.633,35-	73,6-	*3*
			sicurezza sociale					
			** Altri Debiti					
			** Verso Altri					
PRC			P240031000 Debiti per Trasferimenti correnti a Ist	1.591.990,58-	1.862.125,76-	270.135,18	14,5	
PRC			P240039800 Debiti per Contributi agli investimenti	3.504.452,46-	2.539.591,85-	964.860,61-	38,0-	
			>> Totale Debiti verso altri	5.096.443,04-	4.401.717,61-	694.725,43-	15,8-	*4*
			** Amministrazioni pubbliche					
PRC			P240036900 Debiti per Contributi agli investimenti	28.610.839,97-	37.070.014,86-	8.459.174,89	22,8	
			>> Totale Amministrazioni pubbliche	28.610.839,97-	37.070.014,86-	8.459.174,89	22,8	*4*
			** Verso il personale					

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
	PRC		P240061900 Debiti per stipendi al personale a temp	325.751,75-	504.750,45-	178.998,70	35,5	
	PRC		P240062000 Debiti per straordinario da corrisponde	5.165,03-	4.527,94-	637,09-	14,1-	
	PRC		P240062300 Debiti per stipendi al personale a temp	4.698,99-	11.275,81-	6.576,82	58,3	
	PRC		P240063400 Altri debiti verso il personale dipende	4.250,49	7.148,84	2.898,35-	40,5-	
			>> Totale Debiti verso il personale	331.365,28-	513.405,36-	182.040,08	35,5	*4*
			** Debiti diversi					
	PRC		P240066900 Altri debiti n.a.c.	3.526,98-	157.627,47-	154.100,49	97,8	
	PRC		P240066950 Depositi cauzionali	30.960,20-	0,00	30.960,20-		
	PRC		P240066960 Cauzioni passive Servizi Antincendi	19.071,81-	19.071,81-	0,00		
	PRC		P240066999 Altri debiti diversi	58.153,57-	58.166,32-	12,75		
			>> Totale Debiti diversi	111.712,56-	234.865,60-	123.153,04	52,4	*4*
			>> Totale Altri debiti	34.150.360,85-	42.220.003,43-	8.069.642,58	19,1	*3*
			> TOTALE DEBITI	59.526.880,28-	45.712.180,90-	13.814.699,38-	30,2-	*2*
			+++++					
			* RATEI E RISCONTI PASSIVI					
			** Risconti Passivi					
	PRC		P250000500 Altri risconti passivi	19.393,59-	334.533,30-	315.139,71	94,2	
			>> Totale Risconti Passivi	19.393,59-	334.533,30-	315.139,71	94,2	*3*
			** Contributi agli investimenti					
	PRC		P250002000 Contributi agli investimenti da Regioni	150.123.357,28-	129.568.048,02-	20.555.309,26-	15,9-	
	PRC		P250002010 Contributi investimenti per la steriliz	4.446.511,60-	0,00	4.446.511,60-		
			>> Totale Contributi agli investimenti	154.569.868,88-	129.568.048,02-	25.001.820,86-	19,3-	*3*
			> TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI	154.589.262,47-	129.902.581,32-	24.686.681,15-	19,0-	*2*
			+++++					
			TOTALE PASSIVITA'	219.291.941,53-	180.069.220,17-	39.222.721,36-	21,8-	*1*

Società			PRC Settore contabile ****	Importi in EUR				
A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### CONTO ECONOMICO ###					
			* VALORE DELLA PRODUZIONE					
			** Ricavi delle vendite e delle prestazioni					
			*** Ricavi per vendita di servizi					
	PRC		E120004000 Ricavi da servizi n.a.c.	1.762.078,39-	94.677,58-	1.667.400,81-	1761,1-	
			>>> Totale ricavi vendita di servizi	1.762.078,39-	94.677,58-	1.667.400,81-	1761,1-	*5*
			>> Totale Ricavi delle vendite e prestazioni	1.762.078,39-	94.677,58-	1.667.400,81-	1761,1-	*4*
			** Variazioni delle rim. prodotti e semilavor					
	PRC		E150000000 Variazioni nelle rimanenze di prodotti	77.065,73-	36.093,95-	40.971,78-	113,5-	
			>> Totale Variaz. rim prodotti e semilavorat	77.065,73-	36.093,95-	40.971,78-	113,5-	*4*
			** Variazioni dei lavori in corso su ordin.					
	PRC		E160000000 Variazioni dei lavori in corso su ordin	29.697.236,68-	31.331.975,14-	1.634.738,46	5,2	
			>> Totale Variaz. dei lavori in corso su ordin	29.697.236,68-	31.331.975,14-	1.634.738,46	5,2	*4*
			** Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni					
	PRC		E170000000 Incrementi di immobilizzazioni per lavo	73.851,78-	45.883,54-	27.968,24-	61,0-	
			>> Totale incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	73.851,78-	45.883,54-	27.968,24-	61,0-	*4*
			** Altri ricavi e proventi					
			*** Proventi da trasferimenti e contributi					
	PRC		E130001500 Trasferimenti correnti da Regioni e pro	36.616.306,70-	34.399.900,07-	2.216.406,63-	6,4-	
	PRC		E130006700 Contributi agli investimenti da Regioni	20.837.634,89-	13.570.085,93-	7.267.548,96-	53,6-	
	PRC		E130015700 Quota annuale di contributi agli invest	473.940,14-	0,00	473.940,14-		
			>>> Totale Proventi da trasferimenti e contri	57.927.881,73-	47.969.986,00-	9.957.895,73-	20,8-	*5*
			*** Altri proventi diversi					
	PRC		E140001000 Multe, ammende, sanzioni e oblazioni a	52,68-	0,00	52,68-		
	PRC		E140002700 Altri proventi n.a.c.	226.464,96-	809.445,39-	582.980,43	72,0	
			>>> Totale Altri proventi diversi	226.517,64-	809.445,39-	582.927,75	72,0	*5*
			*** Proventi straordinari					
	PRC		E520017300 Altre sopravvenienze attive	7.068.917,58-	0,00	7.068.917,58-		
			>>> Totale Proventi straordinari	7.068.917,58-	0,00	7.068.917,58-		*5*
			>> Totale Altri ricavi e proventi	65.223.316,95-	48.779.431,39-	16.443.885,56-	33,7-	*4*
			> TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE	96.833.549,53-	80.288.061,60-	16.545.487,93-	20,6-	*3*
			=====					
			* COSTI DELLA PRODUZIONE					
			** Materie prime, sussid., di consumo, merci					
	PRC		E210000000 Giornali e riviste	12.082,37	1.396,62	10.685,75	765,1	
	PRC		E210000100 Pubblicazioni	20.156,84	37.212,10	17.055,26-	45,8-	
	PRC		E210000200 Carta, cancelleria e stampati	11.003,16	18.393,70	7.390,54-	40,2-	
	PRC		E210000300 Carburanti, combustibili e lubrificanti	857.204,79	713.374,71	143.830,08	20,2	
	PRC		E210000500 Vestiario	323.089,41	271.027,85	52.061,56	19,2	
	PRC		E210000700 Materiale informatico	21.954,91	1.134,60	20.820,31	1835,0	
	PRC		E210000800 Altri materiali tecnico-specialistici n	9.440.963,92	7.946.960,27	1.494.003,65	18,8	
	PRC		E210000900 Strumenti tecnico-specialistici non san	3.141.670,29	2.194.885,72	946.784,57	43,1	
	PRC		E210001200 Generi alimentari	88.095,75	80.804,92	7.290,83	9,0	
	PRC		E210001600 Altri beni e materiali di consumo n.a.c	74.353,99	57.191,09	17.162,90	30,0	
	PRC		E210002100 Prodotti farmaceutici ed emoderivati	587,19	0,00	587,19		
	PRC		E210002800 Altri beni e prodotti sanitari n.a.c.	3.232,76	1.575,87	1.656,89	105,1	
			>> Totale M.P. . sussid., di consumo, merci	13.994.395,38	11.323.957,45	2.670.437,93	23,6	*4*
			** Costi per Servizi					
	PRC		E210003200 Compensi agli organi istituzionali di r	11.254,26	11.000,00	254,26	2,3	
	PRC		E210003300 Rimborsi spese di viaggio e di trasloco	93.171,52	90.813,30	2.358,22	2,6	
	PRC		E210003700 Organizzazione e partecipazione a manif	93.846,19	0,00	93.846,19		
	PRC		E210003800 Altre spese per relazioni pubbliche, co	41.732,18	13.829,67	27.902,51	201,8	
	PRC		E210004000 Formazione specialistica	0,00	78.444,67	78.444,67-	100,0-	
	PRC		E210004015 Formazione obbligatoria	297.803,07	709,04	297.094,03	41900,9	

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
	PRC		E210004200 Addestramento del personale ai sensi de	0,00	5.845,00	5.845,00-	100,0-	
	PRC		E210004300 Altre spese per formazione e addestrame	43.554,16	2.040,00	41.514,16	2035,0	
	PRC		E210004400 Telefonia fissa	6.740,62	7.927,38	1.186,76-	15,0-	
	PRC		E210004500 Telefonia mobile	24.905,63	5.930,50	18.975,13	320,0	
	PRC		E210004600 Accesso a banche dati e a pubblicazioni	1.230,03	0,00	1.230,03		
	PRC		E210004700 Energia elettrica	296.729,42	317.722,01	20.992,59-	6,6-	
	PRC		E210004710 Enerqia elettrica per cantieri	50.788,31	0,00	50.788,31		
	PRC		E210004800 Acqua	4.300,22	2.247,40	2.052,82	91,3	
	PRC		E210004900 Gas	6.858,65	6.280,46	578,19	9,2	
	PRC		E210005000 Utenze e canoni per altri servizi n.a.c	1.586,00	1.011,67	574,33	56,8	
	PRC		E210005400 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	745.548,66	831.842,63	86.293,97-	10,4-	
	PRC		E210005700 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	0,00	7.893,40	7.893,40-	100,0-	
	PRC		E210005800 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	410.645,37	511.953,81	101.308,44-	19,8-	
	PRC		E210005900 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	1.194,14	664,90	529,24	79,6	
	PRC		E210006100 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	279.418,03	217.940,43	61.477,60	28,2	
	PRC		E210006400 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	45.589,43	27.811,78	17.777,65	63,9	
	PRC		E210006600 Incarichi libero professionali di studi	801.359,96	542.412,41	258.947,55	47,7	
	PRC		E210006800 Interpretariato e traduzioni	1.098,00	0,00	1.098,00		
	PRC		E210007100 Perizie	3.425,76	0,00	3.425,76		
	PRC		E210007500 Altre prestazioni professionali e speci	215.086,34	206.938,07	8.148,27	3,9	
	PRC		E210008100 Servizi di pulizia e lavanderia	11.410,01	6.084,79	5.325,22	87,5	
	PRC		E210008200 Trasporti, traslochi e facchinaggio	36.491,54	2.655,54	33.836,00	1274,2	
	PRC		E210008700 Servizio mense personale civile	320.515,61	281.304,66	39.210,95	13,9	
	PRC		E210009300 Contratti di servizio per la raccolta r	2.078,20	2.583,13	504,93-	19,5-	
	PRC		E210010700 Spese postali	0,00	1.980,00	1.980,00-	100,0-	
	PRC		E210011000 Altre spese per servizi amministrativi	1.967,74	0,00	1.967,74		
	PRC		E210011200 Oneri per servizio di tesoreria	847,20	4.383,45	3.536,25-	80,7-	
	PRC		E210011400 Gestione e manutenzione applicazioni	1.982.307,00	962.418,12	1.019.888,88	106,0	
	PRC		E210011700 Servizi di rete per trasmissione dati e	5.628,85	0,00	5.628,85		
	PRC		E210012300 Servizi di consulenza e prestazioni pro	55.083,00	0,00	55.083,00		
	PRC		E210013200 Altri servizi diversi n.a.c.	11.554.328,52	11.464.186,68	90.141,84	0,8	
	PRC		E210013400 Acquisti di servizi sanitari per medici	7.986,32	8.214,66	228,34-	2,8-	
			>> Totale costi per servizi	17.456.509,94	15.625.069,56	1.831.440,38	11,7	*4*
			** Costi per godimento di beni di terzi					
	PRC		E210014900 Locazione di beni immobili	16.282,91	50.000,00	33.717,09-	67,4-	
	PRC		E210015000 Noleggi di mezzi di trasporto	165.154,84	128.253,31	36.901,53	28,8	
	PRC		E210015400 Noleggi di impianti e macchinari	436.166,37	258.200,27	177.966,10	68,9	
	PRC		E210016200 Altri costi sostenuti per utilizzo di b	222.310,50	208.890,50	13.420,00	6,4	
			>> Totale costi per godimento di beni di terz	839.914,62	645.344,08	194.570,54	30,1	*4*
			** Costi del personale					
			*** Salari e Stipendi					
	PRC		E210016300 Voci stipendiali corrisposte al persona	24.578.033,34	23.809.787,53	768.245,81	3,2	
	PRC		E210016400 Indennità ed altri compensi, esclusi i	248.815,84	219.021,37	29.794,47	13,6	
	PRC		E210016500 Voci stipendiali corrisposte al persona	371.824,03	242.268,44	129.555,59	53,5	
	PRC		E210016600 Indennità ed altri compensi, esclusi i	7.008,11	2.398,69	4.609,42	192,2	
	PRC		E210016800 Straordinario per il personale a tempo	345.581,33	126.649,10	218.932,23	172,9	
	PRC		E210016900 Straordinario per il personale a tempo	16.501,63	3.217,40	13.284,23	412,9	
			>>> Totale Salari e stipendi	25.567.764,28	24.403.342,53	1.164.421,75	4,8	*5*
			*** Oneri sociali					
	PRC		E210017000 Contributi obbligatori per il personale	2.026.480,46	1.848.269,39	178.211,07	9,6	
	PRC		E210017100 Contributi previdenza complementare	0,00	16.142,82	16.142,82-	100,0-	
	PRC		E210017309 Contributi cassa edile a carico datore	330.984,25	319.672,26	11.311,99	3,5	
	PRC		E210017310 Contributi INAIL c/azienda	419.894,45	423.545,63	3.651,18-	0,9-	
			>>> Totale Oneri sociali	2.777.359,16	2.607.630,10	169.729,06	6,5	*5*
			*** Trattamento di fine rapporto					
	PRC		E210017209 Contributi fondi pensionistici	303.833,09	293.103,17	10.729,92	3,7	
	PRC		E210017219 Contributi fondi pensionistici a carico	54.460,06	54.522,81	62,75-	0,1-	

Decreto Nr./N. Decreto: 49/2019 - Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Leonardo Bartoli, 4879881 - Rudolf Pollinger, 2986906

Società			PRC	Settore contabile ****		Importi in EUR			
A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.	
			>>> Totale Trattamento di fine rapporto	358.293,15	347.625,98	10.667,17	3,1	*5*	
			*** Altri costi						
	PRC		E210018000 Altri costi del personale n.a.c.	166.695,68	181.506,53	14.810,85-	8,2-		
			>>> Totale Altri costi	166.695,68	181.506,53	14.810,85-	8,2-	*5*	
			>> Totale costi del personale	28.870.112,27	27.540.105,14	1.330.007,13	4,8	*4*	
			** Costi per ammortamenti e svalutazioni						
	PRC		E220004810 Ammortamento Software acquistato da ter	146.488,01	0,00	146.488,01			
			>>> Totale costi per ammort. immob. immateria	146.488,01	0,00	146.488,01		*5*	
	PRC		E220000200 Ammortamento Mezzi di trasporto per vie	866,74	0,00	866,74			
	PRC		E2200000300 Ammortamento di altri mezzi di trasport	66.276,05	0,00	66.276,05			
	PRC		E2200000800 Ammortamento Mobili e arredi per uffici	876,46	0,00	876,46			
	PRC		E2200001000 Ammortamento di altri mobili e arredi n	5.001,51	0,00	5.001,51			
	PRC		E2200001100 Ammortamento Macchinari	33.901,54	0,00	33.901,54			
	PRC		E2200001200 Ammortamento di impianti	4.608,78	0,00	4.608,78			
	PRC		E2200001300 Ammortamento di attrezzature scientific	3.091,81	0,00	3.091,81			
	PRC		E2200001500 Ammortamento di attrezzature n.a.c.	6.581,87	0,00	6.581,87			
	PRC		E2200001600 Ammortamento Macchine per ufficio	314,49	0,00	314,49			
	PRC		E2200001700 Ammortamento di server	42.012,67	0,00	42.012,67			
	PRC		E2200001800 Ammortamento postazioni di lavoro	96.894,88	0,00	96.894,88			
	PRC		E2200001900 Ammortamento periferiche	25.850,26	0,00	25.850,26			
	PRC		E2200002100 Ammortamento di hardware n.a.c.	35.178,10	0,00	35.178,10			
	PRC		E2200004300 Ammortamento di altri beni immobili div	5.394,59	0,00	5.394,59			
	PRC		E2200004600 Ammortamento di altri beni materiali di	602,38	0,00	602,38			
			>>> Totale ammortamento delle immob. material	327.452,13	0,00	327.452,13		*5*	
			>> Totale costi per ammti e svalutaz.	473.940,14	0,00	473.940,14		*4*	
			** Costi per altri accantonamenti						
	PRC		E2400000700 Atri accantonamenti n.a.c.	0,00	258.307,85	258.307,85-	100,0-		
			>> Totale costi per altri accantonamenti	0,00	258.307,85	258.307,85-	100,0-	*4*	
			** Costi per oneri diversi di gestione						
			*** Costi per Trasferimenti e contributi						
	PRC		E2300001200 Trasferimenti correnti a enti e istituz	243.060,17	257.839,61	14.779,44-	5,7-		
	PRC		E2300001400 Trasferimenti correnti a Regioni e prov	41.003,50	50.000,54	8.997,04-	18,0-		
	PRC		E2300009300 Trasferimenti correnti a Istituzioni So	8.853.376,21	7.428.737,60	1.424.638,61	19,2		
	PRC		E2300011200 Contributi agli investimenti a Comuni	10.612.635,21	9.704.513,45	908.121,76	9,4		
	PRC		E2300014100 Contributi agli investimenti a Istituizi	4.777.194,07	4.052.560,15	724.633,92	17,9		
			>>> Totale costi per Trasferimenti e contrib.	24.527.269,16	21.493.651,35	3.033.617,81	14,1	*5*	
			*** Costi per altri oneri di gestione						
	PRC		E210018200 Imposta di registro e di bollo	2.032,00	6.485,26	4.453,26-	68,7-		
	PRC		E210018400 Tributo speciale per il deposito in dis	745.346,47	196.378,83	548.967,64	279,5		
	PRC		E210018700 Tassa e/o canone occupazione spazi e ar	0,00	1.440,00	1.440,00-	100,0-		
	PRC		E210019500 Imposte, tasse e proventi assimilati a	10.203,08	5.977,25	4.225,83	70,7		
	PRC		E210020100 Premi di assicurazione per responsabili	142.157,03	117.595,78	24.561,25	20,9		
	PRC		E210020400 Costi per multe, ammende, sanzioni e ob	4.996,79	1.111,35	3.885,44	349,6		
	PRC		E210020500 Costi per risarcimento danni	1.578,26	13.078,53	11.500,27-	87,9-		
	PRC		E210020600 Oneri da contenzioso	25.959,47	0,00	25.959,47			
	PRC		E210020700 Costi per indennizzi	547.232,31	477.817,33	69.414,98	14,5		
	PRC		E210021700 Altri costi della gestione	21.699,39	20.508,17	1.191,22	5,8		
			>>> Totale costi per altri oneri di gestione	1.501.204,80	840.392,50	660.812,30	78,6	*5*	
			>> Totale Costi per oneri diversi di gestione	26.028.473,96	22.334.043,85	3.694.430,11	16,5	*4*	
			> TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE	87.663.346,31	77.726.827,93	9.936.518,38	12,8	*3*	
			DIFFERENZA TRA VALORE E COSTI DELLA PRODUZ.	9.170.203,22-	2.561.233,67-	6.608.969,55-	258,0-	*3*	
			=====						
			RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE (A-B+-C+-D)	9.170.203,22-	2.561.233,67-	6.608.969,55-	258,0-	*2*	
	PRC		E210018100 Imposta regionale sulle attività produt	1.694.647,29	1.635.024,02	59.623,27	3,6		
			>>> Totale imposte sul reddito dell'esercizio	1.694.647,29	1.635.024,02	59.623,27	3,6	*2*	

Società

PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			correnti, differite e anticipate					
			RISULTATO DELL'ESERCIZIO	7.475.555,93-	926.209,65-	6.549.346,28-	707,1-	*1*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
--------	-------------	--------------	---------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	------------------	--------------

Società				PRC	Settore contabile	****	Importi in EUR			
A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.		
	PRC		G0704000 G.-Amm.-Software e licenze	300.199,54	153.711,53	146.488,01	95,3			
	PRC		G0704020 G.-Amm.-Manut. straord. beni di terzi	5.394,59	0,00	5.394,59				
	PRC		G0750300 G.-Amm.-Mobili, arredi, suppellettili	43.075,29	34.670,99	8.404,30	24,2			
	PRC		G0750400 G.-Amm.-Macchine/utensili d'ufficio	314,49	0,00	314,49				
	PRC		G0750500 G.-Amm.-Apparecchiature elaboraz. dati	646.335,42	343.919,92	302.415,50	87,9			
	PRC		G0750710 G.-Amm.-Hardware per uso didattico	14.923,50	732,00	14.191,50	1938,7			
	PRC		G0750720 G.-Amm.-App.audio,video,fotoq. uso did.	134,66	134,66	0,00				
	PRC		G0750800 G.-Amm.-Macchine/utensili per la didatt	1.628,64	257,27	1.371,37	533,0			
	PRC		G0751000 G.-Amm.-Apparecch.mediche, tecnico-scie	0,00	9.619,47	9.619,47-	100,0-			
	PRC		G0751100 G.-Amm.-Macchine, macchinario agricolo	117.551,09	53.919,34	63.631,75	118,0			
	PRC		G0751103 G.-Amm.-Apparecchiature per officina	15.554,53	8.663,02	6.891,51	79,6			
	PRC		G0751500 G.-Amm.-Impianti ricetrasmittenti	134.852,42	84.500,76	50.351,66	59,6			
	PRC		G0751501 G.-Amm.-Apparecchiature di laboratorio	297,76	9.730,43	9.432,67-	96,9-			
	PRC		G0751502 G.-Amm.-Altre apparecchiature	83.055,74	72.577,06	10.478,68	14,4			
	PRC		G0751504 G.-Amm.-Impianti particolari	18.617,79	10.753,27	7.864,52	73,1			
	PRC		G0752000 G.-Amm.-Mezzi trasporto leggero	148.253,22	48.949,66	99.303,56	202,9			
	PRC		G0752100 G.-Amm.-Mezzi trasporto pesante	15.922,10	0,00	15.922,10				
	PRC		G0752200 G.-Amm.-Altri mezzi di trasporto	7.970,80	4.099,81	3.870,99	94,4			
	PRC		G0752300 G.-Amm.-Mezzi di trasporto speciali	17.806,96	30.322,04	12.515,08-	41,3-			
	PRC		G0752600 G.-Amm.-Altri beni materiali diversi	0,00	69.619,35	69.619,35-	100,0-			
	PRC		G3000100 G.-F.amm.-Patrimonio	1.571.888,54-	936.180,58-	635.707,96-	67,9-			
				0,00	0,00	0,00		*1*		

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	Periodo rep. (01.2018-14.2018)	..Periodo confr. (01.2017-14.2017)	assolutoScostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
				7.475.555,93-	926.209,65-	6.549.346,28-	707,1-	*1*

Agenzia per la Protezione Civile

Sede in BOLZANO - BOZEN Viale Druso/Drususstraße 116
 Registro Imprese di Bolzano - Bozen n. 80013370210 - Codice fiscale 80013370210
 R.E.A. di Bolzano - Bozen n. 215340 - Partita IVA 01657560213

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

		Saldo AI 31/12/2018	Saldo AI 31/12/2017	Differenza	% Diff.
STATO PATRIMONIALE ATTIVO					
A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti					
B) Immobilizzazioni					
<i>I) Immobilizzazioni immateriali</i>					
3) Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno		585.952,05		585.952,05	
P120000850	Acquisto software	732.440,06		732.440,06	
P220004400	Fondo ammortamento software	146.488,01		146.488,01	
7) Altre immobilizzazioni immateriali		354.244,97		354.244,97	
P120001500	Manutenzione straordinaria su altri ben	359.639,56		359.639,56	
P220003900	Fondi ammortamento di Beni immobili n.a	5.394,59		5.394,59	
Totale Immobilizzazioni immateriali		940.197,02		940.197,02	
<i>II) Immobilizzazioni materiali</i>					
2) Impianti e macchinario		823.865,82		823.865,82	
P120002900	Macchinari	3.938.556,26	3.271.686,84	666.869,42	20,38%
P120003000	Impianti	5.116.763,22	4.939.071,30	177.691,92	3,60%
P220000900	Fondo ammortamento macchinari	3.294.432,32	3.271.686,84	22.745,48	0,70%
P220001000	Fondo ammortamento impianti	4.937.021,34	4.939.071,30	-2.049,96	-0,04%
3) Attrezzature industriali e commerciali		377.267,50		377.267,50	
P120003100	Attrezzature scientifiche	124.384,67	713,47	123.671,20	17.333,76%
P120003200	Attrezzature sanitarie	84.940,93	84.940,93		
P120003300	Attrezzature n.a.c.	889.282,67	659.028,03	230.254,64	34,94%
P220001100	Fondo ammortamento attrezzature scienti	3.805,28	713,47	3.091,81	433,35%
P220001200	Fondo ammortamento attrezzature sanitar	84.940,93	84.940,93		
P220001300	Fondo ammortamento attrezzature n.a.c.	632.594,56	659.028,03	-26.433,47	-4,01%
4) Altri beni		2.305.181,26		2.305.181,26	
P120002200	Mezzi di trasporto stradali	651.907,94	651.907,94		
P120002400	Mezzi di trasporto per vie d'acaua	34.669,60		34.669,60	
P120002500	Mezzi di trasporto ad uso civile, di si	15.128.741,02	14.306.759,58	821.981,44	5,75%
P120002600	Mobili e arredi per ufficio	64.840,37	47.311,41	17.528,96	37,05%
P120002700	Mobili e arredi per alloggi e pertinenz	275.331,85	275.331,85		
P120002800	Mobili e arredi n.a.c.	116.829,82	19.688,66	97.141,16	493,39%
P120003400	Macchine per ufficio	31.221,29	28.076,40	3.144,89	11,20%
P120003500	Server	461.104,01	128.808,95	332.295,06	257,98%
P120003600	Postazioni di lavoro	974.934,01	199.775,58	775.158,43	388,01%
P120003700	Periferiche	318.716,38	113.416,32	205.300,06	181,01%
P120003800	Apparati di telecomunicazione	65.892,78	65.892,78		
P120003900	Hardware n.a.c.	299.855,41	20.530,69	279.324,72	1.360,52%
P120007000	Altri beni materiali diversi	6.023,75		6.023,75	
P220000200	Fondo ammortamento mezzi di trasporto s	651.907,94	651.907,94		
P220000400	Fondo ammortamento mezzi di trasporto p	866,74		866,74	
P220000500	Fondo ammortamento altri mezzi di trasp	14.373.035,63	14.306.759,58	66.276,05	0,46%
P220000600	Fondo ammortamento mobili e arredi per	48.187,87	47.311,41	876,46	1,85%
P220000700	Fondo ammortamento mobili e arredi per	275.331,85	275.331,85		
P220000800	Fondo ammortamento mobili e arredi n.a.	21.805,24	19.688,66	2.116,58	10,75%
P220000PDL	Fondo ammortamento postazioni di lavoro		199.775,58	-199.775,58	-100,00%
P220001400	Fondo ammortamento macchine per ufficio	28.390,89	28.076,40	314,49	1,12%
P220001500	Fondo ammortamento server	170.821,62	128.808,95	42.012,67	32,62%
P220001600	Fondo ammortamento postazioni di lavoro	296.670,46		296.670,46	
P220001700	Fondo ammortamento periferiche	137.764,78	113.416,32	24.348,46	21,47%
P220001800	Fondo ammortamento apparati di telecomu	65.892,78	65.892,78		
P220001900	Fondo ammortamento hardware n.a.c.	53.608,79	20.530,69	33.078,10	161,12%
P220004200	Fondo ammortamento di altri beni materi	602,38		602,38	
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		119.735,32	45.883,54	73.851,78	160,95%
P120008100	Immobilizzazioni materiali in costruzione	119.735,32	45.883,54	73.851,78	160,95%
Totale Immobilizzazioni materiali		3.626.049,90	45.883,54	3.580.166,36	7.802,72%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

	Saldo Al 31/12/2018	Saldo Al 31/12/2017	Differenza	% Diff.
Totale Immobilizzazioni (B)	4.566.246,92	45.883,54	4.520.363,38	9.851,82%
C) Attivo circolante				
<i>I) Rimanenze</i>				
1) Rimanenze materie prime, sussidiarie e di consumo	453.739,60	376.673,87	77.065,73	20,46%
P130000000 Rimanenze di materie prime, sussidiarie	453.739,60	376.673,87	77.065,73	20,46%
3) Rimanenze lavori in corso su ordinazione	90.777.191,75	61.079.955,07	29.697.236,68	48,62%
P130000200 Lavori in corso su ordinazione	90.777.191,75	61.079.955,07	29.697.236,68	48,62%
Totale Rimanenze	91.230.931,35	61.456.628,94	29.774.302,41	48,45%
<i>II) Crediti</i>				
5-bis) Crediti tributari				
a) Crediti tributari esigibili entro l'esercizio successivo		52.654,92	-52.654,92	-100,00%
P130006600 IVA a credito		52.654,92	-52.654,92	-100,00%
Totale Crediti tributari		52.654,92	-52.654,92	-100,00%
5-quater) Crediti verso altri				
a) Crediti verso altri esigibili entro l'esercizio successivo	48.537.152,50	69.756.138,89	-21.218.986,39	-30,42%
P130009700 Crediti derivanti dalla vendita di serv	33.575,28	1.307.109,83	-1.273.534,55	-97,43%
P130019100 Crediti per Trasferimenti correnti da R	16.345.269,50		16.345.269,50	
P130024000 Crediti da Contributi aali investimenti	31.439.844,85	67.370.860,30	-35.931.015,45	-53,33%
P130030500 Crediti da Contributi agli investimenti	336.000,00	560.000,00	-224.000,00	-40,00%
P130031400 Crediti da Altri contributi agli invest	287.127,50	315.994,48	-28.866,98	-9,14%
P130060000 Depositi cauzionali presso terzi	3.300,00	3.300,00		
P130060202 Crediti vs INPS per Cassa integrazione	92.035,37	134.649,98	-42.614,61	-31,65%
P130060299 Altri crediti diversi		64.224,30	-64.224,30	-100,00%
Totale Crediti verso altri	48.537.152,50	69.756.138,89	-21.218.986,39	-30,42%
Totale Crediti	48.537.152,50	69.808.793,81	-21.271.641,31	-30,47%
<i>IV) Disponibilità liquide</i>				
1) Depositi bancari e postali	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,92%
P130061300 Istituto tesoriere/cassiere	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,92%
Totale Disponibilità liquide	82.425.153,18	49.678.611,74	32.746.541,44	65,92%
Totale Attivo circolante (C)	222.193.237,03	180.944.034,49	41.249.202,54	22,80%
D) Ratei e risconti attivi	8.013,51	5.511,79	2.501,72	45,39%
P140000100 Risconti attivi	8.013,51	5.511,79	2.501,72	45,39%
TOTALE STATO PATRIMONIALE ATTIVO	226.767.497,46	180.995.429,82	45.772.067,64	25,29%
STATO PATRIMONIALE PASSIVO				
A) Patrimonio netto				
<i>I) Capitale</i>				
<i>II) Riserva da sovrapprezzo delle azioni</i>				
<i>III) Riserve di rivalutazione</i>				
<i>IV) Riserva legale</i>				
<i>V) Riserve statutarie</i>				
<i>VI) Altre riserve, distintamente indicate</i>				
Varie altre riserve	3.368.478,28	2.442.268,63	926.209,65	37,92%
P210000400 Avanzi (disavanzo) portati a nuovo	3.368.478,28	2.442.268,63	926.209,65	37,92%
Totale Altre riserve, distintamente indicate	3.368.478,28	2.442.268,63	926.209,65	37,92%
<i>VII) Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi</i>				
<i>VIII) Utili (perdite) portati a nuovo</i>				
<i>IX) Utile (Perdita) dell'esercizio</i>	7.475.555,93	926.209,65	6.549.346,28	707,11%
Perdita ripianata nell'esercizio				
<i>X) Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio</i>				
Totale Patrimonio netto (A)	10.844.034,21	3.368.478,28	7.475.555,93	221,93%
B) Fondi per rischi e oneri				
2) Fondi per imposte, anche differite	255.145,31	255.145,31		
P220005110 Fondo Riserva per IVA da versare	255.145,31	255.145,31		
Totale Fondi per rischi e oneri (B)	255.145,31	255.145,31		
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	1.552.175,19	1.757.044,01	-204.868,82	-11,66%
P230000000 Fondo per trattamento fine rapporto	1.552.175,19	1.757.044,01	-204.868,82	-11,66%
D) Debiti				
7) Debiti verso fornitori				
a) Debiti verso fornitori esigibili entro l'esercizio successivo	22.431.559,86	2.070.549,91	20.361.009,95	983,36%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

		Saldo Al 31/12/2018	Saldo Al 31/12/2017	Differenza	% Diff.
P240021700	Debiti verso fornitori	21.543.371,01	1.169.544,11	20.373.826,90	1.742,03%
P240067000	Fatture da ricevere	888.188,85	901.005,80	-12.816,95	-1,42%
Totale Debiti verso fornitori		22.431.559,86	2.070.549,91	20.361.009,95	983,36%
12) Debiti tributari					
a) Debiti tributari esigibili entro l'esercizio successivo		2.721.711,23	1.293.012,57	1.428.698,66	110,49%
P240058100	Imposta regionale sulle attività produttive	1.231.226,60	67.243,85	1.163.982,75	1.730,99%
P240058110	Debito IRAP	74,82		74,82	
P240060300	Ritenute erariali su redditi da lavoro	236.282,62	229.896,09	6.386,53	2,78%
P240060400	Ritenute erariali su redditi da lavoro	14.419,04	10.269,35	4.149,69	40,41%
P240060600	Debito per scissione IVA da pagare mens	1.170.893,63	916.653,02	254.240,61	27,74%
P240060700	IVA a debito		6.792,93	-6.792,93	-100,00%
P240060900	Erario c/IVA	68.814,52	62.157,33	6.657,19	10,71%
Totale Debiti tributari		2.721.711,23	1.293.012,57	1.428.698,66	110,49%
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale					
a) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale esigibili entro l'esercizio successivo		19.601,50		19.601,50	
P240061009	Contributi obbligatori INAIL	19.601,50		19.601,50	
Totale Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		19.601,50		19.601,50	
14) Altri debiti					
a) Altri debiti esigibili entro l'esercizio successivo		34.354.007,69	42.348.618,42*	-7.994.610,73	-18,88%
P240031000	Debiti per Trasferimenti correnti a Ist	1.591.990,58	1.862.125,76	-270.135,18	-14,51%
P240036900	Debiti per Contributi agli investimenti	28.610.839,97	37.070.014,86	-8.459.174,89	-22,82%
P240039800	Debiti per Contributi agli investimenti	3.504.452,46	2.539.591,85	964.860,61	37,99%
P240061000	Contributi obbligatori per il personale	38.223,00	-10.970,70	49.193,70	-448,41%
P240061209	Fondi pensionistici	111.939,74	104.086,37	7.853,37	7,55%
P240061309	Debiti vs Cassa Edile	53.484,10	35.499,32	17.984,78	50,66%
P240061900	Debiti per stipendi al personale a temp	325.751,75	504.750,45	-178.998,70	-35,46%
P240062000	Debiti per straordinario da corrispondere	5.165,03	4.527,94	637,09	14,07%
P240062300	Debiti per stipendi al personale a tem	4.698,99	11.275,81	-6.576,82	-58,33%
P240063400	Altri debiti verso il personale dipende	4.250,49	-7.148,84	11.399,33	-159,46%
P240066900	Altri debiti n.a.c.	3.526,98	157.627,47	-154.100,49	-97,76%
P240066950	Depositi cauzionali	30.960,20		30.960,20	
P240066960	Cauzioni massive Servizi Antincendi	19.071,81	19.071,81		
P240066999	Altri debiti diversi	58.153,57	58.166,32	-12,75	-0,02%
Totale Altri debiti		34.354.007,69	42.348.618,42	-7.994.610,73	-18,88%
Totale Debiti (D)		59.526.880,28	45.712.180,90	13.814.699,38	30,22%
E) Ratei e risconti passivi		154.589.262,47	129.902.581,32	24.686.681,15	19,00%
P250000500	Altri risconti passivi	19.393,59	334.533,30	-315.139,71	-94,20%
P250002000	Contributi agli investimenti da Regioni	150.123.357,28	129.568.048,02	20.555.309,26	15,86%
P250002010	Contributi investimenti per la steriliz	4.446.511,60		4.446.511,60	
TOTALE STATO PATRIMONIALE PASSIVO		226.767.497,46	180.995.429,82	45.772.067,64	25,29%
CONTO ECONOMICO					
A) Valore della produzione					
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni		1.762.078,39	94.677,58	1.667.400,81	1.761,14%
E120004000	Ricavi da servizi n.a.c.	1.762.078,39	94.677,58	1.667.400,81	1.761,14%
2) Variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti		77.065,73	36.093,95	40.971,78	113,51%
E150000000	Variazioni nelle rimanenze di prodotti	77.065,73	36.093,95	40.971,78	113,51%
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		29.697.236,68	31.331.975,14	-1.634.738,46	-5,22%
E160000000	Variazioni dei lavori in corso su ordin	29.697.236,68	31.331.975,14	-1.634.738,46	-5,22%
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		73.851,78	45.883,54	27.968,24	60,95%
E170000000	Incrementi di immobilizzazioni per lavo	73.851,78	45.883,54	27.968,24	60,95%
5) Altri ricavi e proventi					
a) Contributi in conto esercizio		57.927.881,73	47.969.986,00	9.957.895,73	20,76%
E130001500	Trasferimenti correnti da Regioni e pro	36.616.306,70	34.399.900,07	2.216.406,63	6,44%
E130006700	Contributi agli investimenti da Regioni	20.837.634,89	13.570.085,93	7.267.548,96	53,56%
E130015700	Quota annuale di contributi agli invest	473.940,14		473.940,14	
c) Altri ricavi e proventi		7.295.435,22	809.445,39	6.485.989,83	801,29%
E140001000	Multe, ammende, sanzioni e oblazioni a	52,68		52,68	

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

		Saldo Al 31/12/2018	Saldo Al 31/12/2017	Differenza	% Diff.
E140002700	Altri proventi n.a.c.	226.464,96	809.445,39	-582.980,43	-72,02%
E520017300	Altre sopravvenienze attive	7.068.917,58		7.068.917,58	
Totale Altri ricavi e proventi		65.223.316,95	48.779.431,39	16.443.885,56	33,71%
Totale Valore della produzione (A)		96.833.549,53	80.288.061,60	16.545.487,93	20,61%
B) Costi della produzione					
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		13.994.395,38	11.323.957,45	2.670.437,93	23,58%
E210000000	Giornali e riviste	12.082,37	1.396,62	10.685,75	765,12%
E210000100	Pubblicazioni	20.156,84	37.212,10	-17.055,26	-45,83%
E210000200	Carta, cancelleria e stampati	11.003,16	18.393,70	-7.390,54	-40,18%
E210000300	Carburanti, combustibili e lubrificanti	857.204,79	713.374,71	143.830,08	20,16%
E210000500	Vestituario	323.089,41	271.027,85	52.061,56	19,21%
E210000700	Materiale informatico	21.954,91	1.134,60	20.820,31	1.835,04%
E210000800	Altri materiali tecnico-specialistici n	9.440.963,92	7.946.960,27	1.494.003,65	18,80%
E210000900	Strumenti tecnico-specialistici non san	3.141.670,29	2.194.885,72	946.784,57	43,14%
E210001200	Generi alimentari	88.095,75	80.804,92	7.290,83	9,02%
E210001600	Altri beni e materiali di consumo n.a.c	74.353,99	57.191,09	17.162,90	30,01%
E210002100	Prodotti farmaceutici ed emoderivati	587,19		587,19	
E210002800	Altri beni e prodotti sanitari n.a.c.	3.232,76	1.575,87	1.656,89	105,14%
7) Per servizi		17.456.509,94	15.625.069,56	1.831.440,38	11,72%
E210003200	Compensi agli organi istituzionali di r	11.254,26	11.000,00	254,26	2,31%
E210003300	Rimborso spese di viaggio e di trasloco	93.171,52	90.813,30	2.358,22	2,60%
E210003700	Organizzazione e partecipazione a manif	93.846,19		93.846,19	
E210003800	Altre spese per relazioni pubbliche, co	41.732,18	13.829,67	27.902,51	201,76%
E210004000	Formazione specialistica		78.444,67	-78.444,67	-100,00%
E210004015	Formazione obbligatoria	297.803,07	709,04	297.094,03	41.900,88%
E210004200	Addestramento del personale ai sensi de		5.845,00	-5.845,00	-100,00%
E210004300	Altre spese per formazione e addestrame	43.554,16	2.040,00	41.514,16	2.035,01%
E210004400	Telefonia fissa	6.740,62	7.927,38	-1.186,76	-14,97%
E210004500	Telefonia mobile	24.905,63	5.930,50	18.975,13	319,96%
E210004600	Accesso a banche dati e a pubblicazioni	1.230,03		1.230,03	
E210004700	Energia elettrica	296.729,42	317.722,01	-20.992,59	-6,61%
E210004710	Energia elettrica per cantieri	50.788,31		50.788,31	
E210004800	Acqua	4.300,22	2.247,40	2.052,82	91,34%
E210004900	Gas	6.858,65	6.280,46	578,19	9,21%
E210005000	Utenze e canoni per altri servizi n.a.c	1.586,00	1.011,67	574,33	56,77%
E210005400	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	745.548,66	831.842,63	-86.293,97	-10,37%
E210005700	Manutenzione ordinaria e riparazioni di		7.893,40	-7.893,40	-100,00%
E210005800	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	410.645,37	511.953,81	-101.308,44	-19,79%
E210005900	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	1.194,14	664,90	529,24	79,60%
E210006100	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	279.418,03	217.940,43	61.477,60	28,21%
E210006400	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	45.589,43	27.811,78	17.777,65	63,92%
E210006600	Incarichi libero professionali di studi	801.359,96	542.412,41	258.947,55	47,74%
E210006800	Interpretariato e traduzioni	1.098,00		1.098,00	
E210007100	Perizie	3.425,76		3.425,76	
E210007500	Altre prestazioni professionali e speci	215.086,34	206.938,07	8.148,27	3,94%
E210008100	Servizi di pulizia e lavanderia	11.410,01	6.084,79	5.325,22	87,52%
E210008200	Trasporti, traslochi e facchinaggio	36.491,54	2.655,54	33.836,00	1.274,17%
E210008700	Servizio mense personale civile	320.515,61	281.304,66	39.210,95	13,94%
E210009300	Contratti di servizio per la raccolta r	2.078,20	2.583,13	-504,93	-19,55%
E210010700	Spese postali		1.980,00	-1.980,00	-100,00%
E210011000	Altre spese per servizi amministrativi	1.967,74		1.967,74	
E210011200	Oneri per servizio di tesoreria	847,20	4.383,45	-3.536,25	-80,67%
E210011400	Gestione e manutenzione applicazioni	1.982.307,00	962.418,12	1.019.888,88	105,97%
E210011700	Servizi di rete per trasmissione dati e	5.628,85		5.628,85	
E210012300	Servizi di consulenza e prestazioni pro	55.083,00		55.083,00	
E210013200	Altri servizi diversi n.a.c.	11.554.328,52	11.464.186,68	90.141,84	0,79%
E210013400	Acquisti di servizi sanitari per medici	7.986,32	8.214,66	-228,34	-2,78%
8) Per godimento di beni di terzi		839.914,62	645.344,08	194.570,54	30,15%
E210014900	Locazione di beni immobili	16.282,91	50.000,00	-33.717,09	-67,43%
E210015000	Noleggi di mezzi di trasporto	165.154,84	128.253,31	36.901,53	28,77%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

		Saldo Al 31/12/2018	Saldo Al 31/12/2017	Differenza	% Diff.
E210015400	Noleggi di impianti e macchinari	436.166,37	258.200,27	177.966,10	68,93%
E210016200	Altri costi sostenuti per utilizzo di	222.310,50	208.890,50	13.420,00	6,42%
9) Per il personale					
a) Salari e stipendi		25.567.764,28	24.403.342,53	1.164.421,75	4,77%
E210016300	Voci stipendiali corrisposte al persona	24.578.033,34	23.809.787,53	768.245,81	3,23%
E210016400	Indennita ed altri compensi, esclusi i	248.815,84	219.021,37	29.794,47	13,60%
E210016500	Voci stipendiali corrisposte al persona	371.824,03	242.268,44	129.555,59	53,48%
E210016600	Indennita ed altri compensi, esclusi i	7.008,11	2.398,69	4.609,42	192,16%
E210016800	Straordinario per il personale a tempo	345.581,33	126.649,10	218.932,23	172,87%
E210016900	Straordinario per il personale a tempo	16.501,63	3.217,40	13.284,23	412,89%
b) Oneri sociali		3.135.652,31	2.955.256,08	180.396,23	6,10%
E210017000	Contributi obbligatori per il personale	2.026.480,46	1.848.269,39	178.211,07	9,64%
E210017100	Contributi previdenza complementare		16.142,82	-16.142,82	-100,00%
E210017209	Contributi fondi pensionistici	303.833,09	293.103,17	10.729,92	3,66%
E210017219	Contributi fondi pensionistici a carico	54.460,06	54.522,81	-62,75	-0,12%
E210017309	Contributi cassa edile a carico datore	330.984,25	319.672,26	11.311,99	3,54%
E210017310	Contributi EMIL c/azienda	419.894,45	423.545,63	-3.651,18	-0,86%
e) Altri costi		166.695,68	181.506,53	-14.810,85	-8,16%
E210018000	Altri costi del personale n.a.c	166.695,68	181.506,53	-14.810,85	-8,16%
Totale Costi per il personale		28.870.112,27	27.540.105,14	1.330.007,13	4,83%
10) Ammortamenti e svalutazioni					
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali		151.882,60		151.882,60	
E220004300	Ammortamento di altri beni immobili div	5.394,59		5.394,59	
E220004810	Ammortamento Software acquistato da ter	146.488,01		146.488,01	
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		322.057,54		322.057,54	
E220000200	Ammortamento Mezzi di trasporto per vie	866,74		866,74	
E220000300	Ammortamento di altri mezzi di trasport	66.276,05		66.276,05	
E220000800	Ammortamento Mobili e arredi per uffici	876,46		876,46	
E220001000	Ammortamento di altri mobili e arredi n	5.001,51		5.001,51	
E220001100	Ammortamento Macchinari	33.901,54		33.901,54	
E220001200	Ammortamento di impianti	4.608,78		4.608,78	
E220001300	Ammortamento di attrezzature scientific	3.091,81		3.091,81	
E220001500	Ammortamento di attrezzature n.a.c.	6.581,87		6.581,87	
E220001600	Ammortamento Macchine per ufficio	314,49		314,49	
E220001700	Ammortamento di server	42.012,67		42.012,67	
E220001800	Ammortamento postazioni di lavoro	96.894,88		96.894,88	
E220001900	Ammortamento periferiche	25.850,26		25.850,26	
E220002100	Ammortamento di hardware n.a.c.	35.178,10		35.178,10	
E220004600	Ammortamento di altri beni materiali di	602,38		602,38	
Totale Ammortamenti e svalutazioni		473.940,14		473.940,14	
12) Accantonamenti per rischi			258.307,85	-258.307,85	-100,00%
E240000700	Atri accantonamenti n.a.c.		258.307,85	-258.307,85	-100,00%
14) Oneri diversi di gestione		26.028.473,96	22.334.043,85	3.694.430,11	16,54%
E210018200	Imposta di registro e di bollo	2.032,00	6.485,26	-4.453,26	-68,67%
E210018400	Tributo speciale per il deposito in dis	745.346,47	196.378,83	548.967,64	279,55%
E210018700	Tassa e/o canone occupazione spazi e ar		1.440,00	-1.440,00	-100,00%
E210019500	Imposte, tasse e proventi assimilati a	10.203,08	5.977,25	4.225,83	70,70%
E210020100	Premi di assicurazione per responsabili	142.157,03	117.595,78	24.561,25	20,89%
E210020400	Costi per multe, ammende, sanzioni e ob	4.996,79	1.111,35	3.885,44	349,61%
E210020500	Costi per risarcimento danni	1.578,26	13.078,53	-11.500,27	-87,93%
E210020600	Oneri da contenzioso	25.959,47		25.959,47	
E210020700	Costi per indennizzi	547.232,31	477.817,33	69.414,98	14,53%
E210021700	Altri costi della gestione	21.699,39	20.508,17	1.191,22	5,81%
E230001200	Trasferimenti correnti a enti e istituz	243.060,17	257.839,61	-14.779,44	-5,73%
E230001400	Trasferimenti correnti a Regioni e prov	41.003,50	50.000,54	-8.997,04	-17,99%
E230009300	Trasferimenti correnti a Istituzioni So	8.853.376,21	7.428.737,60	1.424.638,61	19,18%
E230011200	Contributi agli investimenti a Comuni	10.612.635,21	9.704.513,45	908.121,76	9,36%
E230014100	Contributi agli investimenti a Istituzi	4.777.194,07	4.052.560,15	724.633,92	17,88%
Totale Costi della produzione (B)		87.663.346,31	77.726.827,93	9.936.518,38	12,78%
Differenza tra Valore e Costi della produzione (A - B)		9.170.203,22	2.561.233,67	6.608.969,55	258,04%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2018

	Saldo Al 31/12/2018	Saldo Al 31/12/2017	Differenza	% Diff.
C) Proventi e oneri finanziari				
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie				
Risultato prima delle imposte (A - B +- C +- D)	9.170.203,22	2.561.233,67	6.608.969,55	258,04%
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate				
a) Imposte correnti	1.694.647,29	1.635.024,02	59.623,27	3,65%
E210018100 Imposta regionale sulle attività produt	1.694.647,29	1.635.024,02	59.623,27	3,65%
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	1.694.647,29	1.635.024,02	59.623,27	3,65%
21) Utile (Perdita) dell'esercizio	7.475.555,93	926.209,65	6.549.346,28	707,11%

Agentur für Bevölkerungsschutz

Sitz BOLZANO - BOZEN Viale Druso/Drususstraße 116
Steuernummer 80013370210 – MwSt-Nr. 01657560213

Jahresabschluss zum 31/12/2018

	31/12/2018	31/12/2017
AKTIVA		
A) Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital		
B) Anlagevermögen		
<i>I) Immaterielle Vermögensgegenstände</i>		
3) Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	585.952	0
7) Sonstiges	354.245	0
Summe Immaterielle Vermögensgegenstände	940.197	0
<i>II) Sachanlagen</i>		
2) Technische Anlagen und Maschinen	823.866	0
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung	377.268	0
4) Sonstige Güter	2.305.181	0
5) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	119.735	45.884
Summe Sachanlagen	3.626.050	45.884
Summe Anlagevermögen (B)	4.566.247	45.884
C) Umlaufvermögen		
<i>I) Vorräte</i>		
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	453.740	376.674
3) In Ausführung befindliche Aufträge auf Bestellung	90.777.192	61.079.955
Summe Vorräte	91.230.932	61.456.629
<i>II) Forderungen</i>		
5-bis) Steuerforderungen		
a) Steuerforderungen - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	0	52.655
Summe Steuerforderungen	0	52.655
5-quater) Forderungen gegen Dritte		
a) Forderungen gegen Dritte - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	48.537.153	69.756.139
Summe Forderungen gegen Dritte	48.537.153	69.756.139
Summe Forderungen	48.537.153	69.808.794
<i>IV) Liquide Mittel</i>		
1) Guthaben bei Kreditinstituten und bei der Post	82.425.153	49.678.612
Summe liquide Mittel	82.425.153	49.678.612
Summe Umlaufvermögen (C)	222.193.238	180.944.035
D) Rechnungsabgrenzungsposten	8.014	5.512
SUMME AKTIVA	226.767.499	180.995.431

PASSIVA		
A) Eigenkapital		
I) Gezeichnetes Kapital	0	0
II) Rücklage aus dem Aufgeld auf Aktien	0	0
III) Aufwertungsrücklagen	0	0
IV) Gesetzliche Rücklage	0	0
V) Satzungsmäßige Rücklagen	0	0
VI) Sonstige, getrennt ausgewiesene Rücklagen		
Sonstige Rücklagen	3.368.480	2.442.270
Summe sonstige, getrennt ausgewiesene Rücklagen	3.368.480	2.442.270
VII) Rücklagen zur Absicherung von erwarteten Cashflows	0	0
VIII) Vorgetragene Gewinne (Verluste)	0	0
IX) Jahresüberschuss (-fehlbetrag)	7.475.556	926.210
Verlustdeckung im Geschäftsjahr	0	0
X) Negative Rücklagen zur eigene Aktien in Aktenmappe	0	0
Summe Eigenkapital (A)	10.844.036	3.368.480
B) Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen		
b) Rückstellungen für Steuern, einschließlich latenter Steuern	255.145	255.145
Summe Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen (B)	255.145	255.145
C) Abfertigungen für Arbeitnehmer		
	1.552.175	1.757.044
D) Verbindlichkeiten		
7) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		
a) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	22.431.560	2.070.550
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	22.431.560	2.070.550
12) Steuerverbindlichkeiten		
a) Steuerverbindlichkeiten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	2.721.711	1.293.013
Summe Steuerverbindlichkeiten	2.721.711	1.293.013
13) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit		
a) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	19.602	0
Summe Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	19.602	0
14) Sonstige Verbindlichkeiten		
a) Sonstige Verbindlichkeiten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	34.354.008	42.348.618
Summe sonstige Verbindlichkeiten	34.354.008	42.348.618
Summe Verbindlichkeiten (D)	59.526.881	45.712.181
E) Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
	154.589.262	129.902.581
SUMME PASSIVA	226.767.499	180.995.431

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG		
A) Gesamtleistung		
1) Erträge aus Lieferungen und Leistungen	1.762.078	94.678
2) Bestandsveränderungen an in Herstellung befindlichen, halbfertigen und fertigen Erzeugnissen	77.066	36.094
3) Änderungen an in Ausführung befindlichen Aufträgen auf Bestellung	29.697.237	31.331.975
4) Aktivierter Eigenleistungen	73.852	45.884
5) Sonstige betriebliche Erträge		
a) Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	57.927.882	47.969.986
C) Sonstige	7.295.435	809.446
Summe sonstige betriebliche Erträge	65.223.317	48.779.432
Summe Gesamtleistung (A)	96.833.550	80.288.063
B) Betriebliche Aufwendungen		
6) Roh-, Hilfs-, und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	13.994.395	11.323.957
7) Für bezogene Dienstleistungen	17.456.510	15.625.070
8) Für die Verwendung von Gütern Dritter	839.915	645.344
9) Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	25.567.764	24.403.343
b) Sozialabgaben	3.135.652	2.955.256
e) Sonstige Personalkosten	166.696	181.507
Summe Personalaufwand	28.870.112	27.540.106
10) Abschreibungen und Teilwertabschreibungen		
a) Abschreibung immaterielle Vermögensgegenstände	151.883	0
b) Abschreibung Sachanlagen	322.058	0
Summe Abschreibungen und Teilwertabschreibungen	473.941	0
12) Rückstellung für Risiken	0	258.308
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	26.028.474	22.334.044
Summe betriebliche Aufwendungen (B)	87.663.347	77.726.829
Betriebserfolg (A-B)	9.170.203	2.561.234
C) Finanzerträge und Finanzaufwendungen		
D) Wertberichtigungen auf Finanzanlagen		
Ergebnis vor Steuern (A - B +- C +- D)	9.170.203	2.561.234
20) Laufende und latente Steuern des Geschäftsjahres		
a) Laufende Steuern	1.694.647	1.635.024
Summe Laufende und latente Steuern des Geschäftsjahres	1.694.647	1.635.024
21) Jahresüberschuss/(-fehlbetrag)	7.475.556	926.210

Agenzia per la Protezione Civile

Sede in BOLZANO - BOZEN Viale Druso 116
Codice fiscale 80013370210 - Partita IVA 01657560213

BILANCIO AL 31/12/2018

	31/12/2018	31/12/2017
STATO PATRIMONIALE ATTIVO		
A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti		
B) Immobilizzazioni		
<i>I) Immobilizzazioni immateriali</i>		
3) Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	585.952	0
7) Altre immobilizzazioni immateriali	354.245	0
Totale Immobilizzazioni immateriali	940.197	0
<i>II) Immobilizzazioni materiali</i>		
2) Impianti e macchinario	823.866	0
3) Attrezzature industriali e commerciali	377.268	0
4) Altri beni	2.305.181	0
5) Immobilizzazioni in corso e acconti	119.735	45.884
Totale Immobilizzazioni materiali	3.626.050	45.884
Totale Immobilizzazioni (B)	4.566.247	45.884
C) Attivo circolante		
<i>I) Rimanenze</i>		
1) Rimanenze materie prime, sussidiarie e di consumo	453.740	376.674
3) Rimanenze lavori in corso su ordinazione	90.777.192	61.079.955
Totale Rimanenze	91.230.932	61.456.629
<i>II) Crediti</i>		
5-bis) Crediti tributari		
a) Crediti tributari esigibili entro l'esercizio successivo	0	52.655
Totale Crediti tributari	0	52.655
5-quater) Crediti verso altri		
a) Crediti verso altri esigibili entro l'esercizio successivo	48.537.153	69.756.139
Totale Crediti verso altri	48.537.153	69.756.139
Totale Crediti	48.537.153	69.808.794
<i>IV) Disponibilità liquide</i>		
1) Depositi bancari e postali	82.425.153	49.678.612
Totale Disponibilità liquide	82.425.153	49.678.612
Totale Attivo circolante (C)	222.193.238	180.944.035
D) Ratei e risconti attivi	8.014	5.512
TOTALE STATO PATRIMONIALE ATTIVO	226.767.499	180.995.431

STATO PATRIMONIALE PASSIVO		
A) Patrimonio netto		
I) Capitale	0	0
II) Riserva da soprapprezzo delle azioni	0	0
III) Riserve di rivalutazione	0	0
IV) Riserva legale	0	0
V) Riserve statutarie	0	0
VI) Altre riserve, distintamente indicate		
Varie altre riserve	3.368.480	2.442.270
Totale Altre riserve, distintamente indicate	3.368.480	2.442.270
VII) Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0
VIII) Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX) Utile (Perdita) dell'esercizio	7.475.556	926.210
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0
X) Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0
Totale Patrimonio netto (A)	10.844.036	3.368.480
B) Fondi per rischi e oneri		
2) Fondi per imposte, anche differite	255.145	255.145
Totale Fondi per rischi e oneri (B)	255.145	255.145
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato		
	1.552.175	1.757.044
D) Debiti		
7) Debiti verso fornitori		
a) Debiti verso fornitori esigibili entro l'esercizio successivo	22.431.560	2.070.550
Totale Debiti verso fornitori	22.431.560	2.070.550
12) Debiti tributari		
a) Debiti tributari esigibili entro l'esercizio successivo	2.721.711	1.293.013
Totale Debiti tributari	2.721.711	1.293.013
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
a) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale esigibili entro l'esercizio successivo	19.602	0
Totale Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	19.602	0
14) Altri debiti		
a) Altri debiti esigibili entro l'esercizio successivo	34.354.008	42.348.618
Totale Altri debiti	34.354.008	42.348.618
Totale Debiti (D)	59.526.881	45.712.181
E) Ratei e risconti passivi		
	154.589.262	129.902.581
TOTALE STATO PATRIMONIALE PASSIVO	226.767.499	180.995.431

CONTO ECONOMICO		
A) Valore della produzione		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	1.762.078	94.678
2) Variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	77.066	36.094
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione	29.697.237	31.331.975
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	73.852	45.884
5) Altri ricavi e proventi		
a) Contributi in conto esercizio	57.927.882	47.969.986
c) Altri ricavi e proventi	7.295.435	809.446
Totale Altri ricavi e proventi	65.223.317	48.779.432
Totale Valore della produzione (A)	96.833.550	80.288.063
B) Costi della produzione		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	13.994.395	11.323.957
7) Per servizi	17.456.510	15.625.070
8) Per godimento di beni di terzi	839.915	645.344
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	25.567.764	24.403.343
b) Oneri sociali	3.135.652	2.955.256
e) Altri costi	166.696	181.507
Totale Costi per il personale	28.870.112	27.540.106
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	151.883	0
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	322.058	0
Totale Ammortamenti e svalutazioni	473.941	0
12) Accantonamenti per rischi	0	258.308
14) Oneri diversi di gestione	26.028.474	22.334.044
Totale Costi della produzione (B)	87.663.347	77.726.829
Differenza tra Valore e Costi della produzione (A - B)	9.170.203	2.561.234
C) Proventi e oneri finanziari		
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie		
Risultato prima delle imposte (A - B +- C +- D)	9.170.203	2.561.234
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
a) Imposte correnti	1.694.647	1.635.024
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	1.694.647	1.635.024
21) Utile (Perdita) dell'esercizio	7.475.556	926.210

Agentur für Bevölkerungsschutz

Sitz in Bozen (BZ), Drususstraße 116

Eingetragen im Handelsregister Bozen, Eintrags- und Steuernummer 80013370210

Eingetragen im Verzeichnis der Wirtschafts- und Verwaltungsdaten REA Bozen Nr. 215340

MwSt-Nr. 01657560213

Agentur unter der Leitung und Koordinierung der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol

GESCHÄFTSBERICHT ZUM JAHRESABSCHLUSS ZUM 31/12/2018

Dem Jahresabschluss des Geschäftsjahres zum 31/12/2018 wird dieser nach den Vorgaben des Art. 2428 des Italienischen Zivilgesetzbuches erstellte Geschäftsbericht beigelegt, der den Zweck hat, ein genaues, gerechtes und erschöpfendes Bild über die Gesellschaftslage, den Geschäftsverlauf und das Geschäftsergebnis sowie über die im Laufe des Geschäftsjahres unternommenen Aktivitäten zu geben; es werden zudem Informationen über die Risiken, denen die Agentur ausgesetzt ist, gegeben.

GESCHÄFTSTÄTIGKEITEN DER AGENTUR

Beschreibung des Steuerungsbereichs

Die Agentur nimmt als Kompetenzzentrum für Brand- und Zivilschutz, technische Gefahren und Naturgefahren hoheitliche Befugnisse wahr und ist in Südtirol für das Management aller damit zusammenhängenden Risiken zuständig. Zum Risikomanagement gehören die Vorhersage und die Vorbeugung sowie alle Tätigkeiten, die erforderlich sind, um einen Notstand zu bewältigen und den Wiederaufbau öffentlicher Gebäude und Infrastrukturen zu ermöglichen oder direkt durchzuführen. Die Agentur ist außerdem zuständig für den Erhalt und die Wiedergewinnung der ökologischen Funktionsfähigkeit der Gewässer. Die Agentur erfüllt ihre Aufgaben nachhaltig und ganzheitlich in Zusammenarbeit mit den anderen Einrichtungen des Landes und des Staates, den Freiwilligenorganisationen, den Gemeinden, den Sozialpartnern und den Betroffenen. Grundlage dieses Auftrages ist die Nutzung und der Ausbau von internen Kompetenzen, Erfahrungen, Strukturen und Ressourcen. Dem direkten Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern wird dabei besonderes Augenmerk geschenkt. Die Agentur ist unter anderem in den Bereichen:

- Brandvorbeugung;
- Verkehrsinformationsmanagement (sowohl im Bereich öff. Nahverkehr als auch hinsichtlich der Verkehrslage auf allen Straßen in Südtirol);
- Lawinen und;
- Wetter (sowohl Vorhersagen als auch Aufzeichnungen und dem damit zusammenhängenden Informationsmanagement), direkter Ansprechpartner der Bürgerinnen und Bürger über spezielle Kommunikationssysteme.

Externer Kontext

Südtirol ist als Gebirgsland grundsätzlich von Naturgefahren stark bedroht. Häufig wiederkehrende Murgänge, Hochwasser, Lawinen, Rutschungen und Stürze zeigen die Gefahren für unseren begrenzten Siedlungsraum deutlich auf. So sind laut Angaben der Urbanistik 5,5 % unseres Landes

potentielles Dauersiedlungsgebiet, wovon zurzeit bereits 54% besiedelt sind. Dazu kommt, dass mit zunehmender Mobilität, höherem Technologieniveau die Verletzlichkeit der Gesellschaft bei außerordentlichen Katastrophenereignissen jeder Art steigt. Speziell im Bereich der Fluss- und Bachlandschaften haben die starke Siedlungsentwicklung, der Bau von Infrastrukturen und die landwirtschaftliche Intensivierung zu einer Regulierung, Einengung und Verbauung und dadurch auch zu einer ökologischen Verarmung geführt. Natürliche Überflutungszonen und Auwälder sind praktisch nicht mehr vorhanden. Der größte Teil der Talflüsse ist verbaut und begradigt. Neben den Risiken für die Bevölkerung besteht somit eine zunehmende Bedrohung der natürlichen Lebensgemeinschaften und ein fortschreitender Verlust der Artenvielfalt. Gleichzeitig werden heute Risiken und Gefahren von der Gesellschaft als hoheitliche Themen betrachtet. „Die öffentliche Hand muss für Rundumsicherheit sorgen und es richten!“ Eigenverantwortung und Selbstschutz werden oftmals nicht ausreichend ernst genommen. Die Bedeutung des Katastrophenschutzes als informierende, aufklärende, vorbeugende, beobachtende, bewertende, warnende und helfende Institution nimmt deshalb kontinuierlich zu.

Interner Kontext

Stärken

Als besondere Stärken der Agentur können folgende Besonderheiten gesehen werden:

- In der Agentur liegt das technische Wissen zu den wichtigen Bereichen gebündelt vor;
- Bezüglich des Aufgabenbereiches liegt in der Agentur jahrzehntelange Erfahrung zu dem mehr oder weniger gesamten Ablauf vor;
- Durch die operativen Einheiten Berufsfeuerwehr und Baubetrieb besitzt die Agentur maximale Schlagkraft und Flexibilität sowohl in der Abwicklung von Sofortmaßnahmen in Notfällen als auch bei der Neuerrichtung/Sanierung von Schutzsystemen;
- Die Belegschaft ist insgesamt sehr motiviert und effizient;
- Der Haushalt setzt sich zusammen aus Landes-, Regional und EU-Mittel, was ein hohes Maß an finanzieller Sicherheit bietet;
- Die Agentur fungiert als zentrale Monitoringstelle für sämtliche Landesmessnetze, wodurch die Daten gebündelt und zentral vorliegen.

Schwächen

- Durch die einzuhaltenden bürokratischen Auflagen für öffentliche Betriebe entsteht zwangsläufig ein mehr an Bürokratie gegenüber privaten Organisationen.

Chancen

- Die Stärken, entsprechend genutzt, sind die optimale Voraussetzung um auf höchstem Qualitätsniveau die notwendigen geforderten Dienstleistungen für den Bürger zu erbringen. (Das gebündelte Wissen zu den verschiedenen Ebenen und Bereichen beeinflusst die jeweils anderen Ebenen und Bereiche positiv. In Summe kann somit die Qualität des Gesamtproduktes positiv beeinflusst werden);
- Insbesondere die flächendeckende sofortige Möglichkeit des Soforteinsatzes in Notfällen und die Flexibilität der Berufsfeuerwehr und des Baubetriebs verleihen der Agentur ein Qualitätsniveau, welches europaweit nahezu einzigartig ist.

Gefahren

- Durch die bürokratische Belastung öffentlicher Betriebe tendieren die internen Abläufe schwerfälliger als in der Privatwirtschaft zu werden. Es besteht die Gefahr, dass dadurch die interne Effizienz leidet. Hier gilt es besonders darauf zu achten, dass diese Entwicklung durch optimale Organisationsabläufe minimiert wird;
- Social Media ermöglichen eine rasante Verbreitung von Informationen, was nützlich und gefährlich sein kann. Zielgruppen organisieren sich spontan und verteilen zivilschutzrelevante

Informationen ohne inhaltliche Überprüfung. Dies kann zur Krise in der Krise führen.

Auftrag und Strategische Hauptziele

Die Agentur für Bevölkerungsschutz hat den Auftrag, als Kompetenzzentrum für Brand- und Zivilschutz, technische Gefahren und Naturgefahren hoheitliche Befugnisse wahrzunehmen und ist in Südtirol für das Management aller damit zusammenhängenden Risiken zuständig. Zum Risikomanagement gehören die Vorhersage und die Vorbeugung sowie alle Tätigkeiten, die erforderlich sind, um einen Notstand zu bewältigen und den Wiederaufbau öffentlicher Gebäude und Infrastrukturen zu ermöglichen oder direkt durchzuführen. Die Agentur für Bevölkerungsschutz ist außerdem zuständig für den Erhalt und die Wiedergewinnung der ökologischen Funktionsfähigkeit der Gewässer.

Die Agentur für Bevölkerungsschutz erfüllt ihre Aufgaben nachhaltig und ganzheitlich in Zusammenarbeit mit den anderen Einrichtungen des Landes und des Staates, den Freiwilligenorganisationen, den Gemeinden, den Sozialpartnern und den Betroffenen.

Grundlage dieses Auftrages ist die Nutzung und der Ausbau von internen Kompetenzen, Erfahrungen, Strukturen und Ressourcen.

Wie man den nachfolgenden Indikatoren der 5 strategischen Hauptzielen entnehmen kann, wurde die Agentur für Bevölkerungsschutz 2018 ihrem Auftrag gerecht:

1. Strategisches Hauptziel: Vorhersage risikorelevanter Ereignisse. Indikatoren:

- 236 Betreute Messstationen;
- 159 Erstellte Lawinenlageberichte;
- 665 Erstellte Wetterberichte;
- 20 Erstellte hydrologische Gutachten;
- 226 Ausgearbeitete hydrogeologische Gutachten;
- 49 Betreute Gefahrenzonenpläne;
- 128 Durchgeführte Überwachungen und Aufsicht/ Überprüfungen der Stauanlagen, Wasserstauwerken und künstlichen Wasserspeichern.

2. Strategisches Hauptziel: Vorbeugung und Reduzierung von risikorelevanten Gefahren, mit eingeschlossen die Sensibilisierung und Ausbildung der Bevölkerung zur Steigerung des Selbstschutzes. Indikatoren:

- Ausgaben für Vorbeugungs- und Soforthilfemaßnahmen (Amt für Zivilschutz): 8.335.681,67€;
- 118 Genehmigte Anträge für Sofortmaßnahmen (Amt für Zivilschutz);
- Investitionen für Schutzsysteme (Funktionsbereich Wildbachverbauung): 23.675.292,79€;
- 94 Überprüfte Projekte zur Brandverhütung;
- 187 Realisierte Schutzsysteme.

3. Strategisches Hauptziel: Einsatz und Koordinierung bei Notfällen und relevanten Ereignissen und Wiederherstellung und Wiederaufbau öffentlicher Einrichtungen nach Schadensereignissen. Indikatoren:

- 18 Betreute Hörfunksender für Zivilschutzmeldungen;
- 70 Durchgeführte Brandursachenermittlung;
- 3.161 Durchgeführte Einsätze Berufsfeuerwehr;
- 44 Durchgeführte Einsätze in Not- und Katastrophenfällen Funktionsbereich Wildbachverbauung;
- Investitionen für Sofortmaßnahmen Funktionsbereich Wildbachverbauung: 5.051.000,00€.

4. Strategisches Hauptziel: Verbesserung der Gewässerökologie und der Lebensqualität.

Indikatoren:

- Investitionen für Umweltausgleichsmaßnahmen im Bereich der Fließgewässer: 3.941.760,73€;
- 17 Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen;
- 1.750 Meter realisierte Strecken für die Fischpassierbarkeit.

5. Strategisches Hauptziel: Verwaltung des öffentlichen Wassergutes. Indikatoren:

- Wert der Grundparzellen des öffentlichen Wassergutes: 82.958.082,82 €;
- Wert der Bauparzellen des Öffentlichen Wassergutes: 6.510.650,67 €;
- Fläche des öffentlichen Wassergutes – Grundparzellen: 54.782.472,00 €;
- Fläche des öffentlichen Wassergutes – Bauparzellen: 126.525,00 €;
- 814 Bearbeitete Anträge.

KERNLEISTUNGEN

Die einzelnen Einheiten der Agentur haben ihre jeweiligen Kernleistungen, wie man den nachfolgenden Kennzahlen entnehmen kann, erfolgreich erbracht:

Amt für Zivilschutz

1. Leistung: Förderung der Freiwilligenorganisationen des Zivilschutzes. Indikatoren:

- 3 abgeschlossene Verträge und Konventionen;
- 136 erhaltene Anträge;
- 136 genehmigte Anträge;
- 125 ausbezahlte Anträge;
- 74 entrichtete Unfallentschädigungen.

2. Leistung: Vergabe von Zivilschutzbeiträgen. Indikatoren:

- 136 erhaltene Anträge;
- 118 genehmigte Anträge;
- 189 ausbezahlte Anträge.

3. Leistung: Unterstützung der Zivilschutzleitstellen und Bevölkerungsinformationssystem. Indikatoren:

- 3 Einberufung der Landesleitstelle;
- 2 erstellte Mittlungen;
- 18 verwaltete Hörfunksender.

Landesfunkdienst

1. Leistung: Verwaltung und Betrieb der Kommunikationsanlage der Zentralen (Landesnotrufzentrale (LNZ), Einsatzzentrale der Berufsfeuerwehr (BF), Verkehrsmeldezentrale (VMZ)). Indikatoren:

- 48 verwaltete Funkkanäle;
- 102 verwaltete Telefonlinien.

2. Leistung: Betrieb des Erdbebenmessnetzes

Indikatoren:

- 10 verwaltete Messstationen;
- 144 erhobene Erdbeben.

3. Leistung: Verwaltung und Betrieb des Landesfunknetzes. Indikatoren:

- 145 betreute Umsetzerstandorte;
- 325 betreute Umsetzergeräte;

- 110 betreute digitale Umsetzer;
- 120 Nutzer des digitalen Funknetzes;
- 28 betreute Tunnelfunkanlagen;
- 600 betreute Funkgeräte.

Landesverkehrsmeldezentrale

1. Leistung: Informationsmanagement im Bereich Verkehr. Indikatoren:
- 69.500 erteilte telefonische Auskünfte;
 - 12.262 erstellte Verkehrsmeldungen;
 - 30.000 erfolgte Web-Zugriffe.

Landeswarnzentrum

1. Leistung: Entwicklungs- und Grundlagenarbeit für die Belange der Agentur für Bevölkerungsschutz. Indikatoren:
- 7 Beauftragte Studien;
 - Getatigte Ausgaben für Studien: 70.875,68 €.
2. Leistung: Gefahren- und Risikoinformationsmanagement. Indikatoren:
- 251 Durchgeführte Datenausgaben;
 - 8 Betreute Datenbanken;
 - 49 Betreute Gefahrenzonenpläne;
 - 10 Betreute Einzugsgebiets- und Flussraumpläne.
3. Leistung: Vorhersage und Warnung: Frühwarnsysteme verwalten und betreuen (Landeswarnzentrum). Indikatoren:
- 17 Erfolgte Aktivierung der Bewertungsgruppe.
4. Leistung: Beratungs- und Gutachtertätigkeit. Indikatoren:
- 261 erstellte Gutachten.
5. Koordination und Umsetzung der Förderprogramme. Indikatoren:
- 24 eingereichte Projekte;
 - 87 verwaltete Projekte.

Hydrographisches Amt

1. Leistung: Erhebung, Bewertung, Speicherung, Veröffentlichung und Verteilung von hydrometrischen, meteorologischen und nivometrischen Daten. Indikatoren:
- 236 betreute Messstationen;
 - 100 betreute Beobachter;
 - 2 betreute Datenbanken;
 - 80 % Verfügbarkeit Niederschlagsradar.
2. Leistung: Datenerfassung, Verwaltung und Verwertung im Bereich Hydrographie und Hydrologie. Indikatoren:
- 300 durchgeführte Wasserführungsmessungen;
 - 20 erstellte Gutachten;
 - 8 erstellte Hydro Reports.
3. Leistung: Datenerfassung, -verwaltung und -verwertung im Bereich Glaziologie. Indikatoren:
- 4 durchgeführte Massenbilanzen;

- 30 betreute Längenmessungen;
- 2 erstellte Glacier Reports.

4. Leistung: Lawinenwarndienst. Indikatoren:

- 159 erstellte Lawinenlageberichte;
- 1 erstellte Avalanche Reports;
- 0 erstellte Gutachten;
- 50 betreute Lawinenkommissionen.

5. Leistung: Wetterdienst. Indikatoren:

- 665 erstellte Wetterberichte;
- 365 erstellte Spezialberichte;
- 12 erstellte Climareports.

Dienst für Logistik

1. Leistung: Sicherstellung der Logistik der Agentur und des Baubetriebes. Indikatoren:

- 1.737 Baustellenversorgungen – Lieferungen;
- 33 Verwaltete Lager und Gebäulichkeiten.

2. Leistung: Beschaffungen für den Baubetrieb. Indikatoren:

- 2 Ausgearbeitetes Ankaufsprogramm für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge;
- 886 Beschaffungen allgemeiner Verbrauchsgüter und Ersatzteile (Anzahl der Bestellungen);
- 71 Ankauf und Lieferung der Sprengmittel;
- 1 Eingeholte Sprengenehmigungen.

3. Leistung: Instandhaltungen an den Maschinen und Geräten sowie an den Unterkünften, Lagern, Wetterstationen und am Funknetz. Indikatoren:

- 1.885 durchgeführte Instandhaltungen an Maschinen und Geräten;
- 180 durchgeführte Wartungen an Wetterstationen und Pegelmessstellen;
- 114 verwaltete Funkgeräte und Mobiltelefone.

4. Leistung: Verwaltung und Kontrolle: des Fuhrparks, der Qualität der eingesetzten Baustoffe, der Arbeitszeiterfassung, der Ausgabenkontrolle des Baubetriebs. Indikatoren:

- 138 verwaltete Fahrzeuge (PKW, LKW);
- 105 verwaltete selbstfahrende Baumaschinen;
- 477 durchgeführte Baustoffqualitätskontrollen.

5. Leistung: Arbeitssicherheitsdienst, Sicherstellung der Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz. Indikatoren:

- 24 durchgeführte interne Audits und Kontrollen;
- 279 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Fortbildungen im Bereich Arbeitssicherheit;
- 101 organisierte arbeitsmedizinische Untersuchungen;
- 92 durchgeführte Aktualisierungen der Sicherheitsdokumentation.

Dienst für Informatik

1. Leistung: Betreuung der internen und externen Informationssysteme. Indikatoren:

- 7 betreute Datenbanken;
- 8 betreute interne EDV Lösungen;
- 6 OpenSource Sonderlösungen;

- Verwaltung Datacenter, Landeswarn-zentrum und Landesnotrufzentrale;
- Betreuung der IT-Technik der Dienste 112NUE und der Landesnotrufzentrale;
- 82 Betreute Server.

Funktionsbereich Wildbachverbauung

Amt für öffentliches Wassergut

1. Leistung: Verwaltung, Schutz, Erhalt und Erweiterung des öffentlichen Wassergutes. Indikatoren:

- 95 durchgeführte Kontrollen;
- 74 abgelehnte Anträge;
- 814 bearbeitete Anträge;
- 83 Erneuerung oder Überschreibung von Konzessionen und Ermächtigungen;
- 345.000,00€ an Entschädigungen für erworbene Flächen.

Amt für Stauanlagen

1. Leistung: Durchführung des Genehmigungsverfahrens für die Planung und den Bau von Stauanlagen und Speichern. Indikatoren:

- 30 überprüfte Projekte;
- 8 Ausgearbeitete Lastenhefte;
- 0 Durchgeführte statische Abnahmen.

2. Leistung: Überwachung von Staubecken (künstlichen Wasserspeichern) und künstlichen Stauanlagen Indikatoren:

- 7 durchgeführte Kontrollen der landeseigenen Staubecken;
- 1 durchgeführte Sanierungsmassnahmen an landeseigenen Staubecken;
- 128 durchgeführte Überwachungen / Überprüfungen der Stauanlagen / -becken.

Ämter für Wildbach- und Lawinenverbauung Ost, Nord, Süd und West

1. Leistung: Monitoring der Naturgefahren. Indikatoren:

- 2 Studien über Einzugsgebiete;
- 5 durchgeführte hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen;
- 24 bewertete Gefahrenzonenpläne;
- 226 erstellte hydrogeologische und/oder urbanistische Gutachten;
- 25 Organisation / Abwicklung von Vorträgen / Exkursionen und Führungen.

2. Leistung: Überwachung des Einzugsgebietes und der Schutzsysteme. Indikatoren:

- 1.929 km Fließgewässer im Zuständigkeitsbereich;
- 1.058 km überwachte Fließgewässer.

3. Leistung: Planung, Realisierung und Instandhaltung von Schutzsystemen. Indikatoren:

- 129 geplante Schutzsysteme;
- 187 realisierte Schutzsysteme.

4. Leistung: Sofortmaßnahmen bei Schadensereignissen (Notfalleinsätze). Indikatoren:

- 44 durchgeführte Notstands- und Katastropheneinsätze;
- Getätigte Ausgaben für Sofortmaßnahmen: 5.011.000,00€.

5. Leistung: Erhaltung und Verbesserung der Natürlichkeit der Gewässer (Flussläufe) und Flusslandschaften, sowie der aquatischen Ökosysteme. Indikatoren:

- Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen auf einer Fläche von insgesamt 113.500,00

m² Fläche;

- 1.750 Meter errichtete Strecken für Fischpassierbarkeit.

Funktionsbereich Brandschutz

1. Leistung: Verwaltung der Dienstfahrzeuge und der Dienstführerscheine. Indikatoren:

- 194 vorgenommene Neuzulassungen und Außer-Dienst-Stellung von Dienstfahrzeugen;
- 4.169 durchgeführte Erneuerungen bzw. Änderungen von Dienstführerscheinen;
- 835 durchgeführte Revisionen von Dienstfahrzeugen;
- 539 ausgestellte Dienstführerscheine.

2. Leistung: Überwachung Störfallbetriebe (StöVo). Indikatoren:

- 6 Durchgeführte Überprüfungen;
- 2 Dienststellenkonferenz Störfallbetriebe;
- 0 Ausgearbeitete externe Notfallpläne.

Berufsfeuerwehr

1. Leistung: Einsätze der Berufsfeuerwehr. Indikatoren:

- 593 durchgeführte Einsätze bei Bränden;
- 2.568 durchgeführte Einsätze für technische Hilfeleistungen;
- 365 durchgeführte Flughafendienste;
- 167 durchgeführte Brandschutzdienste;
- 1.537 Alarmierungen durch die Zentrale der BF;
- 122 durchgeführte Übungen.

2. Leistung: Ausarbeitung von Gutachten, Berichte, Beratungen, sowie Ermächtigungen für Brandschutz am Arbeitsplatz und Erteilung von Informationen. Indikatoren:

- 1.589 erlassene Brandschutzatteste Indagini sulle cause di incendi eseguite;
- 70 durchgeführte Brandursachenermittlungen;
- 18 erstellte Gutachten für Trink- und Löschwasserleitungen;
- 8 durchgeführte Beratungen.

3. Leistung: Instandhaltung der Dienstgebäude, Fahrzeuge und Gerätschaften. Indikatoren:

- 5 verwaltete Immobilien;
- 137 verwaltete Fahrzeuge.

4. Leistung: Verwaltung und Unterstützung der Berufsfeuerwehr. Indikatoren:

- 5.352 erstellte Einsatzberichte;
- 155 verwaltete Mitarbeiter Berufsfeuerwehr und Verwaltungsmitarbeiter;
- 1.140 Verwaltungsvorgänge in Zusammenhang mit dem Haushaltsvolumen (Anzahl der Rechnungen);
- 2 Genehmigung; Anschluss von Brandmeldeanlagen an die Zentrale der BF.

Amt für Brandverhütung

1. Leistung: Überprüfung der Brandgefahr in Gebäuden und der Heizanlagen. Indikatoren:

- 94 überprüfte Projekte;
- 34 Verwaltungs- und Gerichtspolizeibefugnisse;
- 1.599 durchgeführte Beratungen;
- 15 durchgeführte Abnahmen.

2. Leistung: Ermächtigungen Heizkesselwärter ausstellen und Umwandlung von

Dampfkesselbescheinigungen vornehmen. Indikatoren:

- 5 Vorgenommene Umwandlungen;
- 30 Ausgestellte Ermächtigungen.

Funktionsbereich Verwaltungs- und Rechnungswesen

1. Leistung: Verwaltung des Personals des Sonderbetriebs für Bodenschutz, Wildbach- und Lawinenverbauung. Indikatoren:

- siehe Kapitel Personal.

2. Leistung: Verwaltungstechnische und buchhalterische Unterstützung der technischen Ämter. Indikatoren:

- 8.736 bezahlte Rechnungen;
- 219 verfasste Dekrete und Beschlüsse;
- 103 durchgeführte Ausschreibungen;
- 612 abgeschlossene Verträge.

(Die vorgebrachten Informationen orientieren sich am Performanceplan / -bericht der Agentur für Bevölkerungsschutz welcher in seiner Gesamtheit auf der Homepage der Agentur unter folgenden Link: <http://afbs.provinz.bz.it/performance.asp>. einsehbar ist.)

Die Agentur hat ihren Hauptsitz in Bozen, der auch den Gerichtsstand darstellt, und betreibt folgende Zweigstellen:

Gemeinde	Adresse
39100 Bozen	Cesare Battisti Str. 23
39053 Karneid (Blumau)	Blumauerstr. 18
39030 Rasen	Fischerplatz 3
39023 Laas	Industriezone 2
39026 Prad am Stilfserjoch	Sandweg 45
39100 Bozen	Campofrancostr. 1

GESCHÄFTSVERLAUF UND WIRTSCHAFTLICHE LAGE

Folgende Tabellen enthalten eine zusammenfassende Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsverlaufs im Wirtschaftsjahr.

Vermögenslage	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
Forderungen gegen Gesellschafter aufgrund ausstehender Einlagen			
Anlagevermögen	45.884	4.520.363	4.566.247
Umlaufvermögen	180.944.035	41.249.203	222.193.238
Rechnungsabgrenzungsposten	5.512	2.502	8.014
GESAMT AKTIVA	180.995.431	45.772.068	226.767.499
Eigenkapital:	3.368.480	7.475.556	10.844.036
- davon Jahresüberschuss	926.210	6.549.346	7.475.556
Rückstellungen für Risiken u. Aufwendungen	255.145		255.145
Rückstellungen für Abfindungen	1.757.044	-204.869	1.552.175
Kurzfristige Verbindlichkeiten	45.712.181	13.814.700	59.526.881
Langfristige Verbindlichkeiten			
Rechnungsabgrenzungsposten	129.902.581	24.686.681	154.589.262
GESAMT PASSIVA	180.995.431	45.772.068	226.767.499

GuV	Saldo des Vorjahres	In % der Erträge	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	In % der Erträge
Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit	94.678		1.762.078	
Veränderungen der Vorräte an in Herstellung befindlichen, halbfertigen und fertigen Erzeugnissen und Zuwächse des Anlagevermögens	31.413.953	33.179,78	29.848.155	1.693,92
Veränderungen der Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sowie Waren	11.323.957	11.960,49	13.994.395	794,20
Betriebliche Aufwendungen für Dienstleistungen und für die Nutzung von Gütern Dritter	16.270.414	17.185,00	18.296.425	1.038,34
ROHGEWINN	3.914.260	4.134,29	-680.587	-38,62
Sonstige betriebliche Erträge	48.779.432	51.521,40	65.223.317	3.701,50
Personalaufwand	27.540.106	29.088,18	28.870.112	1.638,41
Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.334.044	23.589,48	26.028.474	1.477,15
BRUTTO DECKUNGSBEITRAG	2.819.542	2.978,03	9.644.144	547,32
Abschreibungen, Abwertungen und sonstige Rückstellungen	258.308	272,83	473.941	26,90
DECKUNGSBEITRAG	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Finanzielle Erträge u. Aufwendungen und Wertberichtigungen der finanziellen Aktiva und Passiva				
ERGEBNIS VOR STEUERN	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Einkommensteuern	1.635.024	1.726,93	1.694.647	96,17
GEWINN (VERLUST) DES GESCHÄFTSJAHRES	926.210	978,27	7.475.556	424,25

Den dargestellten Daten folgen die Erläuterungen zu den verschiedenen Tätigkeitsbereichen.

WETTBEWERBSSITUATION / MARKTSTELLUNG

Während des Geschäftsjahres gab es keine besonderen Veränderungen bezüglich der Struktur des Absatzmarktes bzw. der Kundenstruktur.

Geografischer Raum	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Italia/Italien	94.678	1.762.078	1.667.400	1.761,13
Gesamt	94.678	1.762.078	1.667.400	

INVESTITIONSPOLITIK

Die im Lauf des Geschäftsjahres vorgenommenen Investitionen werden durch Beiträge der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol abgedeckt. Bei der Verbuchung der Beiträge wird nicht mehr die direkte Methode, sondern die indirekte Methode angewandt.

Die im Lauf des Geschäftsjahres vorgenommenen Investitionen sind nachfolgend dargestellt:

Immaterielle Anlagewerte	Erwerbe des Geschäftsjahres
Patente und andere Nutzungsrechte	732.440
Sonstige immaterielle Anlagewerte	359.640
GESAMT	

Sachanlagen	Erwerbe des Geschäftsjahres
Technische Anlagen und Maschinen	862.376
Betriebs- und Geschäftsausstattung	386.942
Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	73.851
Sonstige Anlagen	2.579.055
GESAMT	3.902.224

FINANZLAGE

Folgende Aufstellungen stellen die Umgliederung der Bilanz nach Liquiditätsverwendung und Liquiditätsherkunft dar.

Verwendungszwecke	Werte	% der Verwendungszwecke
Aktuelle Liquidität	82.425.153	36,35
Langfristige Liquidität	48.545.167	21,41
Vorräte	91.230.932	40,23
Umlaufvermögen	222.201.252	97,99
Immaterielles Anlagevermögen	940.197	0,41
Sachanlagen	3.626.050	1,60
Finanzielles Anlagevermögen		
Anlagevermögen	4.566.247	2,01
GESAMTSUMME DER VERWENDUNGSZWECKE	226.767.499	100,00

Quellen	Werte	% der Quellen
Aktuelle Verbindlichkeiten	214.116.143	94,42
Langfristige Verbindlichkeiten	1.807.320	0,80
Fremdkapital	215.923.463	95,22
Gesellschaftskapital		
Rücklagen- und Gewinn- (Verlust)Vortrag	3.368.480	1,49
Geschäftsgewinn (-verlust)	7.475.556	3,30
Eigenkapital	10.844.036	4,78
GESAMTSUMME DER QUELLEN	226.767.499	100,00

Gemäß den Vorgaben von Art. 2428 Abs. 2 des Italienischen Zivilgesetzbuches werden die wichtigsten finanziellen und nicht-finanziellen Kennzahlen dargelegt.

Bilanzkennzahlen der Struktur	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Fristigkeiten I		73,41	2,37	
Eigenkapital ----- Anlagevermögen des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst die Fähigkeit langfristige Anlagen durch eigene Mittel zu decken.			
Fristigkeiten II		117,27	2,77	
Eigenkapital + langfristiges Fremdkapital ----- Anlagevermögen des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst die Fähigkeit langfristige Anlagen durch langfristige Eigenmittel zu decken.			

Bilanzkennzahlen der Finanzen und des Vermögens	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Leverage (finanz. Abhängigkeit.)	Die Kennzahl misst das Ausmaß an Fremdverschuldung zur Deckung des investierten Kapitals.	53,73	20,91	
Investiertes Kapital ----- Eigenkapital				
Flexibilität der Verwendungszwecke	Die Kennzahl zeigt im Prozentsatz das Verhältnis von Umlaufvermögen und investiertem Kapital und gibt an, wie flexibel die Gesellschaft auf wechselnde Marktbedingungen reagieren kann.	99,97	97,99	
Umlaufvermögen ----- Investiertes Kapital				
Verschuldungsgrad	Die Kennzahl stellt die Ausgewogenheit der Finanzquellen dar.	52,73	19,91	
Fremdmittel ----- Eigenkapital				

Bilanzkennzahlen der Geschäftsführung	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Personalleistung	Die Kennzahl gibt die Produktivität des Personals wieder, gemessen am Verhältnis zwischen Nettogewinne und Personalkosten.	0,00	0,06	
Nettogewinne des Geschäftsjahres ----- Personalkosten des Geschäftsjahres				
Zielgewährung an Lieferanten	Die Kennzahl misst den Zahlungsaufschub von Lieferanten in Tagen	27	254	
Verbindlichkeiten ggü. Lieferanten * 365 ----- Anschaffungen im Geschäftsjahr				
Zielgewährung an Kunden	Die Kennzahl misst den Zahlungsaufschub für Kunden in Tagen.			
Forderungen an Kunden * 365 ----- Nettoerträge des Geschäftsjahres				

Liquiditätskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Lagerdauer von Rohstoffen und Waren	Die Kennzahl stellt die durchschnittliche Lagerdauer des Warenbestands und der Rohstoffe dar.			
Durchschnittsvorräte Waren und Rohstoffen * 365 ----- Anschaffungen im Geschäftsjahr				

Liquiditätskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Lagerdauer Halbfertig- und Fertigprodukte		70	8	
Durchschnittsvorräte Halbf- und Fertigprod. * 365 ----- Erträge des Geschäftsjahres	Die Kennzahl stellt die durchschnittliche Lagerdauer des Warenbestands der Halbfertig- und Fertigprodukte dar.			
Liquiditätskennzahl I		1,03	1,04	
Umlaufvermögen ----- Kurzfristige Verbindlichkeiten des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst den Deckungsgrad der kurzfristigen Verbindlichkeiten durch voraussichtlich kurzfristig realisierbare Aktiva und Lagerverkauf.			
Liquiditätskennzahl II		0,68	0,61	
Liquide Mittel + aufgesch. Liq. ----- Kurzfristige Verbindlichkeiten des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst den Deckungsgrad der kurzfristigen Verbindlichkeiten durch voraussichtlich kurzfristig realisierbare Aktiva.			

Wirtschaftlichkeitskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Return on debt (R.O.D.)				
Finanzierungslasten des Geschäftsjahres ----- entgeltl. Aufwendungen des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst die Prozentvergütung der Fremdkapitalgeber, ausgedrückt durch die im Geschäftsjahr auf entgeltliche Verbindlichkeiten angelaufenen Passivzinsen.			
Return on sales (R.O.S.)		2.705,21	520,42	
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Nettoerträge des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst im Prozentsatz die Leistungsfähigkeit der laufenden gewöhnlichen Geschäftsführung im Vergleich zum Umsatz.			
Return on investment (R.O.I.)		1,42	4,04	
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Investiertes Kapital des Geschäftsjahres	Die Kennzahl dient im Prozentsatz der zusammenfassenden Messung der Wirtschaftlichkeit der laufenden gewöhnlichen Geschäftsführung und der Eigenfinanzierungskapazität des Unternehmens, unabhängig von der gewählten Finanzstruktur.			
Return on Equity (R.O.E.)		27,50	68,94	
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Eigenkapital	Die Kennzahl dient im Prozentsatz der zusammenfassenden Messung der globalen Wirtschaftlichkeit der Betriebsführung im Ganzen und der Kapazität, das Eigenkapital zu finanzieren.			

INFORMATIONEN ÜBER DIE UMWELT

Die Verpflichtung über soziale und territoriale Verantwortung ist Bestandteil der Unternehmensleitlinien.

Die Verbesserung der Gewässerökologie und somit der Umwelt ist ein strategisches Hauptziel der Agentur für Bevölkerungsschutz. In diesem Zusammenhang hat die Agentur 2018 aktiv:

- 17 gewässerökologische Verbesserungen durchgeführt;
- 1.750,00 m Fischpassierbarkeit in den Südtiroler Fließgewässern wieder hergestellt;
- 3.941.760,73 € Investitionen für Umweltausgleichsmaßnahmen in den Südtiroler Fließgewässern vorgesehen;
- 113.500,00 m² Fläche im Bereich der Südtiroler Fließgewässer gewässerökologisch verbessert.

Grundsätzlich berücksichtigt die Agentur, sowohl bei ihrer Verwaltungstätigkeit, als auch bei der Umsetzung der Arbeiten in Eigenregie, umweltrelevante Aspekte. Energie und Verbrauchsmaterial werden umweltbewusst und unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Bereich des Umweltschutzes angeschafft und verwendet.

INFORMATIONEN ÜBER DAS PERSONAL

Die Agentur verfügt einerseits über direkt bei der Agentur aufgenommene Mitarbeiter

- Personalstand 01.01.2018: 183.
- Personalstand 31.12.2018: 186.
- Eintritte 2018: 23.
- Austritte 2018: 20 (12 Pensionierungen, 8 freiwillige Kündigung).
- Saisonal beschäftigte Mitarbeiter 2018: 20.

und andererseits über von der Autonomen Provinz Bozen entsendetes Personal im Umfang von 270 Vollzeitäquivalenten.

SICHERHEIT

Die Agentur verhält sich in allen Bereichen gemäß den Vorgaben aus D. Lgs. 81/08, Gesetz zur Arbeitssicherheit.

Die dafür vorgesehen Tätigkeiten umfassen:

- Ausbildung der Angestellten und Mitarbeiter;
- Regelmäßige Arztbesuche;
- Organisation und Bildung von gesetzlich vorgeschriebenen Einsatzteams (Erste-Hilfe-Teams);
- Kontinuierliche Überwachung durch den Betriebsschutzbeauftragten;
- Bereitstellung und Verteilung der vom Gesetz D. Lgs. 81/08 vorgesehenen Richtlinien.

Im Detail wurden während des Geschäftsjahres folgende Initiativen realisiert:

- 24 durchgeführte interne Audits und Kontrollen;
- 279 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Fortbildungen im Bereich Arbeitssicherheit;
- 101 organisierte arbeitsmedizinische Untersuchungen;
- 92 durchgeführte Aktualisierungen der Sicherheitsdokumentation.

Die Agentur verwendet ein Sicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem im Sinne der UNI-INAIL Leitlinien.

ARBEITSUNFÄLLE

Trotz aller getroffenen Vorsichtsmaßnahmen haben sich 17 Arbeitsunfälle mit entsprechenden Arbeitsausfällen ereignet:

- 5 Arbeitsunfall mit Arbeitsausfall < 5 Tage;

- 5 Arbeitsunfälle mit Arbeitsausfall > 5 - 20 Tage;
- 7 Arbeitsunfälle mit Arbeitsausfall > 20 Tage.

VERFAHREN

Gegenwärtig laufen keinerlei Verfahren der Agentur gegen Angestellte oder gegen ehemalige Angestellte der Agentur.

BESCHREIBUNG DER HAUPT RISIKEN UND UNSICHERHEITEN DENEN DIE AGENTUR AUSGESETZT IST

Bedingt durch die eigenen Tätigkeitsbereiche ist die Agentur an und für sich keinen Risiken und Unsicherheiten ausgesetzt, die von exogenen Faktoren herrühren, welche an einem allgemeinen oder branchenspezifischen gesamtwirtschaftlichen Rahmen gebunden sind, sowie Risiken, die auf strategischen Entscheidungen und inhärenten Unternehmensrisiken beruhen.

INFORMATIONEN EX Art. 2428 NR. 6 BIS

Die Agentur verfügt über keine Finanzanlagen.

RELEVANZ EINZELNER RISIKEN FÜR DIE AGENTUR

Im Sinne des und als Auswirkung des ersten Absatzes des Art. 2428 ZGB wird bescheinigt, dass die Agentur für Bevölkerungsschutz, neben den üblichen geschäftlichen Risiken, keinen speziellen Risiken und/oder Unsicherheiten ausgesetzt ist.

FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSTÄTIGKEIT

Im Sinne des und als Folgerung des Punktes 1 des dritten Absatzes des Art. 2428 des ZGB wird bescheinigt, dass im Laufe des Jahres Tätigkeiten der Forschung und Entwicklung durchgeführt worden sind, im Speziellen waren dies:

- Für praxisorientierte Forschung und Entwicklungsaktivität im Bereich Naturgefahren, Risikomanagement und Gewässerökologie wurden im Jahr 2018: 70.875,68 € vorgesehen bzw. 7 Studien beauftragt;
- Es wurden im Bereich der Glaziologie 4 Massenbilanzen durchgeführt und 30 Längenmessungen betreut sowie 2 Glacier Report erstellt;
- Es wurden 20 hydrologische Gutachten erstellt;
- Es wurden 2 Studien über Einzugsgebiete und 5 hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen durchgeführt.

STEUERUNGS- UND KOORDINATIONSERKLÄRUNG

Gemäß Art. 2497 ff. ital. ZGB geben wir bekannt, dass die Agentur eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol ist und mit dieser im Laufe des Geschäftsjahres geschäftliche, finanzielle und wirtschaftliche Beziehungen unterhalten hat. Weiters unterliegt die Agentur der Leitung und Koordinierung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol.

VORAUSSICHTLICHE GESCHÄFTSENTWICKLUNG

Auf Basis der vorliegenden Informationen wird ein mit dem Vorjahresergebnis ähnliches Ergebnis des laufenden Geschäftsjahres erwartet.

Bozen, März 2019

Der Direktor

Rudolf Pollinger

Agenzia per la Protezione Civile

Sede in Bolzano (BZ), Viale Druso 116

Iscritta al Registro Imprese di Bolzano, n. d'iscrizione e codice fiscale 80013370210

Iscritta al REA di Bolzano al n. 215340

Partita IVA 01657560213

Agenzia soggetta a direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

RELAZIONE SULLA GESTIONE DEL BILANCIO AL 31/12/2018

A corredo del bilancio di esercizio relativo al periodo chiuso al 31/12/2018 forniamo la presente Relazione sulla gestione, redatta ai sensi dell'art. 2428 Codice Civile, con l'obiettivo di rendere un quadro informativo fedele, equilibrato ed esauriente in merito alla situazione dell'Agenzia, all'andamento ed al risultato della gestione, nonché alle attività svolte dall'Agenzia nell'esercizio; vengono altresì fornite le informazioni sui rischi a cui l'Agenzia è esposta.

ATTIVITÀ DELLA AGENZIA

Descrizione dell'area di gestione strategica

L'Agenzia, quale centro di competenza per la protezione antincendi e civile e per i pericoli antropici e naturali, è responsabile della gestione sul territorio provinciale di tutti i rischi connessi. La gestione dei rischi include le attività di previsione e prevenzione nonché tutte le attività necessarie a fronteggiare uno stato di calamità e a consentire o realizzare direttamente la ricostruzione di opere e infrastrutture pubbliche. L'Agenzia è altresì competente per la conservazione e il recupero del sistema ecologico dei corsi d'acqua. L'Agenzia assolve i propri compiti secondo un approccio globale e sostenibile, collaborando con altre strutture della Provincia e dello Stato, con le Associazioni di volontariato, i Comuni, le parti sociali e i soggetti interessati. Base di questa missione è l'uso e lo sviluppo di competenze, esperienze, strutture e risorse interne. Il contatto diretto con i cittadini è importante. L'Agenzia è, tra l'altro, nei seguenti settori, in contatto diretto con i cittadini tramite sistemi specifici di comunicazione:

- prevenzione incendi;
- Traffic Information Management (sia per il trasporto pubblico che per il traffico stradale su tutte la rete stradale in Alto Adige);
- valanghe;
- meteo (sia le previsioni che le registrazioni e la gestione delle informazioni).

Analisi del contesto (esterno / interno)

Contesto esterno

L'Alto Adige è una regione montuosa fortemente minacciata da pericoli naturali. Colate detritiche, inondazioni, valanghe, frane e crolli ci mostrano i pericoli per il nostro spazio di insediamento. Secondo i dati dell'urbanistica il 5,5% del territorio altoatesino è potenzialmente insediabile, di cui il 54% è già insediato. Inoltre, con una crescente mobilità, un maggiore livello tecnologico, aumenta la vulnerabilità della società in caso di eventi straordinari catastrofici. Il forte sviluppo degli insediamenti, la costruzione di infrastrutture e l'intensificazione agricola hanno portato,

specialmente in ambito di paesaggi torrentizi e fluviali, ad una regolazione, restringimento e di conseguenza anche ad un impoverimento ecologico. Zone alluvionali e boschi ripariali sono praticamente spariti. La maggior parte dai fiumi di fondo valle sono stati sistemati e raddrizzati. Accanto ai rischi per la popolazione, esiste quindi una ulteriore minaccia per le forme di vita naturali ed una avanzata perdita della biodiversità.

Allo stesso tempo oggi i rischi ed i pericoli vengono considerati dalla società come tema assoluto. La pubblica amministrazione deve garantire e risolvere i problemi riguardanti la sicurezza generale. Autoresponsabilità e autotutela spesso non vengono considerate seriamente. L'importanza della Protezione civile che informa, chiarisce, previene, osserva, valuta, avvisa e aiuta aumenta quindi continuamente.

Contesto interno

Punti di forza

I punti particolarmente di forza dell'Agenzia si possono elencare:

- Nell'Agenzia è presente la conoscenza tecnica nei settori rilevanti.
- Per quanto riguarda l'area di responsabilità è presente nell'Agenzia un'esperienza diretta decennale del processo completo.
- Attraverso le unità operative del corpo dei Vigili del fuoco e dell'Azienda edile l'Agenzia possiede la totale efficacia e flessibilità sia nello sviluppo di misure di sicurezza nei casi di emergenza, sia nella costruzione che nella ristrutturazione dei sistemi di sicurezza.
- La forza lavoro è molto motivata ed efficiente.
- Il bilancio si compone di fondi provinciali, regionali, statali e fondi europei. Questo offre un alto grado di sicurezza finanziaria.
- L'Agenzia funge da punto di controllo centrale per tutte le reti provinciali di monitoraggio, per cui i dati sono raggruppati e disponibili a livello centrale.

Punti deboli:

- Attraverso un carico burocratico per le aziende pubbliche si ha inevitabilmente maggiore burocrazia nei confronti delle aziende private

Chances:

- I punti di forza, utilizzati correttamente, sono i requisiti ideali per garantire un alto livello di qualità di prestazione ai cittadini. La conoscenza combinata a diversi livelli e settori influenza positivamente ogni altro settore. In sintesi la qualità del prodotto finale può essere influenzato positivamente.
- La possibilità principalmente di intervenire rapidamente in casi di emergenza e la flessibilità del corpo permanente dei vigili del fuoco e dell'Azienda edile conferisce all'Agenzia un livello di qualità, quasi unico in tutta Europa.

Pericoli:

- A causa del carico burocratico delle aziende pubbliche i processi interni tendono ad essere più complicati rispetto al settore privato. C'è il rischio che a causa di ciò ne risenta l'efficienza interna. Qui è particolarmente necessario far attenzione che questo processo viene diminuito da processi organizzativi ottimali.
- I social media facilitano una rapida diffusione di informazioni, cosa che può essere utile ma anche pericolosa. Gruppi di lavoro si organizzano spontaneamente e diffondono informazioni rilevanti per la protezione civile senza il controllo dei contenuti. Questo modo di agire può portare ad una crisi nella crisi.

Missione e obiettivi strategici

Come risulta dai seguenti indicatori, l'Agenzia nel 2018 ha adempito la sua missione:

1. Obiettivo strategico: previsione di rischi ed eventi rilevanti. Indicatori:
 - 236 Assistenza stazioni rilevamento dati;
 - 159 Bollettini valanghe elaborati;
 - 665 Bollettini meteorologici elaborati;
 - 20 Pareri idrologici elaborati;
 - 226 Perizie idrogeologiche elaborate;
 - 49 Gestione dei piani delle zone di pericolo;
 - 128 Monitoraggi e vigilanza delle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali effettuati.

2. Obiettivo strategico: prevenzione e riduzione dei rischi derivanti dai pericoli e sensibilizzazione e formazione della popolazione per una migliore auto protezione:
 - Spese per interventi di prevenzione e pronto intervento (Ufficio Protezione civile): 8.335.681,67€;
 - 118 Domande approvate per interventi di prevenzione e pronto intervento (Ufficio Protezione civile);
 - 94 Progetti di prevenzione incendi esaminati;
 - Investimenti per sistemi di sicurezza area funzionale bacini montani: 23.675.292,79€;
 - 187 Sistemi di sicurezza realizzati area funzionale bacini montani.

3. Obiettivo strategico: intervento e coordinamento in caso di emergenze ed eventi rilevanti. Ripristino e ricostruzione delle strutture ed infrastrutture pubbliche a seguito di eventi calamitosi. Indicatori:
 - 18 Assistenza di emittenti radio per comunicati di protezione civile;
 - 70 Indagini sulle cause di incendi effettuate;
 - 3.161 Interventi eseguiti dai Vigili del Fuoco;
 - 44 Interventi eseguiti nei casi di emergenza e catastrofe Area funzionale bacini montani;
 - Investimenti per misure urgenti settore opere idrauliche area funzionale bacini montani 5.051.000,00 €.

4. Obiettivo strategico: miglioramento dell'ecologia fluviale e della qualità della vita. Indicatori:
 - 17 Miglioramenti ecologici degli ecosistemi acquatici eseguiti;
 - 3.941.760,73 € di investimenti relativi alle misure di compensazione ambientale nel settore delle acque fluenti;
 - 1.750 metri di tratti realizzati per la transitabilità dei pesci.

5. Obiettivo strategico: gestione del demanio idrico. Indicatori:
 - Valore delle particelle fondiarie del demanio idrico: 82.958.082,82 €;
 - Valore delle particelle edificabili del demanio idrico: 6.510.650,67 €;
 - Area del demanio idrico - particelle fondiarie: 54.782.472,00 €;
 - Area del demanio idrico - particelle edificabili: 126.525,00 €;
 - 814 Domande evase.

PRESTAZIONI PRIMARIE

Le singole unità dell'Agenzia hanno adempiuto con successo alle prestazioni primarie, come risulta dai seguenti indicatori:

Ufficio Protezione civile

1. Prestazione: sostegno delle organizzazioni di volontariato della Protezione civile. Indicatori:

- Contratti e convenzioni stipulati;
- 136 Domande ricevute;
- 136 Domande approvate;
- 125 Domande liquidate;
- 74 Risarcimenti effettuati in seguito ad infortuni.

2. Prestazione: assegnazione di contributi protezione civile. Indicatori:

- 136 Domande ricevute;
- 118 Domande concesse;
- 189 Domande liquidate.

3. Prestazione: sostegno dei Centri operativi di protezione civile e sistema Informazione Popolazione. Indicatori:

- 3 Attivazione centro operativo provinciale;
- 2 Comunicazioni redatte;
- 18 Emittenti radio gestite.

Servizio radiocomunicazioni provinciale

1. Prestazione: amministrazione ed esercizio dell'impianto di comunicazione delle Centrali (Centrale provinciale di emergenza (CPE), Centrale d'intervento del Corpo permanente dei (VVFP)). Indicatori:

- 48 Canali radio gestiti;
- 102 Linee telefoniche gestite.

2. Prestazione: esercizio rete sismica. Indicatori:

- 10 Stazioni di rilevamento dati gestiti;
- 144 Sismi rilevati.

3. Prestazione: amministrazione ed esercizio della rete radio provinciale. Indicatori:

- 145 Gestioni postazioni di ripetitori radio;
- 325 Gestioni apparecchi ripetitori radio;
- 110 Gestioni ripetitori digitali;
- 120 Utenti della rete radio digitale;
- 28 Impianti radio per gallerie gestiti;
- 600 Ricetrasmittenti gestite.

Centrale viabilità provinciale

1. Prestazione: gestione informazioni nell'ambito della viabilità. Indicatori:

- 69.500 Informazioni telefoniche concesse;
- 12.262 Informazione sul traffico redatte;
- 30.000 Accessi Web.

Centro funzionale provinciale

1. Prestazione: Attività di sviluppo e di base per gli interessi dell'Agenzia per la Protezione civile. Indicatori:

- Spese sostenute per studi commissionati: 70.875,68 €;
- Studi commissionati.

2. Prestazione: gestione delle informazioni sui pericoli e sui rischi. Indicatori:

- 8 Banche dati gestite;
- 251 Forniture dati eseguite;
- 49 Piani delle Zone di Pericolo gestiti;

- 10 Piani di gestione di bacino e piani fluviali gestiti.
- 3. Prestazione: previsione e allertamenti - gestione e assistenza dei sistemi d'allarme (Centro funzionale). Indicatori:
 - 17 volte Gruppo di valutazione attivato.
- 4. Prestazione: Attività di consulenza e redazione pareri. Indicatori:
 - 261 Pareri elaborati.
- 5. Prestazione: Coordinamento e attuazione di programmi di finanziamento:
 - 24 Progetti presentati;
 - 87 Progetti gestiti.

Ufficio idrografico

1. Prestazione: rilevamento, validazione, archiviazione, pubblicazione e distribuzione di dati idrometrici, meteorologici e nivometrici. Indicatori:
 - 236 Stazioni misurazione gestite;
 - 100 Osservatori gestiti;
 - 2 Banche dati gestite;
 - 80 % Disponibilità radar precipitazioni.
2. Prestazione: rilevamento, gestione e analisi dati nell'ambito dell'idrografia e idrologia. Indicatori:
 - 300 Misurazioni portata acqua effettuate;
 - 20 Pareri emessi;
 - 8 Hydro Reports elaborati.
3. Prestazione: rilevamento, gestione e analisi dati nell'ambito della glaciologia. Indicatori:
 - 4 Bilanci di massa eseguiti;
 - 30 Misure frontali coordinate;
 - 2 Glacier Reports elaborati.
4. Prestazione: servizio prevenzione valanghe. Indicatori:
 - 159 Bollettini valanghe redatti;
 - 1 Avalanche Report elaborato;
 - 0 Pareri emessi;
 - 50 Commissioni valanghe assistite.
5. Prestazione: servizio meteorologico. Indicatori:
 - 665 Bollettini meteo elaborati;
 - 365 Bollettini speciali elaborati;
 - 12 Climareports elaborati.

Servizio logistico

1. Prestazione: garantire la sicurezza della logistica dell'agenzia e dell'impresa costruzioni. Indicatori:
 - 1.737 Rifornimenti sui cantieri – Forniture;
 - 33 Depositi e edifici periferici gestiti.
2. Prestazione: acquisti per i lavori di costruzione. Indicatori:
 - 2 Programma d'acquisto di macchine, attrezzature e veicoli elaborati;
 - 886 Acquisti di ricambi e beni di consumo generali (numero d'ordini);
 - 71 Acquisti e consegna degli esplosivi;

- 1 Autorizzazioni per la detonazione ritirate.
- 3. Prestazione: manutenzione di macchine e attrezzature, nonché alloggi, depositi, stazioni meteorologiche e la rete radio. Indicatori:
 - 1.885 Lavori di manutenzione eseguiti (macchine e attrezzature);
 - 114 Manutenzioni eseguite su stazioni meteo e livello di punti di misura;
 - 180 Gestioni degli apparecchi radiotrasmittenti e telefoni mobili.
- 4. Prestazione: gestione e controllo - il parco rotabile, la qualità dei materiali usati, rilevamento orario lavorativo, controllo delle emissioni delle operazioni di costruzione. Indicatori:
 - 138 Autovetture (autovetture, autocarri) gestite;
 - 105 Macchine operatrici semoventi gestite;
 - 477 Controlli di qualità di materiali di costruzione eseguiti.
- 5. Prestazione: servizio di sicurezza di lavoro - garantire la sicurezza e la salute sul posto di lavoro. Indicatori:
 - 24 Audit e controlli interni eseguiti;
 - 279 Partecipanti ai corsi di formazione nell'ambito della sicurezza sul lavoro;
 - 101 Visite della medicina di lavoro organizzate;
 - 92 Attualizzazioni della documentazione per la sicurezza sul lavoro effettuate.

Servizio informatico

1. Prestazione: supporto dei sistemi informatici interni e esterni. Indicatori:
 - 7 Banche dati gestite;
 - 8 Supporti per Soluzioni informatiche interni;
 - 6 Soluzioni specifiche Open Source;
 - Gestione Datacenter Centro Funzionale e Centrale Emergenze Provinciale;
 - Gestione della parte IT dei Servizi 112NUE e della CPE;
 - 82 Server gestiti.

Area funzionale bacini montani

Ufficio Demanio idrico

1. Prestazione: amministrazione, tutela, conservazione ed ampliamento del demanio idrico. Indicatori:
 - 95 Controlli eseguiti;
 - 814 Domande evase;
 - 74 Richieste respinte;
 - 83 Rinnovo o voltura di concessioni e autorizzazioni;
 - 45.000,00 € Indennizzi per superfici acquisite.

Ufficio Dighe

1. Prestazione: svolgimento della procedura di autorizzazione per la progettazione e la costruzione di dighe e invasi. Indicatori:
 - 30 Progetti controllati;
 - 8 Fogli di condizione elaborati;
 - 0 Collaudi statici eseguiti.
2. Prestazione: monitoraggio della sicurezza delle dighe e invasi artificiali. Indicatori:
 - 7 Controlli eseguiti alle dighe/invasi artificiali di proprietà della provincia;
 - 1 Misure di risanamento alle dighe/ invasi artificiali di proprietà della provincia;
 - 128 Monitoraggi delle dighe/degli invasi artificiali effettuati

Uffici Sistemazione bacini montani est, nord, sud e ovest

1. Prestazione: monitoraggio dei pericoli naturali. Indicatori:
 - 2 Studi di bacino;
 - 5 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate;
 - 24 Piani delle zone di pericolo valutati;
 - 226 Pareri idrogeologici e/o urbanistici elaborati;
 - Organizzazione e svolgimento di conferenze, escursioni e guide.
2. Prestazione: monitoraggio del bacino idrografico e delle opere di difesa. Indicatori:
 - 1.929 km Corsi d'acqua di competenza;
 - 1.058 km Corsi d'acqua monitorate.
3. Prestazione: programmazione, realizzazione e manutenzione di opere di difesa. Indicatori:
 - 129 Sistemi di protezione progettati;
 - 187 Sistemi di protezione realizzati.
4. Prestazione: pronti interventi dopo eventi dannosi (interventi urgenti). Indicatori:
 - 44 Pronti interventi eseguiti;
 - Spese effettuate per pronti interventi: 5.011.000,00 €.
5. Prestazione: mantenimento e miglioramento della naturalità delle acque e del paesaggio, così come dell'ecosistema acquatico. Indicatori:
 - Miglioramenti ecologici effettuati su una superficie totale di 113.500,00 m²;
 - 1.750 metri di tratti transitabili per i pesci allestiti.

Area funzionale antincendi

1. Prestazione: gestione dei mezzi e delle patenti di servizio. Indicatori:
 - 194 Immatricolazioni e disdette di mezzi di servizio eseguite;
 - 4.169 Rinnovo o modifiche di patenti di servizio eseguite;
 - 835 Revisioni di mezzi di servizio eseguite;
 - 539 Patenti di servizio rilasciate.
2. Prestazione: vigilanza rischi d'incidenti rilevanti. Indicatori:
 - Verifiche ispettive eseguite;
 - Conferenze dei servizi attività rischio d'incidente rilevante;
 - Piano di emergenza esterni elaborati.

Corpo permanente dei Vigili del fuoco

1. Prestazione: interventi del Corpo permanente dei Vigili del fuoco. Indicatori:
 - 593 Interventi per incidenti eseguiti;
 - 2.568 Interventi per soccorsi tecnici eseguiti;
 - 365 Servizi aeroportuali eseguiti;
 - 167 Servizi di vigilanza eseguiti;
 - 1.537 Allertamenti effettuati dalla centrale CPVVF;
 - 122 Esercitazioni effettuate.
2. Prestazione: elaborazione di pareri, relazioni, consulenze nonché attestazioni addetti antincendio e rilascio di informazioni. Indicatori:
 - 70 Indagini sulle cause di incendi eseguite;
 - 1.589 Rilascio di attestati addetto antincendio;
 - 18 Pareri per acquedotti ed impianti antincendio elaborati;
 - 8 Consulenze eseguite.

3. Prestazione: servizio di manutenzione delle sedi di servizio, automezzi e attrezzature. Indicatori:
 - 5 Sedi di servizio gestite;
 - 137 Automezzi gestiti.
4. Prestazione: amministrazione e supporto del Corpo permanente dei Vigili del Fuoco. Indicatori:
 - 5.352 Relazioni di interventi elaborati;
 - 155 Amministrazione del personale del corpo permanente dei vigili del fuoco e personale amministrativo;
 - 1.140 Procedure amministrative in connessione con il volume di bilancio (numero delle fatture);
 - 2 Autorizzazione di collegamento di rilevatori incendio alla centrale CPVVF.

Ufficio Prevenzione incendi

1. Prestazione: verifiche del pericolo d'incendio in edifici e impianti di riscaldamento. Indicatori:
 - 94 Progetti controllati;
 - 34 Mansioni di polizia amministrative e giudiziaria;
 - 1.599 Consultazioni effettuate;
 - 15 Collaudi in corso d'opera.
2. Prestazione: rilascio di autorizzazioni conduttori di caldaie e trasformazione di attestati caldaie a vapore. Indicatori:
 - 5 Conversioni eseguite;
 - 30 Patentini rilasciati.

Area funzionale amministrazione e contabilità

1. Prestazione: amministrazione del personale dell'Azienda Speciale per la regolazione dei corsi d'acqua e la difesa del suolo. Indicatori:
 - vedi capitolo personale.
2. Prestazione: supporto tecnico-amministrativo e contabile agli uffici tecnici. Indicatori:
 - 8.736 Fatture pagate;
 - 219 Decreti e delibere emesse;
 - 103 Gare eseguite;
 - 612 Contratti stipulati.

(La relazione dell'attività si basa sul Piano della Performance / Relazione sulla Performance dell'Agenzia per la Protezione civile, che nella sua interezza è pubblicato sul sito web dell'Agenzia, al link: <http://afbs.provinz.bz.it/performance.asp>)

L'Agenzia ha la sua sede principale a Bolzano, che rappresenta anche la sua sede legale, ed agisce per mezzo delle seguenti sedi secondarie:

Comune	Indirizzo
39100 Bolzano	Via Cesare Battisti 23
39053 Cornedo all'Isarco	Blumauerstr. 18
39030 Rasun Anterselva	Fischerplatz loc. 3
39023 Lasa	Zona Industriale 2
39026 Prato allo Stelvio	via Arena 45
39100 Bolzano	via Campofraco. 1

SITUAZIONE DELL'AGENZIA E ANDAMENTO DELLA GESTIONE

A mezzo dei prospetti che seguono Vi forniamo una rappresentazione riepilogativa della situazione patrimoniale e dell'andamento economico della gestione aziendale nel corso dell'esercizio, evidenziando i fattori sopra esposti:

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
Crediti vs soci per versamenti dovuti			
Immobilizzazioni	45.884	4.520.363	4.566.247
Attivo circolante	180.944.035	41.249.203	222.193.238
Ratei e risconti	5.512	2.502	8.014
TOTALE ATTIVO	180.995.431	45.772.068	226.767.499
Patrimonio netto:	3.368.480	7.475.556	10.844.036
- di cui utile (perdita) di esercizio	926.210	6.549.346	7.475.556
Fondi rischi ed oneri futuri	255.145		255.145
TFR	1.757.044	-204.869	1.552.175
Debiti a breve termine	45.712.181	13.814.700	59.526.881
Debiti a lungo termine			
Ratei e risconti	129.902.581	24.686.681	154.589.262
TOTALE PASSIVO	180.995.431	45.772.068	226.767.499

Descrizione	Esercizio precedente	% sui ricavi	Esercizio corrente	% sui ricavi
Ricavi della gestione caratteristica	94.678		1.762.078	
Variazioni rimanenze prodotti in lavorazione, semilavorati, finiti e incremento immobilizzazioni	31.413.953	33.179,78	29.848.155	1.693,92
Acquisti e variazioni rimanenze materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	11.323.957	11.960,49	13.994.395	794,20
Costi per servizi e godimento beni di terzi	16.270.414	17.185,00	18.296.425	1.038,34
VALORE AGGIUNTO	3.914.260	4.134,29	-680.587	-38,62
Ricavi della gestione accessoria	48.779.432	51.521,40	65.223.317	3.701,50
Costo del lavoro	27.540.106	29.088,18	28.870.112	1.638,41
Altri costi operativi	22.334.044	23.589,48	26.028.474	1.477,15
MARGINE OPERATIVO LORDO	2.819.542	2.978,03	9.644.144	547,32
Ammortamenti, svalutazioni ed altri accantonamenti	258.308	272,83	473.941	26,90
RISULTATO OPERATIVO	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Proventi e oneri finanziari e rettifiche di valore di attività e passività finanziarie				
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Imposte sul reddito	1.635.024	1.726,93	1.694.647	96,17
Utile (perdita) dell'esercizio	926.210	978,27	7.475.556	424,25

A supporto dei dati esposti nei prospetti, si aggiungono le seguenti note di commento sui vari aspetti della gestione.

POLITICHE DI MERCATO

Nel corso dell'esercizio non sono avvenute particolari variazioni nella composizione della clientela. La suddivisione delle vendite per area geografica è di seguito schematizzata:

Area geografica	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Italia/Italian	94.678	1.762.078	1.667.400	1.761,13
Totali	94.678	1.762.078	1.667.400	

POLITICA DEGLI INVESTIMENTI

Gli investimenti effettuati nell'esercizio sono coperti completamente attraverso contributi stanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige. La contabilizzazione dei contributi non avviene più con il metodo diretto come nell'esercizio precedente, ma con il metodo indiretto.

Gli investimenti effettuati nell'esercizio sono di seguito schematizzati:

Investimenti in immobilizzazioni immateriali	Acquisizioni dell'esercizio
Diritti brevetti industriali	732.440
Altre immobilizzazioni immateriali	359.640
TOTALE	

Investimenti in immobilizzazioni materiali	Acquisizioni dell'esercizio
Impianti e macchinari	862.376
Attrezzature industriali e commerciali	386.942
Immobilizzazioni in corso e acconti	73.851
Altri beni	2.579.055
TOTALE	3.902.224

ASPETTI FINANZIARI DELLA GESTIONE

I seguenti prospetti forniscono, una riclassificazione dello Stato patrimoniale sulla base degli impieghi e delle fonti della liquidità.

Impieghi	Valori	% sugli impieghi
Liquidità immediate	82.425.153	36,35
Liquidità differite	48.545.167	21,41
Disponibilità di magazzino	91.230.932	40,23
Totale attivo corrente	222.201.252	97,99
Immobilizzazioni immateriali	940.197	0,41
Immobilizzazioni materiali	3.626.050	1,60
Immobilizzazioni finanziarie		
Totale attivo immobilizzato	4.566.247	2,01
TOTALE IMPIEGHI	226.767.499	100,00

Fonti	Valori	% sulle fonti
Passività correnti	214.116.143	94,42
Passività consolidate	1.807.320	0,80
Totale capitale di terzi	215.923.463	95,22
Capitale sociale		
Riserve e utili (perdite) a nuovo	3.368.480	1,49
Utile (perdita) d'esercizio	7.475.556	3,30
Totale capitale proprio	10.844.036	4,78
TOTALE FONTI	226.767.499	100,00

Conformemente al disposto di cui all'art. 2428 c.2 del codice civile, si evidenziano i principali indicatori di risultato finanziari e non finanziari.

Indici di struttura	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Quoziente primario di struttura	L'indice misura la capacità della struttura finanziaria aziendale di coprire impieghi a lungo termine con mezzi propri.	73,41	2,37	
Patrimonio Netto ----- Immobilizzazioni esercizio				
Quoziente secondario di struttura	L'indice misura la capacità della struttura finanziaria aziendale di coprire impieghi a lungo termine con fonti a lungo termine.	117,27	2,77	
Patrimonio Netto + Pass. consolidate ----- Immobilizzazioni esercizio				

Indici patrimoniali e finanziari	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Leverage (dipendenza finanz.)	L'indice misura l'intensità del ricorso all'indebitamento per la copertura del capitale investito.	53,73	20,91	
Capitale Investito ----- Patrimonio Netto				
Elasticità degli impieghi	Permette di definire la composizione degli impieghi in %, che dipende sostanzialmente dal tipo di attività svolta dall'azienda e dal grado di flessibilità della struttura aziendale. Più la struttura degli impieghi è elastica, maggiore è la capacità di adattamento dell'azienda alle mutevoli condizioni di mercato.	99,97	97,99	
Attivo circolante ----- Capitale investito				
Quoziente di indebitamento complessivo	Esprime il grado di equilibrio delle fonti finanziarie.	52,73	19,91	
Mezzi di terzi ----- Patrimonio Netto				

Indici gestionali	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Rendimento del personale	L'indice espone la produttività del personale, misurata nel rapporto tra ricavi netti e costo del personale.	0,00	0,06	
Ricavi netti esercizio ----- Costo del personale esercizio				
Rotazione dei debiti	L'indice misura in giorni la dilazione commerciale ricevuta dai fornitori.	27	254	
Debiti vs. Fornitori * 365 ----- Acquisti dell'esercizio				
Rotazione dei crediti	L'indice misura in giorni la dilazione commerciale offerta ai clienti.			
Crediti vs. Clienti * 365 ----- Ricavi netti dell'esercizio				

Indici di liquidità	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Indice di durata del magazzino - merci e materie prime	L'indice esprime la durata media della giacenza di materie prime e merci di magazzino.			
Scorte medie merci e materie prime * 365				
Consumi dell'esercizio				
Indice di durata del magazzino - semilavorati e prodotti finiti	L'indice esprime la durata media della giacenza di semilavorati e prodotti finiti di magazzino.	70	8	
Scorte medie semilavor. e prod. finiti * 365				
Ricavi dell'esercizio				
Quoziente di disponibilità	L'indice misura il grado di copertura dei debiti a breve mediante attività presumibilmente realizzabili nel breve periodo e smobilizzo del magazzino.	1,03	1,04	
Attivo corrente				
Passivo corrente				
Quoziente di tesoreria	L'indice misura il grado di copertura dei debiti a breve mediante attività presumibilmente realizzabili nel breve periodo.	0,68	0,61	
Liq imm. + Liq diff.				
Passivo corrente				

Indici di redditività	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Return on debt (R.O.D.)	L'indice misura la remunerazione in % dei finanziatori esterni, espressa dagli interessi passivi maturati nel corso dell'esercizio sui debiti onerosi.			
Oneri finanziari es.				
Debiti onerosi es.				
Return on sales (R.O.S.)	L'indice misura l'efficienza operativa in % della gestione corrente caratteristica rispetto alle vendite.	2.705,21	520,42	
Risultato operativo es.				
Ricavi netti es.				
Return on investment (R.O.I.)	L'indice offre una misurazione sintetica in % dell'economicità della gestione corrente caratteristica e della capacità di autofinanziamento dell'azienda indipendentemente dalle scelte di struttura finanziaria.	1,42	4,04	
Risultato operativo				
Capitale investito es.				
Return on Equity (R.O.E.)	L'indice offre una misurazione sintetica in % dell'economicità globale della gestione aziendale nel suo complesso e della capacità di remunerare il capitale proprio.	27,50	68,94	
Risultato esercizio				
Patrimonio Netto				

INFORMAZIONI RELATIVE ALL'AMBIENTE

Gli obiettivi e le politiche in materia ambientale, comprese le misure adottate e i miglioramenti apportati all'attività di impresa che hanno avuto maggior impatto sull'ambiente, vengono di seguito riassunti.

Il miglioramento dell'ecologia fluviale e quindi dell'ambiente è un obiettivo strategico dell'Agenzia

per la protezione civile. In questo contesto l'Agenzia nel corso del 2018 ha:

- eseguito 18 miglioramenti ecologici degli ecosistemi acquatici;
- realizzato 3.210,00 m di tratti per la transitabilità dei pesci;
- previsti 1.509.000,00 € di investimenti relativi ai provvedimenti di ambiente accomodato;
- migliorato 217.760,00 m² di superficie di ecosistemi acquatici.

L'Agenzia, sia nelle sue attività amministrative, che nello svolgimento dei lavori in economia diretta, considera gli aspetti ambientali. Energia e materiali di consumo vengono acquistati considerando gli aspetti ecologici ed ambientali e in conformità con la legislazione in vigore.

INFORMAZIONI ATTINENTI AL PERSONALE

L'Agenzia dispone dei seguenti collaboratori assunti direttamente

- Personale al 01.01.2018: 183;
- Personale al 31.12.2018: 186;
- Assunzioni 2018: 23;
- Uscite 2018: 20 (12 pensionamento, 8 dimissioni);
- Assunzioni stagionali nel 2018: 20.

nonché di un totale di 270 equivalenti a tempo pieno messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

SICUREZZA

L'Agenzia opera in tutti i suoi ambienti in conformità alle disposizioni del D. Lgs. 81/08 per la sicurezza dei lavoratori.

L'attività svolta in questo campo prevede:

- la formazione dei dipendenti e collaboratori;
- l'effettuazione di visite mediche periodiche;
- l'organizzazione e formazione delle squadre di intervento previste dalla normativa;
- il monitoraggio continuo aziendale del RSPP;
- la predisposizione e la diffusione dei documenti del D. Lgs. 81/08.

In particolare, nel corso dell'esercizio sono state assunte le seguenti iniziative:

- 24 Audit e controlli interni eseguiti;
- 279 Partecipanti ai corsi di formazione nell'ambito della sicurezza sul lavoro;
- 101 Visite della medicina di lavoro organizzate;
- 92 Attualizzazioni della documentazione per la sicurezza sul lavoro effettuate.

L'Agenzia adotta un sistema di management della sicurezza e salute ai sensi delle linee guida UNI-INAIL.

INFORTUNI

Nonostante il notevole sforzo messo in atto, nell'esercizio si sono verificati n. 17 infortuni con la seguente durata di assenza:

- 5 infortunio con durata < 5 giorni;
- 5 infortuni con durata > 5 - 20 giorni;
- 7 infortuni con durata > 20 giorni.

CONTENZIOSO

L'Agenzia non ha attualmente alcun contenzioso verso dipendenti o ex dipendenti di alcun tipo.

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISCHI ED INCERTEZZE A CUI L'AGENZIA È ESPOSTA

Nell'effettuazione delle proprie attività, l'Agenzia di per sé non è esposta a rischi e incertezze, derivanti da fattori esogeni connessi al contesto macroeconomico generale o specifico dei settori operativi in cui opera, nonché a rischi derivanti da scelte strategiche e a rischi interni di gestione.

INFORMAZIONI EX ART. 2428 N. 6 BIS

L'Agenzia non ha in essere investimenti in attività finanziarie.

ESPOSIZIONE DELL'AGENZIA AI RISCHI

Ai sensi e per gli effetti del primo comma dell'art. 2428 del Codice Civile si attesta che l'Agenzia non è esposta a particolari rischi e/o incertezze, salvo i rischi normali di mercato.

ATTIVITÀ DI RICERCA E SVILUPPO

Ai sensi e per gli effetti di quanto riportato al punto 1 del terzo comma dell'art. 2428 del Codice Civile, si attesta che nel corso dell'esercizio sono state effettuate attività di ricerca e sviluppo. Nello specifico:

- sono stati messi a disposizione 70.875,68 € e commissionati 7 studi per la ricerca applicata nell'ambito dei rischi naturali e degli ecosistemi acquatici
- nel campo della glaciologia sono stati eseguiti 4 bilanci di massa, coordinate 30 misure frontali ed elaborati 2 Glacier Reports;
- 20 Pareri idrologici elaborati;
- 2 Studi di bacino e 5 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate.

INFORMATIVA SULL'ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO

Conformemente alle disposizioni di cui agli artt. 2497 e seguenti del Codice Civile, comunichiamo che l'Agenzia è un ente strumentale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige ed è soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte della stessa.

EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE

In base alle informazioni a disposizione si prevede per l'esercizio in corso un risultato in linea con l'esercizio precedente.

Bolzano, marzo 2019

Il Direttore

Rudolf Pollinger

**Relazione sull'utile di esercizio nel rendiconto del bilancio 2018 dell'Agenzia per la Protezione civile**

Nel rendiconto del bilancio 2018 dell'Agenzia per la Protezione civile risulta nell'utile d'esercizio un importo di ca. 7 mio. € che deriva in gran parte da economie dei contributi ai comuni e alle comunità comprensoriali per l'adozione di misure di protezione civile in base alla legge provinciale 12 luglio 1975, n. 34. Si tratta di soldi provenienti dal Fondo Unico Regionale (FUR).

Nella fattispecie si tratta di economie che provengono principalmente dai contributi concessi dalla Provincia e che in base all'articolo 14, comma 6, del Decreto del Presidente della Provincia del 4 dicembre 2015, n. 32, concernente l'istituzione dell'Agenzia per la Protezione civile, le sono state trasferite per la liquidazione degli stessi. L'Agenzia ha provveduto a rendicontare questi contributi in base alle norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano di cui alla Legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, in vigore al momento della concessione dei contributi nonché in base ai rispettivi criteri per la concessione di contributi.

I comuni e le comunità comprensoriali possono presentare solo domande di contributo corredate da un progetto esecutivo. Tuttavia, in fase di liquidazione il contributo concesso viene per esempio ridotto proporzionalmente se i singoli rendiconti finali sono inferiori ai rispettivi costi riconosciuti. Questo avviene molto frequentemente, perché i beneficiari dei contributi devono appaltare i lavori e di conseguenza ottengono dei ribassi d'asta.

Per quanto riguarda la concessione di contributi ai comuni e alle comunità comprensoriali per l'elaborazione di piani delle zone di pericolo va precisato che spesso i beneficiari devono eseguire una gara europea per l'affidamento di detti lavori e che l'iter di elaborazione, di verifica e di approvazione dei prodotti è molto lungo.

Lo sbalzo dell'utile di esercizio 2018 è ragguardevole perché nei primi due anni dall'istituzione dell'Agenzia per la Protezione civile non era chiaro come contabilizzare questo tipo di fondi non più utilizzati da parte dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Bolzano, il 04/04/2019

Il direttore dell'Agenzia

Rudolf Pollinger

(sottoscritto con firma digitale)



Agentur für Bevölkerungsschutz

Jahresabschluss zum 31-12-2018

Identifikationsdaten des Unternehmens	
Sitz	Viale Druso/Drususstraße 116 39100 BOLZANO - BOZEN BZ
Steuernummer	80013370210
VWV-Nummer	Bolzano - Bozen 215340
MWST-Nummer	01657560213
Gesellschaftskapital Euro	-
Rechtsform	Enti pubblici non economici
Haupttätigkeit (ATECO)	842520 Attività di protezione civile
Gesellschaft in Liquidation	nein
Zugehörigkeit zu einer Firmengruppe	nein

Bilanz

	31-12-2018	31-12-2017
Bilanz		
Aktiva		
B) Anlagevermögen		
I - Immaterielle Vermögensgegenstände		
1) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	0	0
2) Entwicklungskosten	0	0
3) Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	585.952	0
4) Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	0	0
5) Geschäfts- oder Firmenwert	0	0
6) Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	0	0
7) Andere immaterielle Vermögensgegenstände	354.245	0
Summe immaterielle Vermögensgegenstände	940.197	0
II - Sachanlagen		
1) Grundstücke und Gebäude	0	0
2) Technische Anlagen und Maschinen	823.866	0
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung	377.268	0
4) Andere Sachanlagen	2.305.181	0
5) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	119.735	45.884
Summe Sachanlagen	3.626.050	45.884
Summe Anlagevermögen (B)	4.566.247	45.884
C) Umlaufvermögen		
I - Vorräte		
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	453.740	376.674
2) Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren	0	0
3) Unfertige Leistungen auf Bestellung	90.777.192	61.079.955
4) fertige Erzeugnisse und Waren	0	0
5) geleistete Anzahlungen	0	0
Summe Vorräte	91.230.932	61.456.629
II - Forderungen		
1) aus Lieferungen und Leistungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0
2) gegen Tochterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Ausleihungen an Tochterunternehmen	0	0
3) gegen assoziierte Unternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Ausleihungen an assoziierte Unternehmen	0	0
4) gegen Mutterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Ausleihungen an Mutterunternehmen	0	0
5) gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft		

mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Ausleihungen an Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0
5-bis) Steuerforderungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	52.655
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Steuerforderungen	0	52.655
5-ter) Aktive latente Steuern	0	0
5-quater) sonstige Forderungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	48.537.153	69.756.139
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe sonstige Forderungen	48.537.153	69.756.139
Summe Forderungen	48.537.153	69.808.794
IV - Liquide Mittel		
1) Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	82.425.153	49.678.612
2) Schecks	0	0
3) Kassenbestand	0	0
Summe liquide Mittel	82.425.153	49.678.612
Summe Umlaufvermögen (C)	222.193.238	180.944.035
D) Rechnungsabgrenzungsposten	8.014	5.512
Summe Aktiva	226.767.499	180.995.431
Passiva		
A) Eigenkapital		
I - Gezeichnetes Kapital	0	0
II - Rücklage für Aufgeld	0	0
III - Aufwertungsrücklage	0	0
IV - Gesetzliche Rücklage	0	0
V - Satzungsmäßige Rücklagen	0	0
VI - Andere, getrennt ausgewiesene Rücklagen		
Außerordentliche Rücklage	0	0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0	0
Rücklage für Aktien bzw. Anteile am Mutterunternehmen	0	0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0	0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0	0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0	0
Kapitaleinlagen	0	0
Verlustabdeckungen	0	0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0	0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0	0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0	0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0	0
Sonstige Rücklagen	3.368.480	2.442.270
Summe andere Rücklagen	3.368.480	2.442.270
VII - Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0	0
VIII - Gewinnvortrag (Verlustvortrag)	0	0
IX - Jahresüberschuss (Jahresfehlbetrag)	7.475.556	926.210
Im Geschäftsjahr abgedeckter Verlust	0	0
X- Negative Rücklage für eigene Aktien	0	0
Summe Eigenkapital	10.844.036	3.368.480
B) Rückstellungen		

1) Für Altersvorsorge und ähnliche Verpflichtungen	0	0
2) Für Steuern, einschließlich der passiven latenten Steuern	255.145	255.145
3) Passive derivative Finanzinstrumente	0	0
4) Sonstige Rückstellungen	0	0
Summe Rückstellungen	255.145	255.145
C) Abfertigung für Arbeitnehmer	1.552.175	1.757.044
D) Verbindlichkeiten		
1) Anleihen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Anleihen	0	0
2) Wandelanleihen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Wandelanleihen	0	0
3) Gesellschafterfinanzierungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Gesellschafterfinanzierungen	0	0
4) Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0
5) Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0
6) Erhaltene Anzahlungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe erhaltene Anzahlungen	0	0
7) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	22.431.560	2.070.550
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	22.431.560	2.070.550
8) Wechselverbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Wechselverbindlichkeiten	0	0
9) Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0
10) Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0
11) Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0

11-bis) Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0
12) Steuerverbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	2.721.711	1.293.013
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Steuerverbindlichkeiten	2.721.711	1.293.013
13) Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	19.602	0
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	19.602	0
14) Sonstige Verbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	34.354.008	42.348.618
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe sonstige Verbindlichkeiten	34.354.008	42.348.618
Summe Verbindlichkeiten	59.526.881	45.712.181
E) Rechnungsabgrenzungsposten	154.589.262	129.902.581
Summe Passiva	226.767.499	180.995.431

Gewinn- und Verlustrechnung

	31-12-2018	31-12-2017
Gewinn- und Verlustrechnung		
A) Gesamtleistung		
1) Umsatzerlöse	1.762.078	94.678
2) Bestandsveränderung der unfertigen, halbfertigen und fertigen Erzeugnisse	77.066	36.094
3) Bestandsveränderung der unfertigen Leistungen	29.697.237	31.331.975
4) Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen	73.852	45.884
5) Sonstige betriebliche Erträge		
Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	57.927.882	47.969.986
Sonstige	7.295.435	809.446
Summe sonstige betriebliche Erträge	65.223.317	48.779.432
Summe Gesamtleistung	96.833.550	80.288.063
B) Herstellungskosten		
6) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	13.994.395	11.323.957
7) Aufwendungen für bezogene Leistungen	17.456.510	15.625.070
8) Aufwendungen für die Nutzung von Gütern Dritter	839.915	645.344
9) Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	25.567.764	24.403.343
b) Sozialabgaben	3.135.652	2.955.256
e) Sonstige Personalaufwendungen	166.696	181.507
Summe Personalaufwand	28.870.112	27.540.106
10) Abschreibungen und Abwertungen		
a) Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände	151.883	0
b) Abschreibungen auf Sachanlagen	322.058	0
Summe Abschreibungen und Abwertungen	473.941	0
12) Rückstellungen für Risiken	0	258.308
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	26.028.474	22.334.044
Summe Herstellungskosten	87.663.347	77.726.829
Betriebserfolg (A-B)	9.170.203	2.561.234
Ergebnis vor Steuern (A-B+-C+-D)	9.170.203	2.561.234
20) Steuern vom Einkommen und vom Ertrag des Geschäftsjahres		
Steuern des laufenden Geschäftsjahres	1.694.647	1.635.024
Summe Steuern vom Einkommen und vom Ertrag des Geschäftsjahres	1.694.647	1.635.024
21) Jahresüberschuss/(Jahresfehlbetrag)	7.475.556	926.210

Kapitalflussrechnung, indirekte Methode

	31-12-2018	31-12-2017
Kapitalflussrechnung, indirekte Methode		
A) Cash-Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (indirekte Methode)		
Jahresüberschuss/(Jahresfehlbetrag)	7.475.556	926.210
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	1.694.647	1.635.024
Passivzinsen/(Aktivzinsen)	0	0
(Dividenden)	0	0
(Veräußerungsgewinne)/Veräußerungsverluste	0	0
1) Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres vor Einkommensteuern, Zinsen, Dividenden und Veräußerungsgewinnen bzw. -verlusten	9.170.203	2.561.234
Berichtigungen aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen ohne Auswirkungen auf das Nettoumlaufvermögen		
Rückstellungen	0	258.308
Abschreibungen auf das Anlagevermögen	473.941	0
Abwertungen aufgrund dauerhafter Wertminderungen	0	0
Nicht zahlungswirksame Zu- und Abschreibungen auf derivative Finanzinstrumente	0	0
Sonstige Erhöhungen (Rückgänge) aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen	0	0
Summe Berichtigungen aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen ohne Auswirkungen auf das Nettoumlaufvermögen	473.941	258.308
2) Cash-Flow vor Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	9.644.144	2.819.542
Veränderungen des Nettoumlaufvermögens		
Abnahme/(Zunahme) der Vorräte	(29.774.303)	(31.368.069)
Abnahme/(Zunahme) der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0
Zunahme/(Abnahme) der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	20.361.010	(1.997.913)
Abnahme/(Zunahme) der aktiven Rechnungsabgrenzungen	(2.502)	855
Zunahme/(Abnahme) der passiven Rechnungsabgrenzungen	24.686.681	43.936.554
Andere Abnahmen/(Andere Zunahmen) des Nettoumlaufvermögens	13.561.274	10.152.078
Summe Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	28.832.160	20.723.505
3) Cash-Flow nach Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	38.476.304	23.543.047
Sonstige Berichtigungen		
Erhaltene/(entrichtete) Zinsen	0	0
(Bezahlte Einkommensteuern)	(530.590)	(1.642.169)
Erhaltene Dividenden	0	0
(Verwendung von Rückstellungen)	0	(258.308)
Sonstige Zahlungseingänge/(Zahlungsausgänge)	(204.869)	(71.849)
Summe sonstige Berichtigungen	(735.459)	(1.972.326)
Cash-Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (A)	37.740.845	21.570.721
B) Cash-Flow aus der Investitionstätigkeit		
Sachanlagen		
(Investitionen)	(3.902.224)	(45.884)
Abgänge	0	0
Immaterielle Vermögensgegenstände		
(Investitionen)	(1.092.080)	0
Abgänge	0	0
Finanzanlagen		
(Investitionen)	0	0
Abgänge	0	0
Beteiligungen und Wertpapiere des Umlaufvermögens		
(Investitionen)	0	0

Abgänge	0	0
(Ankauf von Betriebszweigen nach Abzug der liquiden Mittel im Betriebszweig selbst)	0	0
Veräußerung von Betriebszweigen nach Abzug der liquiden Mittel im Betriebszweig selbst	0	0
Cash-Flow aus der Investitionstätigkeit (B)	(4.994.304)	(45.884)
C) Cash-Flow aus der Finanzierungstätigkeit		
Fremdmittel		
Zunahme (Abnahme) der Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0
Neue Finanzierungen	0	0
(Rückzahlung von Finanzierungen)	0	0
Eigenmittel		
Entgeltliche Kapitalerhöhung	0	0
(Kapitalrückzahlung)	0	0
Veräußerung/(Erwerb) von eigenen Aktien	0	0
(Dividenden und Anzahlungen auf Dividenden)	0	1
Cash-Flow aus der Finanzierungstätigkeit (C)	0	1
Zunahme (Abnahme) der liquiden Mittel (A ± B ± C)	32.746.541	21.524.838
Auswirkungen der Kursschwankungen auf die liquiden Mittel	0	0
Liquide Mittel zu Beginn des Geschäftsjahres		
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	49.678.612	28.153.774
Schecks	0	0
Kassenbestand	0	0
Summe liquide Mittel zu Beginn des Geschäftsjahres	49.678.612	28.153.774
Davon nicht frei verwendbar	0	0
Liquide Mittel zum Ende des Geschäftsjahres		
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	82.425.153	49.678.612
Schecks	0	0
Kassenbestand	0	0
Summe liquide Mittel zum Ende des Geschäftsjahres	82.425.153	49.678.612
Davon nicht frei verwendbar	0	0

Anhang zum Jahresabschluss zum 31-12-2018

Anhang, allgemeine Angaben

Grundsätze der Erstellung des Jahresabschlusses

Struktur und Inhalt des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss zum 31/12/2018, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Kapitalflussrechnung und Anhang, entspricht den Ergebnissen der ordnungsgemäß geführten Buchhaltung und wurde unter voller Beachtung der Art. 2423 und 2423-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches, der Buchhaltungsrichtlinien und der vom OIC (Organismo Italiano di Contabilità) vorgegebenen Buchhaltungsempfehlungen aufgestellt.

Der Jahresabschluss wurde daher nach den Grundsätzen der Klarheit, Wahrhaftigkeit und Korrektheit sowie nach dem allgemeinen Grundsatz der Relevanz erstellt. Daten oder Informationen gelten dann als relevant, wenn ihre Unterlassung oder Falschangabe die von den Empfängern der Information zum Jahresabschluss getroffenen Entscheidungen beeinflussen könnte.

Der Jahresabschluss wurde unter der Voraussetzung einer Unternehmensfortführung aufgestellt.

Seine Struktur stimmt mit den Bestimmungen aus Art. 2424 und 2425 des Italienischen Zivilgesetzbuches unter Beachtung der Vorbemerkung aus Art. 2423-ter überein, während der Anhang inhaltlich mit Art. 2427, 2427-bis und allen anderen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

Der Jahresabschluss wurde in all seinen Bestandteilen so aufgestellt, dass die Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft sowie das Betriebsergebnis wahrheitsgetreu und korrekt dargestellt sind. Falls erforderlich werden zu diesem Zweck Zusatzinformationen geliefert.

Gemäß den Bestimmungen des Art. 2423-ter, wird jeder Posten mit dem Betrag des entsprechenden Vorjahrespostens aufgezeigt.

Was die Informationen über den geschäftlichen und finanziellen Verlauf der Körperschaft, die Beziehungen und Geschäfte mit verbundenen Unternehmen, wird auf den Lagebericht verwiesen.

Buchhaltungsgrundsätze

Gemäß Art. 2423-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches wurden bei der Aufstellung des Jahresabschlusses folgende Grundsätze befolgt:

- Die Bewertung der einzelnen Posten erfolgte nach dem Vorsichtsprinzip und im Hinblick auf die Fortsetzung der Geschäftstätigkeit sowie unter Berücksichtigung des Ausmaßes des Geschäfts oder des Vertrags;
- Angegeben wurden ausschließlich die im Geschäftsjahr tatsächlich erzielten Gewinne;

- Angegeben wurden die im Geschäftsjahr angefallenen Erträge und Aufwendungen, unabhängig vom Tag des Eingangs oder der Zahlung;
- Berücksichtigt wurden die auf das Geschäftsjahr entfallenden Risiken und Verluste, auch wenn sie erst nach dessen Beendigung bekannt wurden;
- Verschiedenartige Bestandteile in einzelnen Posten wurden gesondert bewertet.

Die von Art. 2426 des Italienischen Zivilgesetzbuches vorgesehenen Bewertungsrichtlinien wurden im Vergleich zum Vorjahr unverändert beibehalten.

Der Jahresabschluss und der Anhang wurden in Euro-Einheiten aufgestellt.

Angewandte Bewertungskriterien

Angewandte Bewertungsrichtlinien

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses wurden die von Art. 2426 des Italienischen Zivilgesetzbuches vorgeschriebenen Bewertungsrichtlinien angewendet.

Immaterielle Anlagewerte

Die immateriellen Anlagewerte werden zu Anschaffungs- oder internen Herstellungskosten inklusive direkt angefallener Nebenkosten bewertet.

Die entsprechenden Beträge werden abzüglich der systematisch nach folgenden Prozentsätzen berechneten Abschreibungsraten unter Berücksichtigung ihrer Restnutzung ausgewiesen.

Die Anlagen, deren Wert zum Jahresabschluss dauerhaft niedriger als der oben berechnete Wert ist, werden zu diesem niedrigeren Wert ausgewiesen. Diese Bewertung wird - unter Ausnahme des Geschäfts- oder Firmenwerts - in den nächsten Jahresabschlüssen nicht beibehalten, sollte es die Gründe für die Berichtigung nicht mehr geben.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden im Jahresabschluss zu den Anschaffungs- oder internen Herstellungskosten ausgewiesen. Diese Kosten enthalten alle Nebenkosten sowie alle direkt zuzuweisenden Kosten.

Die entsprechenden Beträge werden abzüglich der systematisch nach folgenden Prozentsätzen berechneten Abschreibungsraten in Bezug auf ihre Restnutzung und unter Berücksichtigung von Verwendung, Zweckbindung und wirtschaftlich-technischer Nutzungsdauer der Vermögenswerte ausgewiesen.

Die Anlagen, deren Wert zum Jahresabschluss dauerhaft niedriger als der oben berechnete Wert ist, werden zu diesem niedrigeren Wert ausgewiesen. Diese Bewertung wird in den nächsten Jahresabschlüssen nicht beibehalten, sollte es die Gründe für die Berichtigung nicht mehr geben.

Im Vergleich zum Vorjahr sind die Sachanlagen nicht mehr gemäß der direkten Methode, sondern der indirekten Methode verbucht worden. D.h. die Anschaffungskosten der Sachanlagen werden nicht mehr um

den von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol gewährten Beitrag vermindert, sondern abgeschrieben, wobei die entsprechende Abschreibung durch die Verbuchung des anteiligen Beitrages in den Erträgen sterilisiert wird.

Im Geschäftsjahr 2018 wurden also die vom Gesetzgeber vorgesehenen Abschreibungssätze für die einzelnen Vermögenskategorien angewandt.

Finanzanlagen

Finanzanlagen, die aus Beteiligungen an abhängigen und verbundenen Gesellschaften bestehen, werden nach der Methode der Anschaffungskosten inklusive Nebenkosten bewertet. Der Buchwert wird auf der Basis des Kauf- oder Zeichnungsbetrags oder des Einlagewerts festgelegt.

Die wie oben festgelegten Kosten werden bei dauerhaften Wertverlusten reduziert. Sollten die Gründe für die Berichtigung nicht mehr bestehen, wird der Beteiligungswert wieder im Rahmen der Anschaffungskosten ausgewiesen.

Der so bestimmte Wert liegt nicht über dem Wert, der sich unter Anlegung der von Art. 2426 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches vorgeschriebenen Bewertungsrichtlinien ergeben hätte.

Beteiligungen, die nicht für ein langfristiges Verbleiben im Portfolio der Körperschaft bestimmt sind, werden im Umlaufvermögen unter Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt, bilanziert.

Beteiligungen an sonstigen, nicht abhängigen oder verbundenen Unternehmen werden zu den Anschaffungskosten ausgewiesen, die eventuell auf der Grundlage der von den abhängigen Gesellschaften erfassten Verlusten berichtigt und somit zu einem unter den Anschaffungskosten liegenden Wert bilanziert werden.

Die Wertpapiere sind im Jahresabschluss nach dem Kriterium der fortgeführten Anschaffungskosten angeführt.

Die unter den finanziellen Anlagevermögen ausgewiesenen Forderungen sind im Jahresabschluss unter Berücksichtigung des Zeitfaktors und des erwarteten Einbringungswerts nach dem Kriterium der fortgeführten Anschaffungskosten ausgewiesen.

Vorräte, Wertpapiere und Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt

Die Vorräte, Wertpapiere und das Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt, werden zum niedrigeren Wert zwischen Anschaffungskosten inklusive direkt zuzuweisenden Nebenkosten und dem zu erwartenden, aus dem Marktverlauf abgeleiteten Veräußerungswert ausgewiesen.

Die unfertigen Erzeugnisse werden auf der Grundlage der im Geschäftsjahr angefallenen Kosten ausgewiesen.

Die in Ausführung befindlichen Arbeiten auf Bestellung beinhalten mehrjährige Aufträge und werden auf der Grundlage der mit hinreichender Sicherheit angelaufenen Vergütungen nach dem Kriterium der Fertigstellung, geschätzt durch die Methode der getragenen Kosten, bewertet.

Die eventuellen mit ausreichender Genauigkeit geschätzten Verluste auf Aufträge werden gänzlich der Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres, in dem sie bekannt werden, zugewiesen.

Der Marktwert wird anhand der aktuellen Kosten der Vorräte zum Abschlussstichtag bestimmt.

Der Wert der Vorräte, die nicht mehr aktuell sind und einen langsamen Umschlag aufweisen, wird aufgrund ihrer künftigen Nutzungs- und Veräußerungsmöglichkeit herabgesetzt.

Forderungen

Die Forderungen werden zum Nennwert bilanziert.

Die Forderungen enthalten die bereits gestellten Rechnungen, sowie die noch zu stellenden Rechnungen, die sich aber auf die im betrachteten Geschäftsjahr angefallene Leistungen beziehen.

Die Forderungen an Kunden, die sich in Insolvenz befinden, und für die es unnötig ist, ein Vollstreckungsverfahren einzuleiten, werden völlig oder in dem Ausmaß, in dem die erhaltenen Informationen und die laufenden Verfahren die endgültige Nichteintreibbarkeit vermuten lassen, der Verlustseite zugewiesen.

Die Forderungen aus Finanzgeschäften beinhalten sowohl Forderungen an Banken, die Wertpapiere für Termingeschäfte verkauft haben, als auch Forderungen an Finanzierungsgesellschaften für Forderungspapiere. Diese Forderungen entsprechen den für diese Geschäfte bezahlten Preisen.

Der eventuelle, im Nennwert der Forderungen enthaltene kompetenzfremde Zinsenanteil wird auf die nächsten Geschäftsjahre verschoben.

Die im Laufe des Geschäftsjahres angelaufenen, noch nicht ausbezahlten Zinsen für diese Finanzgeschäfte werden in den aktiven Rechnungsabgrenzungsposten erfasst.

Flüssige Mittel

Unter diesem Posten werden der Kassenbestand und Kontoguthaben der Körperschaft bei Kreditinstituten zu ihrem Nennwert ausgewiesen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Die Rechnungsabgrenzungsposten werden nach dem Grundsatz der zeitlichen Zugehörigkeit bestimmt.

Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen

Diese Rückstellungen werden zur Deckung sicherer oder wahrscheinlicher Verluste oder Passiva gebildet, deren Höhe oder Eintrittsdatum jedoch am Abschlussstichtag noch nicht bestimmbar waren.

Bei der Bewertung der Rückstellungen wird das allgemeine Vorsichts- und Zugehörigkeitsprinzip angewandt. Wirtschaftlich unbegründete allgemeine Risikorückstellungen wurden nicht gebildet.

Rückstellungen für Abfindungen

Die Rückstellungen für Abfindungsverpflichtungen stellen die tatsächlichen Verpflichtungen der Agentur zum 31/12/2018 gegenüber den zu diesem Zeitpunkt beschäftigten Mitarbeitern dar, abzüglich der geleisteten Anzahlungen, sowie jenen Beträgen, die nicht Zusatzrentenfonds zugewiesen worden sind.

Diese Passivposten unterliegen einer Indexaufwertung.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden zum Nennwert, ohne Abzüge, Prämien, Nachlässe, angesetzt und enthalten, wo anwendbar, die zum Abschlussstichtag angelaufenen, fälligen Zinsen.

Verbuchung der Erträge und Aufwendungen

Die Erlöse und Erträge werden unter Abzug der Rücklieferungen, Nachlässe, Prämien sowie der unmittelbar mit dem Verkauf der Erzeugnisse und den Dienstleistungen zusammenhängenden Steuern angegeben.

Und zwar:

- Erlöse aus Leistungen werden auf der Basis der erfüllten Leistung und gemäß der betreffenden Verträge ausgewiesen. Erlöse aus in Ausführung befindlichen Arbeiten auf Bestellung werden nach dem Baufortschritt ausgewiesen;
- Verkaufserlöse werden zum Zeitpunkt des Eigentumsübergangs, der normalerweise mit der Lieferung oder dem Versand der Ware zusammenfällt, ausgewiesen;
- Die Aufwendungen werden nach dem Grundsatz der Zugehörigkeit verbucht;
- Die Rückstellungen für Risikofonds und Aufwendungen sind aufgrund ihrer Art, sofern möglich, in der einschlägigen Klasse der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen;
- Finanzielle Erträge und Aufwendungen werden nach dem Grundsatz der Geschäftsjahreszugehörigkeit erfasst.

Steuern vom Einkommen und Ertrag

Die Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres werden unter Anwendung des Zuständigkeitsgrundsatzes bilanziert. Sie werden nach den geltenden Vorschriften und auf der Basis der Schätzung des steuerpflichtigen Einkommens ermittelt. In der Gewinn- und Verlustrechnung wird die entsprechende Verbindlichkeit unter dem Posten "Steuerverbindlichkeiten" ausgewiesen. Eine entsprechende Forderung wird unter dem Posten "Steuerguthaben" bilanziert.

Sonstige Angaben

Umgliederung des Jahresabschlusses

Zur einheitlichen und strukturierten Darstellung der wichtigsten Änderungen in den Bilanzposten werden Übersichten über die finanzielle und wirtschaftliche Lage der Körperschaft.

Finanzlage

Beschreibung	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
a) Kurzfristige Aktiva			
Guthaben bei Kreditinstituten	49.678.612	32.746.541	82.425.153
FLÜSSIGE MITTEL UND WERTPAPIERE IM UMLAUFVERMÖGEN	49.678.612	32.746.541	82.425.153

Beschreibung	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
b) Kurzfristige Passiva			
KURZFRISTIGE FINANZIELLE VERBINDLICHKEITEN			
NETTOFINANZLAGE AUF KURZE SICHT	49.678.612	32.746.541	82.425.153
c) Mittel-/langfristige Aktiva			
MITTEL-/LANGFRISTIGE AKTIVA INSGESAMT			
d) Mittel-/langfristige Passiva			
MITTEL-/LANGFRISTIGE PASSIVA INSGESAMT			
NETTOFINANZLAGE AUF MITTLERE UND LANGE SICHT			
NETTOFINANZLAGE	49.678.612	32.746.541	82.425.153

Zusammenfassende Gewinn- und Verlustrechnung

GuV	Vorjahr	In % der Erträge	Laufendes Geschäftsjahr	In % der Erträge
Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit	94.678		1.762.078	
Veränderungen der Vorräte an in Herstellung befindlichen, halbfertigen und fertigen Erzeugnissen und Zuwächse des Anlagevermögens	31.413.953	33.179,78	29.848.155	1.693,92
Veränderungen der Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sowie Waren	11.323.957	11.960,49	13.994.395	794,20
Betriebliche Aufwendungen für Dienstleistungen und für die Nutzung von Gütern Dritter	16.270.414	17.185,00	18.296.425	1.038,34
ROHGEWINN	3.914.260	4.134,29	-680.587	-38,62
Sonstige betriebliche Erträge	48.779.432	51.521,40	65.223.317	3.701,50
Personalaufwand	27.540.106	29.088,18	28.870.112	1.638,41
Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.334.044	23.589,48	26.028.474	1.477,15
BRUTTO DECKUNGSBEITRAG	2.819.542	2.978,03	9.644.144	547,32
Abschreibungen, Abwertungen und sonstige Rückstellungen	258.308	272,83	473.941	26,90
DECKUNGSBEITRAG	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Finanzielle Erträge u. Aufwendungen und Wertberichtigungen der finanziellen Aktivposten				
ERGEBNIS VOR STEUERN	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Einkommensteuern	1.635.024	1.726,93	1.694.647	96,17
Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres	926.210	978,27	7.475.556	424,25

Das Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit setzt sich zusammen aus der Tätigkeit Tierkadavertransport, Arbeiten ausgeführt im Sinne des Art. 5 L.G. 35/75 und Brandschutzdienste der Berufsfeuerwehr.

Die institutionelle Tätigkeit der Agentur für Bevölkerungsschutz wird maßgeblich durch öffentliche Beiträge finanziert. Aufgrund der geltenden Standards der Bilanzerstellung werden diese Beträge hier nicht angeführt.

Anhang, Aktiva

Anlagevermögen

Im Vergleich zum Vorjahr, sind die Sachanlagen nicht mehr gemäß der direkten Methode verbucht worden, sondern der indirekten. Die Anschaffungskosten der Sachanlagen des Vorjahres scheinen demnach mit Null auf, da diese um die jeweiligen Beiträge der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol vermindert worden sind.

Im laufenden Geschäftsjahr ist die indirekte Methode angewandt worden: Die Anschaffungskosten werden somit mit dem entsprechenden Abschreibesatz abgeschrieben, und der von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol gewährte Beitrag sterilisiert um denselben Betrag die Abschreibung des Geschäftsjahres.

Immaterielle Vermögensgegenstände

Die Zusammensetzung der immateriellen Anlagewerte und die im Laufe des Geschäftsjahres eingetretenen Veränderungen werden in folgender Übersicht dargestellt:

Bilanzposten	Anfangssaldo	Zunahme	Abnahme	Endsaldo
Aufwendungen f. Errichtung u. Erweiterung des Unternehmens				
Aufwendungen f. Forschung, Entwicklung und Werbung				
Patente u. andere Nutzungsrechte		585.952		585.952
Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen u. ähnliche Rechte				
Geschäftswert				
Im Entstehen befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen				
Sonstige immaterielle Anlagewerte		354.245		354.245
Rundung				
Gesamt		940.197		940.197

Abzüglich der Abschreibungsquoten betragen die immateriellen Anlagewerte zum 31/12/2018 Euro 940.197 (am Ende des Vorjahres) betrugen sie 0.

Bewegungen der immateriellen Vermögensgegenstände

Folgende Aufstellung zeigt die Bewegungen der immateriellen Anlagewerte (Art. 2427 Nr. 2 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	Entwicklungskosten	Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	Geschäfts- oder Firmenwert	Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	Summe immaterielle Vermögensgegenstände
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres								
Anschaffungskosten	0	0	0	0	0	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	

	Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	Entwicklungskosten	Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	Geschäfts- oder Firmenwert	Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	Summe immaterielle Vermögensgegenstände
Zuschreibungen								
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	
Abwertungen	0	0	0	0	0	0	0	
Buchwert	0	0	0	0	0	0	0	
Veränderungen im Geschäftsjahr								
Zukäufe	0	0	732.440	0	0	0	359.640	1.0
Umgliederungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0	0	
Abgänge aus Veräußerungen und Abtretungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0	0	
Zuschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0	0	
Abschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	146.488	0	0	0	5.395	1
Abwertungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0	0	
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0	0	0	
Summe Veränderungen	0	0	585.952	0	0	0	354.245	9
Wert zum Ende des Geschäftsjahres								
Anschaffungskosten	0	0	732.440	0	0	0	359.640	1.0
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	
Abschreibungen	0	0	146.488	0	0	0	5.395	1
Abwertungen	0	0	0	0	0	0	0	
Buchwert	0	0	585.952	0	0	0	354.245	9

Patente und andere Nutzungsrechte

Der Nettosaldo beträgt Euro 585.952 (Euro 0 am Ende des Vorjahres) und umfasst sämtliche Softwarebiogenen Kosten. Diese immateriellen Anlagen werden planmäßig linear in 5 Jahren abgeschrieben.

Sonstige immaterielle Anlagewerte

Der Nettosaldo beträgt Euro 354.245 (Euro 0 am Ende des Vorjahres) und besteht vorwiegend aus "Verbesserungen an Gütern von Dritten" für außerordentliche Instandhaltung von Gebäuden und beweglichen Gütern.

Sachanlagen

Die Zusammensetzung der Sachanlagen und die Veränderungen im Geschäftsjahr sind in folgender Übersicht ausgewiesen.

Bilanzposten	Anfangssaldo	Zunahmen	Abnahmen	Endsaldo
Grundstücke und Gebäude				
Technische Anlagen und Maschinen		823.866		823.866
Betriebs- und Geschäftsausstattung		377.268		377.268
Sonstige Anlagen		2.305.181		2.305.181
Entstehen befindliche Anlagen und Anzahlungen	45.884	73.851		119.735
Gesamt	45.884	3.580.166		3.626.050

Die Sachanlagen abzüglich Abschreibungsrückstellung belaufen sich auf Euro 3.626.050 (Euro 45.884 am Ende des Vorjahres).

Bewegungen der Sachanlagen

Die Bewegungen des Anlagevermögens werden nicht genauer aufgezeigt, da es aufgrund der Verbuchung der Beiträge mit der direkten Methode keine Bewegungen in den Sachanlagen hervorgehen.

	Grundstücke und Gebäude	Technische Anlagen und Maschinen	Betriebs- und Geschäftsausstattung	Sonstige Sachanlagen	Sachanlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	Summe Sachanlagen
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres						
Anschaffungs- kosten	0	8.210.758	744.682	15.857.500	45.884	24.858.824
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	8.210.758	744.682	15.857.500	0	24.812.940
Abwertungen	0	0	0	0	0	0
Buchwert	0	0	0	0	45.884	45.884
Veränderungen im Geschäftsjahr						
Zukäufe	0	862.376	386.942	2.579.055	73.851	3.902.224
Umgliederungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0
Abgänge aus Veräußerungen und Abtretungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0
Zuschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen im Geschäftsjahr	0	38.510	9.674	273.874	0	322.058
Abwertungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0	0
Summe Veränderungen	0	823.866	377.268	2.305.181	73.851	3.580.166
Wert zum Ende des Geschäftsjahres						
Anschaffungs- kosten	0	9.055.320	1.098.609	18.430.068	119.735	28.703.732
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	8.231.454	721.341	16.124.887	0	25.077.682
Abwertungen	0	0	0	0	0	0
Buchwert	0	823.866	377.268	2.305.181	119.735	3.626.050

In folgender Aufstellung wird der Bilanzposten "Andere Güter" detailliert, mit Angabe der Bewegungen der einzelnen Bestandteilen.

Beschreibung	Möbel und Einrichtung	Elektronische Büromaschinen	Kraftfahrzeuge	Sonstige Anlagen	Andere Sachanlagensaldo
Beschaffungsaufwand	342.332	490.607	14.958.668	65.893	15.857.500
Aufwertungen der Vorjahre					
Aufwertungen der Vorjahre	342.332	490.607	14.958.668	65.893	15.857.500
Abwertungen der Vorjahre					
Rundung					
Anfangssaldo					
Erwerbe des Geschäftsjahres	114.670	1.595.223	856.651	6.024	2.572.568
Umbuchung von anderen Posten					
Beiträge					
Veräußerungen/Abnahmen des Geschäftsjahres: Beschaffungsaufwand	-2.885	-3.602			-6.487
Veräußerungen/Abnahmen des Geschäftsjahres: Abschreibungsrückstellung					
Aufwertungen des Geschäftsjahres					
Abschreibungen des Geschäftsjahres	5.878	200.250	67.143	603	273.874
Abwertungen des Geschäftsjahres					
Kapitalisierte Zinsen im Geschäftsjahr					
Rundung					
Endsaldo	111.677	1.398.575	789.508	5.421	2.305.181

Im Entstehen befindliche Anlagen und Anzahlungen

Sie belaufen sich auf Euro 119.735 (Euro 45.884 am Ende des Vorjahres) und beziehen sich auf die Funkumsetzer im Bau.

Umlaufvermögen

Vorräte

Laut Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches wird in folgender Aufstellung die Zusammensetzung dieses Bilanzpostens aufgeführt.

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	376.674	77.066	453.740
Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren	0	0	0
Unfertige Leistungen auf Bestellung	61.079.955	29.697.237	90.777.192
Fertige Erzeugnisse und Waren	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	0	0	0
Summe Vorräte	61.456.629	29.774.303	91.230.932

Durch die bei der Bewertung der einzelnen Posten angewandten Richtlinien wurden Werte ausgewiesen, die sich nicht wesentlich von den am Ende des Geschäftsjahres gängigen Kosten der Güter unterscheiden (Art. 2426 Nr. 10 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

Forderungen des Umlaufvermögens

Veränderungen und Restlaufzeit der Forderungen des Umlaufvermögens

Im Folgenden werden Zusammensetzung, Veränderung und Fälligkeit der Forderungen des Umlaufvermögens ausgewiesen (Art. 2427 Nr. 4 und 6 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres	Im Geschäftsjahr fälliger Anteil	Nach dem Geschäftsjahr fälliger Anteil	Davon mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren
Forderungen des Umlaufvermögens aus Lieferungen und Leistungen	0	0	0	0	0	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Tochterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen assoziierte Unternehmen	0	0	0	0	0	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0	0	0	0	0
Steuerforderungen des Umlaufvermögens	52.655	(52.655)	0	0	0	0
Im Umlaufvermögen ausgewiesene aktive latente Steuern	0	0	0			
Sonstige Forderungen des Umlaufvermögens	69.756.139	(21.218.986)	48.537.153	48.537.153	0	0
Summe Forderungen des Umlaufvermögens	69.808.794	(21.271.641)	48.537.153	48.537.153	0	0

Geografische Aufgliederung der Forderungen des Umlaufvermögens

Die Forderungen des Umlaufvermögens sind nach dem geografischen Geschäftsraum des Schuldners unterteilt (Art. 2427 Nr. 6 des Italienischen Zivilgesetzbuches):

Gebiet	Italia	Summe
Forderungen des Umlaufvermögens aus Lieferungen und Leistungen	-	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Tochterunternehmen	-	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen assoziierte Unternehmen	-	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Mutterunternehmen	-	0
Forderungen des Umlaufvermögens gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	-	0
Steuerforderungen des Umlaufvermögens	-	0
Im Umlaufvermögen ausgewiesene aktive latente Steuern	-	0
Sonstige Forderungen des Umlaufvermögens	48.537.153	48.537.153
Summe Forderungen des Umlaufvermögens	48.537.153	48.537.153

Steuerguthaben

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Vorsteuerguthaben	52.655	9.742	-42.913
Gesamt	52.655	9.742	-42.913

Sonstige Forderungen

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Sonstige Forderungen im Folgejahr	69.756.139	48.537.153	-21.218.986
Forderungen ggü. Mitarbeiter			
Zu hinterlegende Sicherheiten	3.300	3.300	
Sonstige Forderungen:			
- altri	69.752.839	48.533.853	-21.218.986
b) Sonstige Forderungen außerhalb Folgejahr			
Forderungen ggü. Mitarbeiter			
In bar zu hinterlegende Sicherheiten			
Sonstige Forderungen:			
- altri			
Gesamt	69.756.139	48.537.153	-21.218.986

Liquide Mittel

Der unten angegebene Saldo stellt Höhe und Veränderungen der zum Bilanzstichtag flüssigen Mittel dar (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	49.678.612	32.746.541	82.425.153
Schecks	0	0	0
Kassenbestand	0	0	0
Summe liquide Mittel	49.678.612	32.746.541	82.425.153

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Zusammensetzung und Veränderungen dieses Postens gehen aus folgender Aufstellung hervor (Art. 2427 Nr. 7 des Italienischen Zivilgesetzbuches):

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Antizipative aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Transitorische aktive Rechnungsabgrenzungen	5.512	2.502	8.014
Summe aktive Rechnungsabgrenzungsposten	5.512	2.502	8.014

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Antizipative Posten der Aktiva:	5.512	8.014	2.502
- Assicurazioni/Versicherungen	2.266	2.020	-246
- Manutenzioni/Instandhaltung	3.119	2.343	-776
- altri	127	3.651	3.524
Gesamt	5.512	8.014	2.502

Aktiviere Aufwendungen im Finanzierungsbereich

Im Geschäftsjahr wurden keine in der Vermögenslage aktivierten Finanzierungslasten kapitalisiert (Art. 2427 Nr. 8 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

Anhang, Passiva und Eigenkapital

Eigenkapital

Veränderungen in den Posten des Eigenkapitals

Das am Bilanzstichtag bestehende Eigenkapital beträgt Euro 10.844.036 und zeigt folgende Entwicklungen (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Verwendung Vorjahresergebnis		Andere Veränderungen			Ergebnis des Geschäftsjahres	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
		Ausschüttung von Dividenden	Andere Verwendungen	Zugänge	Abgänge	Umgliederungen		
Stammkapital	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für Aufgeld	0	0	0	0	0	0		0
Aufwertungsrücklagen	0	0	0	0	0	0		0
Gesetzliche Rücklage	0	0	0	0	0	0		0
Satzungsmäßige Rücklagen	0	0	0	0	0	0		0
Andere Rücklagen								
Außerordentliche Rücklage	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für Aktien oder Anteile am Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0	0	0	0	0	0		0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0	0	0	0	0	0		0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0	0	0	0	0	0		0
Kapitaleinlagen	0	0	0	0	0	0		0
Verlustabdeckungen	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0		0
Sonstige Rücklagen	2.442.270	0	0	926.210	0	0		3.368.480
Summe andere Rücklagen	2.442.270	0	0	926.210	0	0		3.368.480
Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0	0	0	0	0	0		0
Gewinnvortrag (Verlustvortrag)	0	0	0	0	0	0		0
Jahresüberschuss/ (Jahresfehlbetrag)	926.210	0	0	926.210	0	0	7.475.556	7.475.556

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Verwendung Vorjahresergebnis		Andere Veränderungen			Ergebnis des Geschäftsjahres	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
		Ausschüttung von Dividenden	Andere Verwendungen	Zugänge	Abgänge	Umgliederungen		
Im Geschäftsjahr abgedeckter Verlust	0	0	0	0	0	0		0
Negative Rücklage für eigene Aktien	0	0	0	0	0	0		0
Summe Eigenkapital	3.368.480	0	0	1.852.420	0	0	7.475.556	10.844.036

Detailinformationen zu den sonstigen Rücklagen (Übersicht)

Beschreibung	Betrag
Avanzi portati a nuovo Überschussvorträge	3.368.480
Summe	3.368.480

Verfügbarkeit und Verwendung des Eigenkapitals

Es folgt eine detaillierte Aufstellung der Rücklagen des Eigenkapitals unter Angabe von Herkunft oder Natur, Verwendungsmöglichkeiten, Ausschüttungsbeschränkungen und ihrer Verwendung in den Vorjahren (Art. 2427 Nr. 7-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches):

Legende Spalten "Ursprung/Art": C = Kapitalrücklage; U = Gewinnrücklage.

	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbarer Anteil	Verwendung in den drei Vorjahren	
					für Verlustabdeckung	andere Verwendungen
Stammkapital	0			0	0	0
Rücklage für Aufgeld	0			0	0	0
Aufwertungsrücklagen	0			0	0	0
Gesetzliche Rücklage	0			0	0	0
Satzungsmäßige Rücklagen	0			0	0	0
Andere Rücklagen						
Außerordentliche Rücklage	0			0	0	0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0			0	0	0
Rücklage für Aktien oder Anteile am Mutterunternehmen	0			0	0	0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0			0	0	0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0			0	0	0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0			0	0	0
Kapitaleinlagen	0			0	0	0
Verlustabdeckungen	0			0	0	0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0			0	0	0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0			0	0	0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0			0	0	0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0			0	0	0

	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbarer Anteil	Verwendung in den drei Vorjahren	
					für Verlustabdeckung	andere Verwendungen
Sonstige Rücklagen	3.368.480	C	E	3.368.480	0	0
Summe andere Rücklagen	3.368.480			3.368.480	0	0
Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0			0	0	0
Vorgetragene Gewinne	0			0	0	0
Negative Rücklage für eigene Aktien	0			0	0	0
Summe	3.368.480			3.368.480	0	0
Nicht ausschüttbarer Anteil				0		
Ausschüttbarer Restanteil				3.368.480		

Erläuterung: A: für Kapitalerhöhungen B: für Verlustabdeckungen C: für Ausschüttungen an die Gesellschafter D: für sonstige satzungsmäßige Zwecke E: Sonstiges

Aufgliederung des Eigenkapitals nach Herkunft, Verfügbarkeit und Ausschüttungsmöglichkeit (Übersicht)

Beschreibung	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbarer Anteil
Altreserve	3.368.480	C	E	3.368.478
Summe	3.368.480			

Erläuterung: A: für Kapitalerhöhungen B: für Verlustabdeckungen C: für Ausschüttungen an die Gesellschafter D: für sonstige satzungsmäßige Zwecke E: Sonstiges

Rückstellungen

Zusammensetzung und Bewegung der einzelnen Posten gehen aus folgender Tabelle hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Rückstellungen für Altersvorsorge und ähnliche Verbindlichkeiten	Steuerrückstellungen einschließlich der passiven latenten Steuern	Passive derivative Finanzinstrumente	Sonstige Rückstellungen	Summe Rückstellungen
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	0	255.145	0	0	255.145
Veränderungen im Geschäftsjahr					
Rückstellung im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0
Verwendung im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0
Summe Veränderungen	0	0	0	0	0
Wert zum Ende des Geschäftsjahres	0	255.145	0	0	255.145

Abfertigung für Arbeitnehmer

Diese Rückstellungen stellen die tatsächlichen Verpflichtungen der Agentur zum 31/12/2018 gegenüber den zu diesem Zeitpunkt beschäftigten Mitarbeitern dar, abzüglich der geleisteten Anzahlungen, sowie jenen Beträgen, die nicht Zusatzrentenfonds zugewiesen worden sind.

Zusammensetzung und Verwendung gehen aus folgendem Schema hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Abfertigung für Arbeitnehmer
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	1.757.044
Veränderungen im Geschäftsjahr	
Rückstellung im Geschäftsjahr	403.661
Verwendung im Geschäftsjahr	0
Andere Veränderungen	(198.792)
Summe Veränderungen	(204.869)
Wert zum Ende des Geschäftsjahres	1.552.175

Verbindlichkeiten

Veränderungen und Restlaufzeit der Verbindlichkeiten

Zusammensetzung, Veränderungen der einzelnen Posten und Aufteilung nach Fälligkeit gehen aus folgender Aufstellung hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres	Im Geschäftsjahr fälliger Anteil	Nach dem Geschäftsjahr fälliger Anteil	Davon mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren
Anleihen	0	0	0	0	0	0
Wandelanleihen	0	0	0	0	0	0
Gesellschafterfinanzierungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0	0	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2.070.550	20.361.010	22.431.560	22.431.560	0	0
Wechselverbindlichkeiten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0	0	0	0	0
Steuerverbindlichkeiten	1.293.013	1.428.698	2.721.711	2.721.711	0	0
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	0	19.602	19.602	19.602	0	0
Sonstige Verbindlichkeiten	42.348.618	(7.994.610)	34.354.008	34.354.008	0	0
Summe Verbindlichkeiten	45.712.181	13.814.700	59.526.881	59.526.881	0	0

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen innerhalb eines Jahres fällig	2.070.550	22.431.560	20.361.010
Lieferanten innerhalb eines Jahres:	2.070.550	22.431.560	20.361.010
- Fornitori/Lieferanten	1.169.544	21.543.371	20.373.827
- Fatture da ricevere/Zu erhaltende Rechnungen	901.006	888.189	-12.817
b) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen nach einem Jahr			
Summe Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2.070.550	22.431.560	20.361.010

Steuerverbindlichkeiten

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Verbindlichkeit für regionale Wertschöpfungssteuer IRAP	67.244	1.231.301	1.164.057
Umsatzsteuer IVA	985.603	1.239.708	254.105
Abgaben für Angestellte	229.896	236.283	6.387
Abgaben für Berater/Mitarbeiter	10.269	14.419	4.150
Rundung	1		-1
Steuerverbindlichkeiten insgesamt	1.293.013	2.721.711	1.428.698

Sonstige Verbindlichkeiten

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Sonstige Verbindlichkeiten im Folgejahr	42.348.618	34.354.008	-7.994.610
- altri	876.886	646.725	-230.161
b) Sonstige Verbindlichkeiten außerhalb Folgejahr			
Sonstige Verbindlichkeiten:			
- altri			
Sonstige Verbindlichkeiten insgesamt	42.348.618	34.354.008	-7.994.610

Geografische Aufgliederung der Verbindlichkeiten

In folgender Aufstellung sind die Verbindlichkeiten nach dem geografischen Geschäftsraum des Gläubigers geordnet.

Gebiet	Italia	Summe
Anleihen	-	0
Wandelanleihen	-	0
Gesellschafterfinanzierungen	-	0
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	-	0
Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	-	0

Geleistete Anzahlungen	-	0
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	22.431.560	22.431.560
Wechselverbindlichkeiten	-	0
Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	-	0
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	-	0
Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	-	0
Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	-	0
Steuerverbindlichkeiten	2.721.711	2.721.711
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	19.602	19.602
Sonstige Verbindlichkeiten	34.354.008	34.354.008
Verbindlichkeiten	59.526.881	59.526.881

Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten auf Sachwerten der Gesellschaft

Nachstehend werden die Verbindlichkeiten, für die auf Sachwerte der Körperschaft eine dingliche Sicherheit besteht (Art. 2427 Nr. 6 des Italienischen Zivilgesetzbuches), im Einzelnen ausgewiesen:

	Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten				Verbindlichkeiten ohne dingliche Sicherheiten	Summe
	Verbindlichkeiten mit Hypotheken	Verbindlichkeiten mit Pfandrechten	Verbindlichkeiten mit Sonderrechten	Summe Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten		
Anleihen	0	0	0	0	0	0
Wandelanleihen	0	0	0	0	0	0
Gesellschafterfinanzierungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0	0	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	0	0	0	0	22.431.560	22.431.560
Wechselverbindlichkeiten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0	0	0	0	0
Steuerverbindlichkeiten	0	0	0	0	2.721.711	2.721.711
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	0	0	0	0	19.602	19.602
Sonstige Verbindlichkeiten	0	0	0	0	34.354.008	34.354.008
Summe Verbindlichkeiten	0	0	0	0	59.526.881	59.526.881

Passive Rechnungsabgrenzungen

Die Zusammensetzung und Bewegungen dieses Postens sind in folgender Aufstellung ausgewiesen (Art. 2427 Nr. 7 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Antizipative passive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Transitorische passive Rechnungsabgrenzungen	129.902.581	24.686.681	154.589.262
Summe passive Rechnungsabgrenzungen	129.902.581	24.686.681	154.589.262

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Antizipative Posten der Passiva:	129.902.581	154.589.262	24.686.681
- Contributi agli investimenti/Investitionsbeiträge	129.568.048	154.569.868	25.001.820
- altri/sonstige	334.533	19.394	-315.139
Gesamt	129.902.581	154.589.262	24.686.681

Anhang, Gewinn- und Verlustrechnung

Gesamtleistung

Im Folgenden werden die Zusammensetzung der Gesamtleistung und die Veränderungen der einzelnen Posten im Vergleich zum Vorjahr ausgewiesen:

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Erlöse aus Verkäufen und Leistungen	94.678	1.762.078	1.667.400	1.761,13
Bestandsveränderung unfertiger, halbfertiger und fertiger Erzeugnisse	36.094	77.066	40.972	113,51
Veränderungen unfertiger Arbeiten auf Bestellung	31.331.975	29.697.237	-1.634.738	-5,22
Zugänge zum Anlagevermögen durch Eigenleistungen	45.884	73.852	27.968	60,95
Sonstige Erträge und Erlöse	48.779.432	65.223.317	16.443.885	33,71
Gesamt	80.288.063	96.833.550	16.545.487	

Aufgliederung der Umsatzerlöse nach Geschäftsbereichen

Laut Art. 2427 Nr. 10 folgt eine Aufstellung der Erlöse aus Verkäufen und Leistungen nach Geschäftskategorie.

Geschäftsbereich	Wert im Geschäftsjahr
Prestazioni di servizi	1.762.078
Summe	1.762.078

Geografische Aufgliederung der Umsatzerlöse

Laut Art. 2427 Nr. 10 folgt eine Aufstellung der Erlöse aus Verkäufen und Leistungen nach geografischer Zuordnung.

Gebiet	Wert im Geschäftsjahr
Italia/Italien	1.762.078
Summe	1.762.078

Herstellungskosten

Die Aufstellung enthält die Zusammensetzung und die Bewegungen der "Herstellungskosten" im Laufe des Geschäftsjahres.

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für Waren	11.323.957	13.994.395	2.670.438	23,58
Aufwendungen für Dienstleistungen	15.625.070	17.456.510	1.831.440	11,72

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Nutzung von Gütern Dritter	645.344	839.915	194.571	30,15
Personalaufwand:				
a) Löhne und Gehälter	24.403.343	25.567.764	1.164.421	4,77
b) Sozialabgaben	2.955.256	3.135.652	180.396	6,10
c) Rückstellungen für Abfindungen				
d) Aufwendungen für Altersversorgung und ähnliche Verpflichtungen				
e) sonstige Personalkosten	181.507	166.696	-14.811	-8,16
Abschreibungen und Wertminderungen:				
a) immaterielle Anlagewerte		151.883	151.883	
b) Sachanlagen		322.058	322.058	
c) sonstige Wertminderungen des Anlagevermögens				
d) Wertberichtigungen zu Forderungen des Umlaufvermögens				
Bestandsveränderungen der Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und bei Waren				
Rückstellung für Risiken	258.308		-258.308	-100,00
Sonstige Rückstellungen				
Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.334.044	26.028.474	3.694.430	16,54
Rundung				
Gesamt	77.726.829	87.663.347	9.936.518	

Steuern vom Einkommen und vom Ertrag, Steuern des laufenden Geschäftsjahres, passive und aktive latente Steuern

Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres

Die Zusammensetzung des Postens "Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres" wird in der folgenden Tabelle dargestellt:

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Veränderung	Var. %	Saldo des laufenden Geschäftsjahres
Laufende Steuern	1.635.024	59.623	3,65	1.694.647
Gesamt	1.635.024	59.623		1.694.647

Latente Steuern (Art. 2427 Nr. 14 des Italienischen Zivilgesetzbuches)

Es bestehen keine vorläufigen Differenzen aus der Anwendung der Steuervorschriften, für die die Berechnung und Verbuchung von latenten Steuern notwendig war.

Anhang, Kapitalflussrechnung

Wie aus dem Schema der nach der indirekten Methode aufgestellten Kapitalflussrechnung hervorgeht, wurde im Geschäftsjahr ein Zuwachs/Rückgang der Liquidität in Höhe von Euro 21.524.838 verzeichnet.

Anhang, sonstige Informationen

Angaben zum Personalstand

Laut Art. 2427 Nr. 15 des Italienischen Zivilgesetzbuches folgt es die Daten bezüglich die Personalzusammensetzung zum 31/12/2018.

Die Agentur verfügt über 186 direkt aufgenommene Mitarbeiter, wobei im Laufe des Geschäftsjahres 23 Eintritte und 20 Austritte stattgefunden haben. Davon waren 12 Pensionierungen und 8 freiwillige Kündigung. Weitere 20 Personen sind saisonal beschäftigt worden und haben im Laufe des Geschäftsjahres ihren Dienst aufgenommen und wieder beendet. Zudem verfügt die Agentur über von der Autonomen Provinz Bozen entsendetes Personal im Umfang von 270 Vollzeitäquivalenten.

Vergütungen an den Abschlussprüfer oder die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Nach Artikel 2427 Absatz 16-bis werden im Folgenden die einzelnen Positionen des Honorars des gesetzlichen Prüfers (Wirtschaftsprüfungsgesellschaft) aufgestellt, unterschieden nach Tätigkeiten der gesetzlichen Prüfung und anderen Leistungen.

	Wert
Jährliche Abschlussprüfung	0
Sonstige Prüfungshandlungen	0
Steuerberatung	0
Andere Dienstleistungen als die Jahresabschlussprüfung	11.254
Summe Vergütungen des Wirtschaftsprüfers bzw. der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft	11.254

Arten der ausgegebenen Aktien

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Aktien ausgegeben.

Ausgegebene Wertpapiere

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Wertpapiere ausgegeben.

Details zu den sonstigen ausgegebenen Finanzinstrumenten

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Finanzinstrumente ausgegeben.

Verpflichtungen, Sicherheiten und mögliche Verbindlichkeiten, die in der Bilanz nicht ausgewiesen sind

Es liegen keine finanziellen Verpflichtungen, Garantien oder Eventualverbindlichkeiten, die nicht Gegenstand der Bilanz sind, vor.

Informationen zu Zweckvermögen und Finanzierungen für besondere Geschäfte

Die Agentur hat keine Zwecksvermögen und -finanzierungen für spezifische Geschäfte gebildet.

Informationen zu Geschäften mit nahestehenden Unternehmen und Personen

Gemäß Artikel 2427 Absatz 22-bis wird darauf hingewiesen, dass mit der nahestehenden Körperschaft, der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, im Rahmen der institutionellen Tätigkeit Geschäfte im Einklang mit den geltenden Bestimmungen getätigt wurden.

Informationen zu Vereinbarungen, die in der Bilanz nicht ausgewiesen sind

Gemäß Artikel 2427 Absatz 22-ter weisen wir darauf hin, dass keine Vereinbarungen bestehen, die nicht aus der Bilanz hervorgehen und welche Risiken oder Gewinne mit sich bringen, die zur Einschätzung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Körperschaft notwendig wären.

Informationen zu den Vorgängen von besonderer Bedeutung, die nach dem Bilanzstichtag eingetreten sind

Gemäß Art. 2427 Nr. 22 quater ital. Zivilgesetzbuch sind nach Abschluss des Geschäftsjahres keine relevanten Fakten aufgetreten.

Unternehmen, die den Konzernabschluss des größten/kleinsten Konsolidierungskreises erstellen, dem das Unternehmen als Tochtergesellschaft angehört

Gemäß Art. 2427 ital. Zivilgesetzbuch Nr. 22-quinquies und Nr.22-sexies werden in der Folge die Informationen der Körperschaft angeführt, das die konsolidierte Bilanz der Gruppe verfasst, der die Agentur angehört.

	Größter Konsolidierungskreis	Kleinsten Konsolidierungskreis
Bezeichnung des Unternehmens	Autonome Provinz Bpzen - Südtirol / Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	
Stadt (sofern in Italien) oder ausländischer Staat	Bolzano / Bozen	
Ort der Hinterlegung des Konzernabschlusses	Bolzano / Bozen	

Informationen zu den derivativen Finanzinstrumenten im Sinne von Art. 2427-bis des Zivilgesetzbuches

Laut Art. 2427 bis Absatz 1 Nr. 1 des Italienischen Zivilgesetzbuches erfolgt die Angabe, dass die Agentur keine derivativen Instrumente verwendet.

Zusammenfassende Übersicht des Jahresabschlusses der Gesellschaft, welche die Leitungs- und Koordinierungstätigkeit ausübt

Die Agentur ist eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und unterliegt der Leitung und Koordinierung dieser.

Die Daten und Informationen zum letzten genehmigten Jahresabschluss sind auf der Homepage verfügbar (<http://aov.provinz.bz.it/transparente-verwaltung/bilanzen.asp>).

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017

Gemäß Art. 1 Abs. 125 des Gesetzes Nr. 124/2017 werden nachfolgend die Subventionen, Beiträge, sowie Beträge jeglicher Art, die von öffentlichen Verwaltungen und damit verbundenen Rechtsträgern erhalten wurden, angeführt:

Geldgeber	Datum	Nr. Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	24/12/2018	157	1.024,75	Spesenrückvergütung Erdbebeneinsatz Mittelitalien
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	13/12/2018	151	6.783,20	Interreg RiKoST Abrechnung Nr. 62-ID1
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/12/2018	149	2.203.963,06	Beiträge für Investitionen
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06/12/2018	142	2.864.760,73	Beiträge für Investitionen (U)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	15/11/2018	130	150.000,00	Beiträge für Investitionen (U)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14/11/2018	128	17.197,20	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	124	2.869.955,71	Beiträge für Investitionen
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	123	2.150.000,00	Beiträge für laufende Ausgaben (Flüchtlinge)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	122	450.000,00	Beiträge für Investitionen (Italia sicura)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	121	120.013,20	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	120	68.242,13	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	119	66.486,46	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/11/2018	118	21.174,40	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Agenzia Dogane Monopoli	31/10/2018	113	747,82	Rückerstattung Verbrauchssteuern Elektrizität
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	11/10/2018	110	143.745,68	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	11/10/2018	109	108.243,05	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	11/10/2018	108	64.617,76	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Gemeinde Bozen	28/09/2018	103	70.174,82	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12/09/2018	95	927.000,00	Beiträge für Investitionen (U)

Gemeinde Lajen	04/09/2018	89	547,50	Wassertransport Fonteklaus
Gemeinde Wengen	27/08/2018	87	7.417,60	Rückzahlung von falschen Mandat
Gemeinde Wolkenstein	14/08/2018	81	12.295,08	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Gemeinde Laas	02/08/2018	74	2.002,69	Rückzahlung Teil Beitrag
Agentur für Bevölkerungsschutz Umbuchung	27/07/2018	72	6.917,75	Beitrag Interreg ASP445 HYMOCARES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26/07/2018	70	20.600.000,00	Beiträge für Investitionen
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26/07/2018	69	13.140.000,00	Beiträge für laufende Ausgaben (Löhne)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26/07/2018	68	4.739.219,78	Beiträge für laufende Ausgaben
Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland	12/07/2018	64	81.967,21	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Land Salzburg	03/07/2018	60	265.009,40	Beitrag Interreg ASP445 HYMOCARES
Autonome Region Trient - Südtirol	22/06/2018	59	15.000.000,00	Beiträge für Investitionen
Autonome Region Trient - Südtirol	22/06/2018	58	11.000.000,00	Beiträge für Investitionen
Gemeinde Sand in Taufers	07/06/2018	49	9.974,96	Rückzahlung Teil Beitrag
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	30/04/2018	40	241.817,42	Beiträge für laufende Ausgaben
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	10/04/2018	35	710.679,51	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Brenner Basistunnel BBT SE	04/04/2018	33	224.000,00	Investitionen BLR Nr.1117 vom 23.09.2014
Gemeinde Ritten	28/03/2018	32	5.173,82	Rückzahlung Teil Beitrag
Stadtgemeinde Sterzing	15/03/2018	25	148.087,43	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland	08/03/2018	23	32.786,89	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt	26/02/2018	21	385.245,90	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt	26/02/2018	20	81.967,21	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt	26/02/2018	19	838.196,72	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	13	23.011.738,00	Beiträge für Investitionen
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	12	1.989.100,00	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	11	1.414.500,00	Beiträge für Investitionen (U)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	10	45.000,00	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	9	34.860,86	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	08/02/2018	8	30.661,44	Beiträge für Investitionen (Wiederzuweisungen für verfallene Beiträge)
Inps	08/08/2018	75	152,06	Rückvergütung
Inps	19/04/2018	38	75,61	Rückvergütung
Universität Innsbruck	19/06/2018	57	1.438,00	Kaution Auftragsvertrag
Universität Innsbruck	13/06/2018	53	80,00	Stempelsteuer Auftragsvertrag

Vorschlag über die Gewinnverwendung bzw. Verlustabdeckung

Verwendung des Geschäftsjahresgewinns

Gemäß Art. 2427 Nr. 22-septies wird folgende Verwendung des Geschäftsjahresgewinns vorgeschlagen:

In Anbetracht der voraussichtlichen finanziellen Zuwendungen an die Agentur für Bevölkerungsschutz im Haushaltsjahr 2019, ist es notwendig folgende finanzielle Mittel zum Teil aus dem Gewinn des

Geschäftsjahres 2018 für die Finanzierung der Aktivitäten der Agentur im Haushaltsjahr 2019 vorzusehen, wie auch in der Anlage "Vorschlag Verwendung Gewinn" ausgewiesen. Im Detail soll der Gewinn für Investitionen zur Realisierung von Schutzsystemen und Sofortmaßnahmen in Eigenregie durch den Funktionsbereich Wildbachverbauung, Investitionen im Bereich der Landesfunkdienstes (Landesfunknetz und Kommunikationsnetze Einsatzzentralen), sowie Investitionen im Bereich des Dienstes für Logistik (Ankauf von Geräten, Maschinen und Fahrzeugen) eingesetzt werden.

Bozen, März 2019

Der Direktor

Rudolf Pollinger

Agenzia per la Protezione Civile

Bilancio di esercizio al 31-12-2018

Dati anagrafici	
Sede in	Viale Druso/Drususstraße 116 39100 BOLZANO - BOZEN BZ
Codice Fiscale	80013370210
Numero Rea	Bolzano - Bozen 215340
P.I.	01657560213
Capitale Sociale Euro	-
Forma giuridica	Enti pubblici non economici
Settore di attività prevalente (ATECO)	842520 Attività di protezione civile
Società in liquidazione	no
Appartenenza a un gruppo	no

Stato patrimoniale

	31-12-2018	31-12-2017
Stato patrimoniale		
Attivo		
B) Immobilizzazioni		
I - Immobilizzazioni immateriali		
1) costi di impianto e di ampliamento	0	0
2) costi di sviluppo	0	0
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	585.952	0
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili	0	0
5) avviamento	0	0
6) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
7) altre	354.245	0
Totale immobilizzazioni immateriali	940.197	0
II - Immobilizzazioni materiali		
1) terreni e fabbricati	0	0
2) impianti e macchinario	823.866	0
3) attrezzature industriali e commerciali	377.268	0
4) altri beni	2.305.181	0
5) immobilizzazioni in corso e acconti	119.735	45.884
Totale immobilizzazioni materiali	3.626.050	45.884
Totale immobilizzazioni (B)	4.566.247	45.884
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze		
1) materie prime, sussidiarie e di consumo	453.740	376.674
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0
3) lavori in corso su ordinazione	90.777.192	61.079.955
4) prodotti finiti e merci	0	0
5) acconti	0	0
Totale rimanenze	91.230.932	61.456.629
II - Crediti		
1) verso clienti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso clienti	0	0
2) verso imprese controllate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso imprese controllate	0	0
3) verso imprese collegate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso imprese collegate	0	0
4) verso controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso controllanti	0	0
5) verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-

esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
5-bis) crediti tributari		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	52.655
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti tributari	0	52.655
5-ter) imposte anticipate	0	0
5-quater) verso altri		
esigibili entro l'esercizio successivo	48.537.153	69.756.139
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale crediti verso altri	48.537.153	69.756.139
Totale crediti	48.537.153	69.808.794
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	82.425.153	49.678.612
2) assegni	0	0
3) danaro e valori in cassa	0	0
Totale disponibilità liquide	82.425.153	49.678.612
Totale attivo circolante (C)	222.193.238	180.944.035
D) Ratei e risconti	8.014	5.512
Totale attivo	226.767.499	180.995.431
Passivo		
A) Patrimonio netto		
I - Capitale	0	0
II - Riserva da soprapprezzo delle azioni	0	0
III - Riserve di rivalutazione	0	0
IV - Riserva legale	0	0
V - Riserve statutarie	0	0
VI - Altre riserve, distintamente indicate		
Riserva straordinaria	0	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0	0
Riserva azioni (quote) della società controllante	0	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto capitale	0	0
Versamenti a copertura perdite	0	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0	0
Riserva avanzo di fusione	0	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0	0
Varie altre riserve	3.368.480	2.442.270
Totale altre riserve	3.368.480	2.442.270
VII - Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0
VIII - Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX - Utile (perdita) dell'esercizio	7.475.556	926.210
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0
X - Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0
Totale patrimonio netto	10.844.036	3.368.480
B) Fondi per rischi e oneri		
1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	0	0
2) per imposte, anche differite	255.145	255.145

3) strumenti finanziari derivati passivi	0	0
4) altri	0	0
Totale fondi per rischi ed oneri	255.145	255.145
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	1.552.175	1.757.044
D) Debiti		
1) obbligazioni		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale obbligazioni	0	0
2) obbligazioni convertibili		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale obbligazioni convertibili	0	0
3) debiti verso soci per finanziamenti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso soci per finanziamenti	0	0
4) debiti verso banche		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso banche	0	0
5) debiti verso altri finanziatori		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso altri finanziatori	0	0
6) acconti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale acconti	0	0
7) debiti verso fornitori		
esigibili entro l'esercizio successivo	22.431.560	2.070.550
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso fornitori	22.431.560	2.070.550
8) debiti rappresentati da titoli di credito		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti rappresentati da titoli di credito	0	0
9) debiti verso imprese controllate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese controllate	0	0
10) debiti verso imprese collegate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese collegate	0	0
11) debiti verso controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso controllanti	0	0
11-bis) debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-

esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
12) debiti tributari		
esigibili entro l'esercizio successivo	2.721.711	1.293.013
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti tributari	2.721.711	1.293.013
13) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
esigibili entro l'esercizio successivo	19.602	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	19.602	0
14) altri debiti		
esigibili entro l'esercizio successivo	34.354.008	42.348.618
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale altri debiti	34.354.008	42.348.618
Totale debiti	59.526.881	45.712.181
E) Ratei e risconti	154.589.262	129.902.581
Totale passivo	226.767.499	180.995.431

Conto economico

	31-12-2018	31-12-2017
Conto economico		
A) Valore della produzione		
1) ricavi delle vendite e delle prestazioni	1.762.078	94.678
2) variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	77.066	36.094
3) variazioni dei lavori in corso su ordinazione	29.697.237	31.331.975
4) incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	73.852	45.884
5) altri ricavi e proventi		
contributi in conto esercizio	57.927.882	47.969.986
altri	7.295.435	809.446
Totale altri ricavi e proventi	65.223.317	48.779.432
Totale valore della produzione	96.833.550	80.288.063
B) Costi della produzione		
6) per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	13.994.395	11.323.957
7) per servizi	17.456.510	15.625.070
8) per godimento di beni di terzi	839.915	645.344
9) per il personale		
a) salari e stipendi	25.567.764	24.403.343
b) oneri sociali	3.135.652	2.955.256
e) altri costi	166.696	181.507
Totale costi per il personale	28.870.112	27.540.106
10) ammortamenti e svalutazioni		
a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	151.883	0
b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	322.058	0
Totale ammortamenti e svalutazioni	473.941	0
12) accantonamenti per rischi	0	258.308
14) oneri diversi di gestione	26.028.474	22.334.044
Totale costi della produzione	87.663.347	77.726.829
Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)	9.170.203	2.561.234
Risultato prima delle imposte (A - B + - C + - D)	9.170.203	2.561.234
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
imposte correnti	1.694.647	1.635.024
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	1.694.647	1.635.024
21) Utile (perdita) dell'esercizio	7.475.556	926.210

Rendiconto finanziario, metodo indiretto

	31-12-2018	31-12-2017
Rendiconto finanziario, metodo indiretto		
A) Flussi finanziari derivanti dall'attività operativa (metodo indiretto)		
Utile (perdita) dell'esercizio	7.475.556	926.210
Imposte sul reddito	1.694.647	1.635.024
Interessi passivi/(attivi)	0	0
(Dividendi)	0	0
(Plusvalenze)/Minusvalenze derivanti dalla cessione di attività	0	0
1) Utile (perdita) dell'esercizio prima d'imposte sul reddito, interessi, dividendi e plus/minusvalenze da cessione	9.170.203	2.561.234
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto		
Accantonamenti ai fondi	0	258.308
Ammortamenti delle immobilizzazioni	473.941	0
Svalutazioni per perdite durevoli di valore	0	0
Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie di strumenti finanziari derivati che non comportano movimentazione monetarie	0	0
Altre rettifiche in aumento/(in diminuzione) per elementi non monetari	0	0
Totale rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto	473.941	258.308
2) Flusso finanziario prima delle variazioni del capitale circolante netto	9.644.144	2.819.542
Variazioni del capitale circolante netto		
Decremento/(Incremento) delle rimanenze	(29.774.303)	(31.368.069)
Decremento/(Incremento) dei crediti verso clienti	0	0
Incremento/(Decremento) dei debiti verso fornitori	20.361.010	(1.997.913)
Decremento/(Incremento) dei ratei e risconti attivi	(2.502)	855
Incremento/(Decremento) dei ratei e risconti passivi	24.686.681	43.936.554
Altri decrementi/(Altri Incrementi) del capitale circolante netto	13.561.274	10.152.078
Totale variazioni del capitale circolante netto	28.832.160	20.723.505
3) Flusso finanziario dopo le variazioni del capitale circolante netto	38.476.304	23.543.047
Altre rettifiche		
Interessi incassati/(pagati)	0	0
(Imposte sul reddito pagate)	(530.590)	(1.642.169)
Dividendi incassati	0	0
(Utilizzo dei fondi)	0	(258.308)
Altri incassi/(pagamenti)	(204.869)	(71.849)
Totale altre rettifiche	(735.459)	(1.972.326)
Flusso finanziario dell'attività operativa (A)	37.740.845	21.570.721
B) Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento		
Immobilizzazioni materiali		
(Investimenti)	(3.902.224)	(45.884)
Disinvestimenti	0	0
Immobilizzazioni immateriali		
(Investimenti)	(1.092.080)	0
Disinvestimenti	0	0
Immobilizzazioni finanziarie		
(Investimenti)	0	0
Disinvestimenti	0	0
Attività finanziarie non immobilizzate		
(Investimenti)	0	0

Disinvestimenti	0	0
(Acquisizione di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide)	0	0
Cessione di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide	0	0
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	(4.994.304)	(45.884)
C) Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento		
Mezzi di terzi		
Incremento/(Decremento) debiti a breve verso banche	0	0
Accensione finanziamenti	0	0
(Rimborso finanziamenti)	0	0
Mezzi propri		
Aumento di capitale a pagamento	0	0
(Rimborso di capitale)	0	0
Cessione/(Acquisto) di azioni proprie	0	0
(Dividendi e acconti su dividendi pagati)	0	1
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	0	1
Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	32.746.541	21.524.838
Effetto cambi sulle disponibilità liquide	0	0
Disponibilità liquide a inizio esercizio		
Depositi bancari e postali	49.678.612	28.153.774
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	0	0
Totale disponibilità liquide a inizio esercizio	49.678.612	28.153.774
Di cui non liberamente utilizzabili	0	0
Disponibilità liquide a fine esercizio		
Depositi bancari e postali	82.425.153	49.678.612
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	0	0
Totale disponibilità liquide a fine esercizio	82.425.153	49.678.612
Di cui non liberamente utilizzabili	0	0

Nota integrativa al Bilancio di esercizio chiuso al 31-12-2018

Nota integrativa, parte iniziale

Principi di redazione

Struttura e contenuto del Bilancio di esercizio

Il Bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/2018, composto da Stato Patrimoniale, Conto Economico, Rendiconto Finanziario e Nota integrativa, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute ed è stato redatto in ossequio alle disposizioni previste agli artt. 2423 e 2423-bis del Codice Civile, nonché ai principi contabili ed alle raccomandazioni contabili elaborati dall'Organismo Italiano di Contabilità (O.I.C.).

Il Bilancio è stato redatto pertanto nel rispetto dei principi di chiarezza, veridicità e correttezza e del principio generale della rilevanza. Un dato o informazione è considerato rilevante quando la sua omissione o errata indicazione potrebbe influenzare le decisioni prese dai destinatari dell'informazione di bilancio.

Il bilancio è stato predisposto nel presupposto della continuità aziendale.

La sua struttura è conforme a quella delineata dal Codice Civile agli artt. 2424 e 2425, in base alle premesse poste dall'art. 2423-ter, mentre la Nota integrativa è conforme al contenuto previsto dagli artt. 2427, 2427-bis e da tutte le altre disposizioni che fanno riferimento ad essa.

L'intero documento, nelle parti di cui si compone, è stato redatto in modo da dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria del Ente, nonché del risultato economico dell'esercizio, fornendo, ove necessario, informazioni aggiuntive complementari a tale scopo.

Ai sensi dell'art. 2423-ter per ogni voce viene indicato l'importo dell'esercizio precedente.

Per quanto riguarda le informazioni relative all'andamento economico e finanziario del Ente e ai rapporti ed alle operazioni intervenute con parti correlate si rimanda a quanto riportato nella Relazione sulla Gestione.

Principi contabili

Conformemente al disposto dell'art. 2423-bis del Codice Civile, nella redazione del Bilancio sono stati osservati i seguenti principi:

- la valutazione delle singole voci è stata fatta ispirandosi a principi di prudenza e nella prospettiva della continuazione dell'attività, nonché tenendo conto della sostanza dell'operazione o del contratto;
- sono stati indicati esclusivamente gli utili effettivamente realizzati nell'esercizio;
- sono stati indicati i proventi e gli oneri di competenza dell'esercizio, indipendentemente dalla loro manifestazione numeraria;

- si è tenuto conto dei rischi e delle perdite di competenza dell'esercizio, anche se conosciuti dopo la sua chiusura;
- gli elementi eterogenei inclusi nelle varie voci di Bilancio sono stati valutati distintamente.

I criteri di valutazione previsti dall'art. 2426 del Codice Civile sono stati mantenuti inalterati rispetto a quelli adottati nell'esercizio precedente.

Il Bilancio di esercizio, come la presente Nota integrativa, sono stati redatti in unità di Euro.

Criteri di valutazione applicati

Criteri di valutazione adottati

Nella redazione del presente Bilancio sono stati applicati i criteri di valutazione previsti dall'art. 2426 del Codice Civile.

Immobilizzazioni immateriali

Le immobilizzazioni immateriali sono state iscritte al costo di acquisizione o di produzione interna, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione.

I relativi importi sono stati esposti al netto delle quote di ammortamento, calcolate sistematicamente con riferimento alle aliquote di seguito indicate, tenendo conto della loro residua possibilità di utilizzazione.

Le immobilizzazioni il cui valore alla data di chiusura dell'esercizio risulti durevolmente inferiore rispetto al valore come sopra determinato, sono state iscritte a tale minore valore; questo non è mantenuto nei successivi bilanci se sono venuti meno i motivi della rettifica effettuata, con eccezione dell'avviamento.

Immobilizzazioni materiali

Le immobilizzazioni materiali sono state iscritte in Bilancio al costo di acquisto o di produzione interna. Tale costo è comprensivo degli oneri accessori, nonché dei costi di diretta imputazione.

I relativi importi sono esposti al netto delle quote di ammortamento, calcolate sistematicamente con riferimento alle aliquote di seguito indicate, in relazione alla loro residua possibilità di utilizzazione prendendo in considerazione l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti.

Le immobilizzazioni il cui valore alla data di chiusura dell'esercizio risulti durevolmente inferiore rispetto al valore come sopra determinato, sono state iscritte a tale minore valore; questo non è mantenuto nei successivi bilanci se sono venuti meno i motivi della rettifica effettuata.

Rispetto all'esercizio precedente, le immobilizzazioni acquisite non sono più state contabilizzate secondo il metodo diretto, ma quello indiretto. Pertanto, il costo non viene più direttamente ridotto dei rispettivi contributi erogati dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, ma sterilizzando i relativi ammortamenti dell'esercizio imputando il relativo contributo a ricavi.

Pertanto, nell'esercizio 2018 sono state applicate le aliquote di ammortamento previste dal legislatore per le singole categorie di cespiti.

Immobilizzazioni finanziarie

Le immobilizzazioni finanziarie consistenti in partecipazioni in società controllate e collegate sono state valutate secondo il metodo del costo, comprensivo degli oneri accessori; il valore di iscrizione in bilancio è determinato sulla base del prezzo di acquisto o di sottoscrizione o del valore attribuito ai beni conferiti.

Il costo come sopra determinato viene ridotto in caso si accertino perdite durevoli di valore; qualora vengano meno i motivi della rettifica effettuata, il valore della partecipazione è ripristinato nel limite del costo di acquisizione.

Il valore così determinato non risulta superiore al valore che si sarebbe determinato applicando i criteri previsti dall'art. 2426, punto 4, del Codice Civile.

Le partecipazioni non destinate a una permanenza durevole nel portafoglio del Ente vengono classificate nell'attivo circolante tra le attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni.

Le partecipazioni in altre imprese non controllate e/o collegate sono state iscritte al costo di acquisto eventualmente rettificato sulla base delle perdite rilevate dalle società partecipate e perciò esposte ad un valore inferiore al costo di acquisizione stesso.

I Titoli sono rilevati in Bilancio con il criterio del costo ammortizzato.

I crediti iscritti tra le immobilizzazioni finanziarie sono rilevati in bilancio secondo il criterio del costo ammortizzato, tenendo conto del fattore temporale e del valore di presumibile realizzo.

Rimanenze, titoli ed attività finanziarie non immobilizzate

Le rimanenze, i titoli e le attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni sono state iscritte al minore tra il costo d'acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione e il presumibile valore di realizzo, desumibile dall'andamento del mercato.

I prodotti in corso di lavorazione sono stati iscritti sulla base delle spese sostenute nell'esercizio.

I lavori in corso su ordinazione comprendono commesse di durata pluriennale e sono valutati sulla base dei corrispettivi maturati con ragionevole certezza, secondo il criterio della percentuale di completamento, stimata attraverso il metodo del costo sostenuto.

Le eventuali perdite su commesse stimate con ragionevole approssimazione sono state interamente addebitate a conto economico nell'esercizio in cui le stesse divengono note.

Il valore di mercato è determinato in base ai costi correnti delle scorte alla chiusura dell'esercizio.

Il valore delle scorte obsolete e a lenta movimentazione è stato svalutato in relazione alla loro possibilità di utilizzo o di realizzo futuro.

Crediti

I crediti sono stati iscritti al valore nominale.

I crediti comprendono le fatture emesse e quelle ancora da emettere, ma riferite a prestazioni di competenza dell'esercizio in esame.

I crediti verso clienti in stato di provato dissesto economico, per i quali si rende inutile promuovere azioni esecutive, vengono portati a perdita integralmente o nella misura in cui le informazioni ottenute e le procedure in corso ne facciano supporre la definitiva irrecuperabilità.

I crediti per operazioni finanziarie comprendono sia i crediti verso le banche cedenti titoli per operazioni di pronti contro termine, sia i crediti verso istituzioni finanziarie per polizze di credito commerciale; tali crediti corrispondono ai prezzi pagati per dette operazioni.

L'eventuale quota interessi inclusa nel valore nominale dei crediti finanziari non maturata a fine anno viene differita agli esercizi futuri.

Gli interessi relativi a tali operazioni finanziarie, maturati nel corso dell'esercizio e non ancora liquidati, sono stati contabilizzati tra i ratei attivi.

Disponibilità liquide

Nella voce trovano allocazione le disponibilità liquide di cassa e le giacenze monetarie risultanti dai conti intrattenuti dal Ente con enti creditizi, tutti espressi al loro valore nominale.

Ratei e risconti

I ratei e risconti sono stati determinati secondo il principio della competenza temporale.

Fondi per rischi e oneri

I fondi sono stati stanziati per coprire perdite o passività di natura determinata, di esistenza certa o probabile, delle quali tuttavia alla chiusura dell'esercizio non sono determinabili l'ammontare o la data di sopravvenienza.

Nella valutazione di tali fondi sono stati rispettati i criteri generali di prudenza e competenza e non si è proceduto alla costituzione di fondi rischi generici privi di giustificazione economica.

TFR

Il fondo trattamento di fine rapporto rappresenta l'effettivo debito del ente al 31/12/2018 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti, nonché per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari.

Tale passività è soggetta a rivalutazione a mezzo di indici.

Debiti

I debiti sono espressi al loro valore nominale, al netto di premi, sconti, abbuoni, e includono, ove applicabili, gli interessi maturati ed esigibili alla data di chiusura dell'esercizio.

Contabilizzazione dei ricavi e dei costi

I ricavi e i proventi sono iscritti al netto di resi, sconti ed abbuoni, nonché delle imposte direttamente connesse con la vendita dei prodotti e la prestazione dei servizi.

In particolare:

- i ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti sulla base dell'avvenuta prestazione e in accordo con i relativi contratti. I ricavi relativi ai lavori in corso su ordinazione sono riconosciuti in proporzione all'avanzamento dei lavori;
- i ricavi per vendita di beni sono rilevati al momento del trasferimento della proprietà, che normalmente coincide con la consegna o la spedizione del bene;
- i costi sono contabilizzati con il principio della competenza;
- gli accantonamenti a fondi rischi e oneri sono iscritti per natura, ove possibile, nella classe pertinente del conto economico;
- i proventi e gli oneri di natura finanziaria vengono rilevati in base al principio della competenza temporale.

Imposte sul Reddito

Le imposte sul reddito dell'esercizio sono stanziare in applicazione del principio di competenza, e sono determinate in applicazione delle norme di legge vigenti e sulla base della stima del reddito imponibile; nello Stato Patrimoniale il debito è rilevato alla voce "Debiti tributari" e il credito alla voce "Crediti tributari".

Altre informazioni

Riclassificazioni del bilancio

Al fine di evidenziare in modo organico e strutturato le variazioni più significative delle voci di Bilancio si riportano i prospetti relativi alla situazione finanziaria ed economica del Ente.

Posizione finanziaria

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
a) Attività a breve			
Depositi bancari	49.678.612	32.746.541	82.425.153
DISPONIBILITA' LIQUIDE E TITOLI DELL'ATTIVO CIRCOLANTE	49.678.612	32.746.541	82.425.153
b) Passività a breve			
DEBITI FINANZIARI A BREVE TERMINE			
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA DI BREVE PERIODO	49.678.612	32.746.541	82.425.153
c) Attività di medio/lungo termine			
TOTALE ATTIVITA' DI MEDIO/LUNGO TERMINE			
d) Passività di medio/lungo termine			
TOTALE PASSIVITA' DI MEDIO/LUNGO TERMINE			
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA DI MEDIO E LUNGO TERMINE			

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA	49.678.612	32.746.541	82.425.153

Conto economico riepilogativo

Descrizione	Esercizio precedente	% sui ricavi	Esercizio corrente	% sui ricavi
Ricavi della gestione caratteristica	94.678		1.762.078	
Variazioni rimanenze prodotti in lavorazione, semilavorati, finiti e incremento immobilizzazioni	31.413.953	33.179,78	29.848.155	1.693,92
Acquisti e variazioni rimanenze materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	11.323.957	11.960,49	13.994.395	794,20
Costi per servizi e godimento beni di terzi	16.270.414	17.185,00	18.296.425	1.038,34
VALORE AGGIUNTO	3.914.260	4.134,29	-680.587	-38,62
Ricavi della gestione accessoria	48.779.432	51.521,40	65.223.317	3.701,50
Costo del lavoro	27.540.106	29.088,18	28.870.112	1.638,41
Altri costi operativi	22.334.044	23.589,48	26.028.474	1.477,15
MARGINE OPERATIVO LORDO	2.819.542	2.978,03	9.644.144	547,32
Ammortamenti, svalutazioni ed altri accantonamenti	258.308	272,83	473.941	26,90
RISULTATO OPERATIVO	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Proventi e oneri finanziari e rettif. di valore di attività finanziarie				
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	2.561.234	2.705,21	9.170.203	520,42
Imposte sul reddito	1.635.024	1.726,93	1.694.647	96,17
Utile (perdita) dell'esercizio	926.210	978,27	7.475.556	424,25

I ricavi della gestione caratteristica si compongono dei ricavi provenienti da attività di recupero carcasse e da lavori eseguiti ai sensi dell'art. 5 della L.P. 35/75, nonché dei proventi dei servizi antincendi del Corpo Permanente dei Vigili del fuoco.

L'attività istituzionale dell'Agenzia per la Protezione civile viene fundamentalmente finanziata con contributi pubblici e per motivi redazionali di bilancio i relativi valori non compaiono in questo indice.

Nota integrativa, attivo

Immobilizzazioni

Rispetto all'esercizio precedente, le immobilizzazioni acquisite non sono più state contabilizzate secondo il metodo diretto, ma quello indiretto. Il valore iniziale delle immobilizzazioni riferito all'esercizio precedente risulta a zero, visto che è stato ridotto del relativo contributo erogato dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige.

Nell'esercizio in corso è stato adottato il metodo di contabilizzazione indiretto: Il costo delle immobilizzazioni viene ammortizzato secondo la relativa aliquota di ammortamento e il contributo erogato dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige sterilizza attraverso un ricavo di pari importo l'ammortamento dell'esercizio.

Immobilizzazioni immateriali

La composizione delle immobilizzazioni immateriali e le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio sono evidenziate nel seguente prospetto.

Voce di bilancio	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Saldo finale
Costi di impianto e di ampliamento				
Costi di ricerca, sviluppo e di pubblicità				
Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzo di opere dell'ingegno		585.952		585.952
Concessioni, licenze, marchi e diritti simili				
Avviamento				
Immobilizzazioni in corso e acconti				
Altre immobilizzazioni immateriali		354.245		354.245
Arrotondamento				
Totali		940.197		940.197

Le immobilizzazioni immateriali al 31/12/2018 ammontano a Euro 940.197 (Euro 0 alla fine del precedente esercizio) al netto delle quote di ammortamento.

Movimenti delle immobilizzazioni immateriali

Il seguente prospetto evidenzia i movimenti delle immobilizzazioni immateriali (art. 2427, punto 2 del Codice Civile).

	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni immateriali in corso e acconti	Altre immobilizzazioni immateriali	Totale immobilizzazioni immateriali
Valore di inizio esercizio								
Costo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni immateriali in corso e acconti	Altre immobilizzazioni immateriali	Totale immobilizzazioni immateriali
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	0	0	0	0	0	0	0
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	0	0	0	0	0	0	0
Variazioni nell'esercizio								
Incrementi per acquisizioni	0	0	732.440	0	0	0	359.640	1.092.080
Riclassifiche (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0	0	0
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0	0	0
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamento dell'esercizio	0	0	146.488	0	0	0	5.395	151.883
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0	0	0
Altre variazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Totale variazioni	0	0	585.952	0	0	0	354.245	940.197
Valore di fine esercizio								
Costo	0	0	732.440	0	0	0	359.640	1.092.080
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	0	146.488	0	0	0	5.395	151.883
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	0	585.952	0	0	0	354.245	940.197

Diritti di brevetto e di utilizzazione delle opere dell'ingegno

Il saldo netto ammonta a Euro 585.952 (Euro 0 alla fine dell'esercizio precedente) e comprende i costi relativi a software. Questa categoria di beni immateriali è ammortizzata a quote costanti in un periodo di 5 anni.

Altre immobilizzazioni immateriali

Il saldo netto ammonta a Euro 354.245 (Euro 0 alla fine dell'esercizio precedente), ed è rappresentato principalmente da "migliorie su beni di terzi" per interventi di manutenzione straordinaria su stabili e beni mobili.

Immobilizzazioni materiali

La composizione delle immobilizzazioni materiali e le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio sono evidenziate nel seguente prospetto.

Voce di bilancio	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Saldo finale
Terreni e fabbricati				
Impianti e macchinario		823.866		823.866
Attrezzature industriali e commerciali		377.268		377.268
Altri beni		2.305.181		2.305.181
Immobilizzazioni in corso e acconti	45.884	73.851		119.735
Totali	45.884	3.580.166		3.626.050

Le immobilizzazioni materiali, al netto del fondo ammortamento, risultano pari ad Euro 3.626.050 (Euro 45.884 alla fine dell'esercizio precedente).

Movimenti delle immobilizzazioni materiali

Il prospetto che segue mette in evidenza le componenti che hanno concorso alla determinazione del valore netto contabile di Bilancio (art. 2427, punto 2 del Codice Civile).

	Terreni e fabbricati	Impianti e macchinario	Attrezzature industriali e commerciali	Altre immobilizzazioni materiali	Immobilizzazioni materiali in corso e acconti	Totale Immobilizzazioni materiali
Valore di inizio esercizio						
Costo	0	8.210.758	744.682	15.857.500	45.884	24.858.824
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	8.210.758	744.682	15.857.500	0	24.812.940
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	0	0	0	45.884	45.884
Variazioni nell'esercizio						
Incrementi per acquisizioni	0	862.376	386.942	2.579.055	73.851	3.902.224
Riclassifiche (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0
Ammortamento dell'esercizio	0	38.510	9.674	273.874	0	322.058
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0
Altre variazioni	0	0	0	0	0	0
Totale variazioni	0	823.866	377.268	2.305.181	73.851	3.580.166
Valore di fine esercizio						
Costo	0	9.055.320	1.098.609	18.430.068	119.735	28.703.732
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	8.231.454	721.341	16.124.887	0	25.077.682
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	823.866	377.268	2.305.181	119.735	3.626.050

Nel seguente prospetto si fornisce un dettaglio della voce di Bilancio "Altri beni", con indicazione dei movimenti intervenuti nelle singole componenti.

Descrizione	Mobili e arredi	Macchine di ufficio elettroniche	Autovetture e motocicli	Automezzi	Beni diversi dai precedenti	Arrotondamento	Totale Altre immobilizzazioni
Costo storico	342.332	490.607		14.958.668	65.893		15.857.500
Rivalutazioni esercizi precedenti							
Fondo ammortamento iniziale	342.332	490.607		14.958.668	65.893		15.857.500
Svalutazioni esercizi precedenti							
Arrotondamento							
Saldo a inizio esercizio							
Acquisizioni dell'esercizio	114.670	1.595.223		856.651	6.024		2.572.568
Trasferimenti da altra voce							
Contributi							
Cessioni/decrementi dell'es.: Costo storico	-2.885	-3.602					-6.487
Cessioni/decrementi dell'es.: F.do amm.to							
Rivalutazioni dell'esercizio							
Ammortamenti dell'esercizio	5.878	200.250		67.143	603		273.874
Svalutazioni dell'esercizio							
Interessi capitalizzati nell'esercizio							
Arrotondamento							
Saldo finale	111.677	1.398.575		789.508	5.421		2.305.181

Immobilizzazioni in corso e acconto

Ammontano a Euro 119.735 (Euro 45.884 alla fine dell'esercizio precedente) e si riferiscono principalmente a i convertitori radio in costruzione.

Attivo circolante

Rimanenze

Ai sensi dell'art. 2427, punto 4 del Codice Civile si riporta di seguito il dettaglio relativo alla composizione della voce in esame.

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Materie prime, sussidiarie e di consumo	376.674	77.066	453.740
Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0	0
Lavori in corso su ordinazione	61.079.955	29.697.237	90.777.192
Prodotti finiti e merci	0	0	0
Acconti	0	0	0
Totale rimanenze	61.456.629	29.774.303	91.230.932

Si evidenzia che i criteri adottati nella valutazione delle singole voci hanno portato all'iscrizione di valori non sensibilmente differenti rispetto ai costi correnti dei beni rilevabili alla data di chiusura dell'esercizio (art. 2426, punto 10 del Codice Civile).

Crediti iscritti nell'attivo circolante

Variazioni e scadenza dei crediti iscritti nell'attivo circolante

Di seguito viene evidenziata la composizione, la variazione e la scadenza dei crediti presenti nell'attivo circolante (art. 2427, punti 4 e 6 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio	Quota scadente entro l'esercizio	Quota scadente oltre l'esercizio	Di cui di durata residua superiore a 5 anni
Crediti verso clienti iscritti nell'attivo circolante	0	0	0	0	0	0
Crediti verso imprese controllate iscritti nell'attivo circolante	0	0	0	0	0	0
Crediti verso imprese collegate iscritti nell'attivo circolante	0	0	0	0	0	0
Crediti verso imprese controllanti iscritti nell'attivo circolante	0	0	0	0	0	0
Crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti iscritti nell'attivo circolante	0	0	0	0	0	0
Crediti tributari iscritti nell'attivo circolante	52.655	(52.655)	0	0	0	0
Attività per imposte anticipate iscritte nell'attivo circolante	0	0	0			
Crediti verso altri iscritti nell'attivo circolante	69.756.139	(21.218.986)	48.537.153	48.537.153	0	0
Totale crediti iscritti nell'attivo circolante	69.808.794	(21.271.641)	48.537.153	48.537.153	0	0

Suddivisione dei crediti iscritti nell'attivo circolante per area geografica

I crediti dell'attivo circolante sono così ripartiti in base alle aree geografiche di operatività del soggetto debitore (art. 2427, punto 6 del Codice Civile):

Area geografica	Italia	Totale
Crediti verso clienti iscritti nell'attivo circolante	-	0
Crediti verso controllate iscritti nell'attivo circolante	-	0
Crediti verso collegate iscritti nell'attivo circolante	-	0
Crediti verso controllanti iscritti nell'attivo circolante	-	0
Crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti iscritti nell'attivo circolante	-	0
Crediti tributari iscritti nell'attivo circolante	-	0
Attività per imposte anticipate iscritte nell'attivo circolante	-	0
Crediti verso altri iscritti nell'attivo circolante	48.537.153	48.537.153
Totale crediti iscritti nell'attivo circolante	48.537.153	48.537.153

Crediti tributari

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Crediti IVA	52.655	9.742	-42.913
Totali	52.655	9.742	-42.913

Altri crediti

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Crediti verso altri esig. entro esercizio	69.756.139	48.537.153	-21.218.986
Crediti verso dipendenti			
Depositi cauzionali in denaro	3.300	3.300	
Altri crediti:			
- altri	69.752.839	48.533.853	-21.218.986
b) Crediti verso altri esig. oltre esercizio			
Crediti verso dipendenti			
Depositi cauzionali in denaro			
Altri crediti:			
- altri			
Totale altri crediti	69.756.139	48.537.153	-21.218.986

Disponibilità liquide

Il saldo come sotto dettagliato rappresenta l'ammontare e le variazioni delle disponibilità monetarie esistenti alla chiusura dell'esercizio (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Depositi bancari e postali	49.678.612	32.746.541	82.425.153
Assegni	0	0	0
Denaro e altri valori in cassa	0	0	0
Totale disponibilità liquide	49.678.612	32.746.541	82.425.153

Ratei e risconti attivi

La composizione e le variazioni della voce in esame sono così dettagliate (art. 2427, punto 7 del Codice Civile):

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Ratei attivi	0	0	0
Risconti attivi	5.512	2.502	8.014
Totale ratei e risconti attivi	5.512	2.502	8.014

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Risconti attivi:	5.512	8.014	2.502
- Assicurazioni/Versicherungen	2.266	2.020	-246
- Manutenzioni/Instandhaltung	3.119	2.343	-776
- altri	127	3.651	3.524
Totali	5.512	8.014	2.502

Oneri finanziari capitalizzati

Si attesta che nell'esercizio non è stata eseguita alcuna capitalizzazione di oneri finanziari ai valori iscritti all'attivo dello Stato Patrimoniale (art. 2427 punto 8 del Codice Civile).

Nota integrativa, passivo e patrimonio netto

Patrimonio netto

Variazioni nelle voci di patrimonio netto

Il Patrimonio Netto esistente alla chiusura dell'esercizio è pari a Euro 10.844.036 e ha registrato le seguenti movimentazioni (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Destinazione del risultato dell'esercizio precedente		Altre variazioni			Risultato d'esercizio	Valore di fine esercizio
		Attribuzione di dividendi	Altre destinazioni	Incrementi	Decrementi	Riclassifiche		
Capitale	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da sovrapprezzo delle azioni	0	0	0	0	0	0		0
Riserve di rivalutazione	0	0	0	0	0	0		0
Riserva legale	0	0	0	0	0	0		0
Riserve statutarie	0	0	0	0	0	0		0
Altre riserve								
Riserva straordinaria	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0	0	0	0	0	0		0
Riserva azioni o quote della società controllante	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto aumento di capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti a copertura perdite	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da riduzione capitale sociale	0	0	0	0	0	0		0
Riserva avanzo di fusione	0	0	0	0	0	0		0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da congruaggio utili in corso	0	0	0	0	0	0		0
Varie altre riserve	2.442.270	0	0	926.210	0	0		3.368.480
Totale altre riserve	2.442.270	0	0	926.210	0	0		3.368.480
Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0	0	0	0	0		0
Utili (perdite) portati a nuovo	0	0	0	0	0	0		0
Utile (perdita) dell'esercizio	926.210	0	0	926.210	0	0	7.475.556	7.475.556
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0	0	0	0	0		0
Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0	0	0	0	0		0
Totale patrimonio netto	3.368.480	0	0	1.852.420	0	0	7.475.556	10.844.036

Dettaglio delle varie altre riserve

Descrizione	Importo
Avanzi portati a nuovo Überschussvorträge	3.368.480
Totale	3.368.480

Disponibilità e utilizzo del patrimonio netto

In particolare si forniscono dettagli relativamente alle riserve che compongono il Patrimonio Netto, specificando la loro origine o natura, la loro possibilità di utilizzo ed i limiti di distribuibilità, nonché la loro avvenuta utilizzazione nei precedenti esercizi (art. 2427, punto 7-bis del Codice Civile):

Legenda colonna "Origine / natura": C = Riserva di capitale; U = Riserva di utili.

	Importo	Origine / natura	Possibilità di utilizzazione	Quota disponibile	Riepilogo delle utilizzazioni effettuate nei tre precedenti esercizi	
					per copertura perdite	per altre ragioni
Capitale	0			0	0	0
Riserva da soprapprezzo delle azioni	0			0	0	0
Riserve di rivalutazione	0			0	0	0
Riserva legale	0			0	0	0
Riserve statutarie	0			0	0	0
Altre riserve						
Riserva straordinaria	0			0	0	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0			0	0	0
Riserva azioni o quote della società controllante	0			0	0	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0			0	0	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0			0	0	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0			0	0	0
Versamenti in conto capitale	0			0	0	0
Versamenti a copertura perdite	0			0	0	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0			0	0	0
Riserva avanzo di fusione	0			0	0	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0			0	0	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0			0	0	0
Varie altre riserve	3.368.480	C	E	3.368.480	0	0
Totale altre riserve	3.368.480			3.368.480	0	0
Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0			0	0	0
Utili portati a nuovo	0			0	0	0
Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0			0	0	0
Totale	3.368.480			3.368.480	0	0
Quota non distribuibile				0		
Residua quota distribuibile				3.368.480		

Legenda: A: per aumento di capitale B: per copertura perdite C: per distribuzione ai soci D: per altri vincoli statutari E: altro

Origine, possibilità di utilizzo e distribuibilità delle varie altre riserve

Descrizione	Importo	Origine / natura	Possibilità di utilizzazioni	Quota disponibile
Altre riserve	3.368.480	C	E	3.368.478
Totale	3.368.480			

Legenda: A: per aumento di capitale B: per copertura perdite C: per distribuzione ai soci D: per altri vincoli statutari E: altro

Fondi per rischi e oneri

La composizione e la movimentazione delle singole voci è rappresentata dalla seguente tabella (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Fondo per trattamento di quiescenza e obblighi simili	Fondo per imposte anche differite	Strumenti finanziari derivati passivi	Altri fondi	Totale fondi per rischi e oneri
Valore di inizio esercizio	0	255.145	0	0	255.145
Variazioni nell'esercizio					
Accantonamento nell'esercizio	0	0	0	0	0
Utilizzo nell'esercizio	0	0	0	0	0
Altre variazioni	0	0	0	0	0
Totale variazioni	0	0	0	0	0
Valore di fine esercizio	0	255.145	0	0	255.145

Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito del ente al 31/12/2018 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti, nonché per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari.

La formazione e le utilizzazioni sono dettagliate nello schema che segue (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato
Valore di inizio esercizio	1.757.044
Variazioni nell'esercizio	
Accantonamento nell'esercizio	403.661
Utilizzo nell'esercizio	0
Altre variazioni	(198.792)
Totale variazioni	(204.869)
Valore di fine esercizio	1.552.175

Debiti

Variazioni e scadenza dei debiti

La composizione dei debiti, le variazioni delle singole voci, e la suddivisione per scadenza sono rappresentate nel seguente prospetto (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio	Quota scadente entro l'esercizio	Quota scadente oltre l'esercizio	Di cui di durata residua superiore a 5 anni
Obbligazioni	0	0	0	0	0	0
Obbligazioni convertibili	0	0	0	0	0	0
Debiti verso soci per finanziamenti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso banche	0	0	0	0	0	0
Debiti verso altri finanziatori	0	0	0	0	0	0
Acconti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso fornitori	2.070.550	20.361.010	22.431.560	22.431.560	0	0
Debiti rappresentati da titoli di credito	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese controllate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese collegate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti tributari	1.293.013	1.428.698	2.721.711	2.721.711	0	0
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	0	19.602	19.602	19.602	0	0
Altri debiti	42.348.618	(7.994.610)	34.354.008	34.354.008	0	0
Totale debiti	45.712.181	13.814.700	59.526.881	59.526.881	0	0

Debiti verso fornitori

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Debiti v/fornitori entro l'esercizio	2.070.550	22.431.560	20.361.010
Fornitori entro esercizio:	2.070.550	22.431.560	20.361.010
- Fornitori/Lieferanten	1.169.544	21.543.371	20.373.827
- Fatture da ricevere/Zu erhaltende Rechnungen	901.006	888.189	-12.817
b) Debiti v/fornitori oltre l'esercizio			
Totale debiti verso fornitori	2.070.550	22.431.560	20.361.010

Debiti tributari

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Debito IRAP	67.244	1.231.301	1.164.057
Erario c.to IVA	985.603	1.239.708	254.105
Erario c.to ritenute dipendenti	229.896	236.283	6.387
Erario c.to ritenute professionisti/collaboratori	10.269	14.419	4.150
Arrotondamento	1		-1
Totale debiti tributari	1.293.013	2.721.711	1.428.698

Altri debiti

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Altri debiti entro l'esercizio	42.348.618	34.354.008	-7.994.610
- altri	876.886	646.725	-230.161
b) Altri debiti oltre l'esercizio			
Altri debiti:			
- altri			
Totale Altri debiti	42.348.618	34.354.008	-7.994.610

Suddivisione dei debiti per area geografica

Si fornisce, inoltre, un prospetto informativo sulla ripartizione dei debiti in base alle aree geografiche di operatività del soggetto creditore.

Area geografica	Italia	Totale
Obbligazioni	-	0
Obbligazioni convertibili	-	0
Debiti verso soci per finanziamenti	-	0
Debiti verso banche	-	0
Debiti verso altri finanziatori	-	0
Acconti	-	0
Debiti verso fornitori	22.431.560	22.431.560
Debiti rappresentati da titoli di credito	-	0
Debiti verso imprese controllate	-	0
Debiti verso imprese collegate	-	0
Debiti verso imprese controllanti	-	0
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	-	0
Debiti tributari	2.721.711	2.721.711
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	19.602	19.602
Altri debiti	34.354.008	34.354.008
Debiti	59.526.881	59.526.881

Debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali

Si fornisce un ulteriore dettaglio relativamente ai debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali (art. 2427, punto 6 del Codice Civile):

	Debiti assistiti da garanzie reali				Debiti non assistiti da garanzie reali	Totale
	Debiti assistiti da ipoteche	Debiti assistiti da pegni	Debiti assistiti da privilegi speciali	Totale debiti assistiti da garanzie reali		
Obbligazioni	0	0	0	0	0	0
Obbligazioni convertibili	0	0	0	0	0	0
Debiti verso soci per finanziamenti	0	0	0	0	0	0

	Debiti assistiti da garanzie reali				Debiti non assistiti da garanzie reali	Totale
	Debiti assistiti da ipoteche	Debiti assistiti da pegni	Debiti assistiti da privilegi speciali	Totale debiti assistiti da garanzie reali		
Debiti verso banche	0	0	0	0	0	0
Debiti verso altri finanziatori	0	0	0	0	0	0
Acconti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso fornitori	0	0	0	0	22.431.560	22.431.560
Debiti rappresentati da titoli di credito	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese controllate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese collegate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti tributari	0	0	0	0	2.721.711	2.721.711
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	0	0	0	0	19.602	19.602
Altri debiti	0	0	0	0	34.354.008	34.354.008
Totale debiti	0	0	0	0	59.526.881	59.526.881

Ratei e risconti passivi

Si fornisce l'indicazione della composizione e dei movimenti della voce in esame (art. 2427, punto 7 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Ratei passivi	0	0	0
Risconti passivi	129.902.581	24.686.681	154.589.262
Totale ratei e risconti passivi	129.902.581	24.686.681	154.589.262

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Risconti passivi:	129.902.581	154.589.262	24.686.681
- Contributi agli investimenti/Investitionsbeiträge	129.568.048	154.569.868	25.001.820
- altri/sonstige	334.533	19.394	-315.139
Totali	129.902.581	154.589.262	24.686.681

Nota integrativa, conto economico

Valore della produzione

Si fornisce l'indicazione della composizione del valore della produzione, nonché le variazioni intervenute nelle singole voci, rispetto all'esercizio precedente:

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Ricavi vendite e prestazioni	94.678	1.762.078	1.667.400	1.761,13
Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti	36.094	77.066	40.972	113,51
Variazioni lavori in corso su ordinazione	31.331.975	29.697.237	-1.634.738	-5,22
Incrementi immobilizzazioni per lavori interni	45.884	73.852	27.968	60,95
Altri ricavi e proventi	48.779.432	65.223.317	16.443.885	33,71
Totali	80.288.063	96.833.550	16.545.487	

Suddivisione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per categoria di attività

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 10) dell'art. 2427, si fornisce l'indicazione della ripartizione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per categoria di attività.

Categoria di attività	Valore esercizio corrente
Prestazioni di servizi	1.762.078
Totale	1.762.078

Suddivisione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per area geografica

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 10) dell'art. 2427, si fornisce l'indicazione della ripartizione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per aree geografiche.

Area geografica	Valore esercizio corrente
Italia/Italien	1.762.078
Totale	1.762.078

Costi della produzione

Nel prospetto che segue viene evidenziata la composizione e la movimentazione della voce "Costi della produzione".

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	11.323.957	13.994.395	2.670.438	23,58
Per servizi	15.625.070	17.456.510	1.831.440	11,72
Per godimento di beni di terzi	645.344	839.915	194.571	30,15

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Per il personale:				
a) salari e stipendi	24.403.343	25.567.764	1.164.421	4,77
b) oneri sociali	2.955.256	3.135.652	180.396	6,10
c) trattamento di fine rapporto				
d) trattamento di quiescenza e simili				
e) altri costi	181.507	166.696	-14.811	-8,16
Ammortamenti e svalutazioni:				
a) immobilizzazioni immateriali		151.883	151.883	
b) immobilizzazioni materiali		322.058	322.058	
c) altre svalut.ni delle immobilizzazioni				
d) svalut.ni crediti att. circolante				
Variazioni delle rimanenze di materie, sussidiarie, di cons. e merci				
Accantonamento per rischi	258.308		-258.308	-100,00
Altri accantonamenti				
Oneri diversi di gestione	22.334.044	26.028.474	3.694.430	16,54
Arrotondamento				
Totali	77.726.829	87.663.347	9.936.518	

Imposte sul reddito d'esercizio, correnti, differite e anticipate

Imposte sul reddito d'esercizio

La composizione della voce del Bilancio "Imposte sul reddito dell'esercizio" è esposta nella seguente tabella:

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Var. %	Esercizio corrente
Imposte correnti	1.635.024	59.623	3,65	1.694.647
Totali	1.635.024	59.623		1.694.647

Fiscalità differita (art. 2427, punto 14 del Codice Civile)

Non sussistono differenze temporanee derivanti dall'applicazione delle disposizioni tributarie che hanno comportato la rilevazione di imposte differite ed anticipate.

Nota integrativa, rendiconto finanziario

Come evidenziato dallo schema del rendiconto finanziario, predisposto con il metodo indiretto, nell'esercizio si è registrato un incremento della liquidità per Euro 21.524.838.

Nota integrativa, altre informazioni

Dati sull'occupazione

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 15) dell'art. 2427 del Codice Civile, si forniscono di seguito i dati relativi alla composizione del personale dipendente alla data del 31/12/2018.

L'Agenzia dispone di 186 collaboratori assunti direttamente. Nel corso dell'esercizio ci sono state 23 assunzioni e 20 uscite, di cui 12 per pensionamento e otto per dimissioni volontarie. Inoltre sono state assunte 20 Persone stagionalmente, che quindi hanno iniziato e terminato il loro rapporto nel corso dell'esercizio. L'Agenzia dispone inoltre di 270 equivalenti a tempo pieno messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Compensi al revisore legale o società di revisione

Ai sensi dell'art. 2427 punto 16-bis si fornisce di seguito il dettaglio dei corrispettivi spettanti al revisore legale (alla società di revisione) per le prestazioni rese, distinte tra servizi di revisione legale e altri servizi.

	Valore
Revisione legale dei conti annuali	0
Altri servizi di verifica svolti	0
Servizi di consulenza fiscale	0
Altri servizi diversi dalla revisione contabile	11.254
Totale corrispettivi spettanti al revisore legale o alla società di revisione	11.254

Categorie di azioni emesse dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso azioni.

Titoli emessi dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso titoli.

Dettagli sugli altri strumenti finanziari emessi dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso strumenti finanziari.

Impegni, garanzie e passività potenziali non risultanti dallo stato patrimoniale

Non vi sono impegni, garanzie e passività potenziali non risultanti dallo stato patrimoniale.

Informazioni sui patrimoni e i finanziamenti destinati ad uno specifico affare

L'Agenzia non ha costituito patrimoni o finanziamenti destinati a determinate attività.

Informazioni sulle operazioni con parti correlate

Ai sensi dell'art. 2427 punto 22-bis segnaliamo, che con la parte correlata Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige sono state poste in essere operazioni legate all'attività istituzionale espletate a norma di legge.

Informazioni sugli accordi non risultanti dallo stato patrimoniale

Ai sensi dell'art. 2427 punto 22-ter Vi segnaliamo che non risultano accordi non risultanti dallo Stato Patrimoniale che abbiano rischi o benefici rilevanti e che siano necessari per valutare la situazione patrimoniale, finanziaria ed economica del Ente.

Informazioni sui fatti di rilievo avvenuti dopo la chiusura dell'esercizio

Ai sensi dell'art. 2427 n. 22 quater) c.c. dopo la chiusura dell'esercizio non sono avvenuti fatti di rilievo da segnalare.

Imprese che redigono il bilancio dell'insieme più grande/più piccolo di imprese di cui si fa parte in quanto controllata

Ai sensi dell'art. 2427 c.c. n. 22-quinquies e n.22-sexies si riportano di seguito le informazioni del Ente che redige il Bilancio Consolidato del gruppo che include l'Agenzia.

	Insieme più grande	Insieme più piccolo
Nome dell'impresa	Autonome Provinz Bpzen - Südtirol / Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	
Città (se in Italia) o stato estero	Bolzano / Bozen	
Luogo di deposito del bilancio consolidato	Bolzano / Bozen	

Informazioni relative agli strumenti finanziari derivati ex art. 2427-bis del Codice Civile

Ai sensi dell'art. 2427 bis, comma 1, numero 1) del Codice Civile, si informa che l'Agenzia non utilizza strumenti derivati.

Prospetto riepilogativo del bilancio della società che esercita l'attività di direzione e coordinamento

L'Agenzia è un ente strumentale della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige ed è soggetta alla direzione e coordinamento tramite di essa.

I dati e le informazioni relative all'ultimo bilancio approvato sono disponibili sul sito web (<http://acp.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/bilanci.asp>).

Informazioni ex art. 1, comma 125, della legge 4 agosto 2017 n. 124

Ai sensi dell'art. 1 c.125 della L. 124/2017, si segnala l'importo delle sovvenzioni, contributi, incarichi retribuiti e comunque vantaggi economici di qualunque genere ricevuti dalle pubbliche amministrazioni e dai soggetti ad esse collegati:

Finanziatore	Data	N. incasso	Importo	Descrizione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	24/12/2018	157	1.024,75	Rimborso spese Emergenza Sisma centro Italia
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	13/12/2018	151	6.783,20	Interreg RiKoST Rimborso Nr. 62-ID1
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/12/2018	149	2.203.963,06	Contributi per Investimenti
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06/12/2018	142	2.864.760,73	Contributi per Investimenti (U)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	15/11/2018	130	150.000,00	Contributi per Investimenti (U)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14/11/2018	128	17.197,20	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	124	2.869.955,71	Contributi per Investimenti
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	123	2.150.000,00	Contributi per spesa corrente (Profughi)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	122	450.000,00	Contributi per Investimenti (Italia sicura)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	121	120.013,20	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	120	68.242,13	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	119	66.486,46	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/11/2018	118	21.174,40	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Agenzia Dogane Monopoli	31/10/2018	113	747,82	Rimborso in denaro di accisa sull'energia elettrica
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	11/10/2018	110	143.745,68	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	11/10/2018	109	108.243,05	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	11/10/2018	108	64.617,76	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Comune di Bolzano	28/09/2018	103	70.174,82	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12/09/2018	95	927.000,00	Contributi per Investimenti (U)
Comune Laion	04/09/2018	89	547,50	Trasporto Acqua Fonteklaus
Comune la Valle	27/08/2018	87	7.417,60	Restituzione di un pagamento erato
Comune di Selva	14/08/2018	81	12.295,08	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35 /75
Comune Lasa	02/08/2018	74	2.002,69	Restituzione parziale contributo
Agenzia Protezione civile scrittura di storno	27/07/2018	72	6.917,75	Contributo Interreg ASP445 HYMOARES
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26/07/2018	70	20.600.000,00	Contributi per Investimenti

Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26/07/2018	69	13.140.000,00	Contributi per spesa corrente (stipendi)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26/07/2018	68	4.739.219,78	Contributi per spesa corrente
Com.Comp. Oltradige Bassa Atesina	12/07/2018	64	81.967,21	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Land Salzburg	03/07/2018	60	265.009,40	Contributo Interreg ASP445 HYMOCARES
Regione Autonoma Trentino A.A.	22/06/2018	59	15.000.000,00	Contributi per Investimenti
Regione Autonoma Trentino A.A.	22/06/2018	58	11.000.000,00	Contributi per Investimenti
Comune Campo Tures	07/06/2018	49	9.974,96	Restituzione parziale contributo
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	30/04/2018	40	241.817,42	Contributi per spesa corrente
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	10/04/2018	35	710.679,51	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Galleria di Base del Brennero	04/04/2018	33	224.000,00	Investimenti DGP n.1117 del 23.09.2014
Comune Renon	28/03/2018	32	5.173,82	Restituzione parziale contributo
Comune Vipiteno	15/03/2018	25	148.087,43	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Com.Comp. Oltradige Bassa Atesina	08/03/2018	23	32.786,89	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Comunità Burgraviato	26/02/2018	21	385.245,90	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Comunità Burgraviato	26/02/2018	20	81.967,21	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Comunità Burgraviato	26/02/2018	19	838.196,72	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	13	23.011.738,00	Contributi per Investimenti
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	12	1.989.100,00	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	11	1.414.500,00	Contributi per Investimenti (U)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	10	45.000,00	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	9	34.860,86	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	08/02/2018	8	30.661,44	Contributi per Investimenti (Riaccertamenti per contributi scaduti)
Inps	08/08/2018	75	152,06	Restituzione
Inps	19/04/2018	38	75,61	Restituzione
Università Innsbruck	19/06/2018	57	1.438,00	Deposito cauzionale per contratto
Università Innsbruck	13/06/2018	53	80,00	Imposta di bollo per contratto

Proposta di destinazione degli utili o di copertura delle perdite

Destinazione del risultato d'esercizio

Ai sensi dell'art. 2427 n. 22-septies si propone la seguente destinazione dell'utile di esercizio:

In considerazione dei contributi finanziari previsti per l'Agenzia della Protezione civile nell'esercizio 2019, si propone di destinare parte dell'utile dell'esercizio per il finanziamento delle attività dell'Agenzia nell'anno d'esercizio 2019 come specificato nell'allegato "Proposta utilizzo utile", in particolare per gli investimenti per la realizzazione di sistemi di protezione e misure immediate in amministrazione diretta da parte dell'area funzionale Bacini montani, investimenti nel Servizio radiocomunicazioni provinciale (Rete radio provinciale e reti comunicazione centri operativi) nonché investimenti nel settore servizio logistico (Acquisto di attrezzature, macchine e veicoli).

Bolzano, marzo 2019

Il Direttore

Rudolf Pollinger

Allegato n. 15
al D.Lgs 118/2011

ENTI NON SANITARI - Prospetto di ripartizione della spesa per Missioni-

MISSIONI-PROGRAMMI-COFOG/CODIFICA SIOPE individuata ai sensi dell'articolo 17,				TOTALE SPESE
Servizi istituzionali, generali e di gestione	Organi istituzionali	01.01.011		11.254,26
	Gestione economica, finanziaria,	01.03.011		
		01.03.013		
	Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali	01.04.011		
	Ufficio tecnico	01.06.013		
	Risorse umane	01.10.013		20.442.465,86
		Totale 01		20.453.720,12
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Difesa del suolo	09.01.053		39.403.838,01
	Tutela, valorizzazione e recupero ambientale	09.02.051		
		09.02.054		
	Servizio idrico integrato	09.04.052		
		09.04.063		
	Tutela e valorizzazione delle risorse idriche	09.06.053		
		09.06.054		
		Totale 09		39.403.838,01
Soccorso civile	Sistema di protezione civile	11.01.032		29.500.435,47
	Interventi a seguito di calamità naturali	11.02.032		
		Totale 11		29.500.435,47
				89.357.993,60

ENTI NON SANITAR

	MISSIONI-PROGRAMMI-COFOG/CODIFICA SIOPE individuata ai sensi dell'articolo 17, comma 3, (la codifica SIOPE riportata è indicata solo a fini esemplificativi)			Voci stipendiali corrisposte al personale a tempo indeterminato	Straordinario per il personale a tempo indeterminato	indennità ed altri compensi, esclusi i rimborsi spesa per missione, corrisposti al personale a tempo
				U.1.01.01.01.002	U.1.01.01.01.003	U.1.01.01.01.004
Servizi istituzionali, generali e di gestione	Organi istituzionali	01.01.011		19.288.483,35		
	Risorse umane	01.10.013		5.289.549,99 €	345.581,33 €	248.815,84 €
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Difesa del suolo	09.01.053				
Soccorso civile	Sistema di protezione civile	11.01.032			- €	- €
				24.578.033,34 €	345.581,33 €	248.815,84 €

Allegato N

Agenzia per la Protezione civile

I - Prospetto di ripartizione della spesa per Missioni-Programmi-COFOG e SIOPE

Voci stipendiali corrisposte al personale a tempo determinato	Straordinario per il personale a tempo determinato	Indennità ed altri compensi, esclusi i rimborsi spesa documentati per missione, corrisposti al personale a	Altre spese per il personale n.a.c.	Contributi obbligatori per il personale	Contributi previdenza complementare	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)	Imposta di registro e di bollo
U.1.01.01.01.006	U.1.01.01.01.007	U.1.01.01.01.008	U.1.01.01.02.999	U.1.01.02.01.001	U.1.01.02.01.002	U.1.02.01.01.001	U.1.02.01.02.001
371.824,03 €	16.501,63 €	7.008,11 €	166.695,68 €	2.777.359,16 €	358.293,15 €	1.153.982,51 540.615,48 €	2.032,00 €
- €	- €	- €	- €	0	- €	49,30 €	- €
371.824,03 €	16.501,63 €	7.008,11 €	166.695,68 €	2.777.359,16 €	358.293,15 €	1.694.647,29 €	2.032,00 €

**Allegato n. 15
al D.Lgs 118/2011**

Tributo speciale per il deposito in discarica dei rifiuti solidi	Tassa e/o canone occupazione spazi e aree pubbliche	Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell'ente n.a.c.	Giornali e riviste	Pubblicazioni	Carta, cancelleria e stampati	Carburanti, combustibili e lubrificanti	Vestiaro
U.1.02.01.04.001	U.1.02.01.07.001	U.1.02.01.99.999	U.1.03.01.01.001	U.1.03.01.01.002	U.1.03.01.02.001	U.1.03.01.02.002	U.1.03.01.02.004
730.646,99 €	- €	10.203,08 €	- €	10.396,84 €	3.140,69 €	711.124,75 €	118.458,62 €
14.699,48 €	- €	- €	12.082,37 €	9.760,00 €	7.862,47 €	146.080,04 €	204.630,79 €
745.346,47 €	- €	10.203,08 €	12.082,37 €	20.156,84 €	11.003,16 €	857.204,79 €	323.089,41 €

Materiale informatico	Altri materiali tecnico-specialistici non sanitari	Strumenti tecnico-specialistici non sanitari	Generi alimentari	Altri beni e materiali di consumo n.a.c.	Prodotti farmaceutici ed emoderivati	Altri beni e prodotti sanitari n.a.c.	Compensi agli organi istituzionali di revisione, di controllo ed altri incarichi istituzionali dell'amministrazione
U.1.03.01.02.006	U.1.03.01.02.007	U.1.03.01.02.008	U.1.03.01.02.011	U.1.03.01.02.999	U.1.03.01.05.001	U.1.03.01.05.999	U.1.03.02.01.008
21.954,91 €	8.792.883,14 €	3.134.699,88 €			- €	3.232,76 €	11.254,26
- €	648.080,78 €	6.970,41 €	88.095,75 €	74.353,99 €	587,19 €	- €	- €
21.954,91 €	9.440.963,92 €	3.141.670,29 €	88.095,75 €	74.353,99 €	587,19 €	3.232,76 €	11.254,26 €

Rimborso per viaggio e trasloco	Organizzazione e partecipazione a manifestazioni e convegni	Altre spese per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	Acquisto di servizi per formazione specialistica	Acquisto di servizi per formazione obbligatoria	Acquisto di servizi per altre spese per formazione e addestramento n.a.c.	Telefonia fissa	Telefonia mobile
U.1.03.02.02.001	U.1.03.02.02.005	U.1.03.02.02.999	U.1.03.02.04.001	U.1.03.02.04.004	U.1.03.02.04.999	U.1.03.02.05.001	U.1.03.02.05.002
93.171,52 €	90.858,53 €	41.732,18 €	- €		20.840,20 €	- €	12.854,70 €
- €	2.987,66 €	- €	- €	297.803,07 €	22.713,96 €	6.740,62 €	12.050,93 €
93.171,52 €	93.846,19 €	41.732,18 €	- €	297.803,07 €	43.554,16 €	6.740,62 €	24.905,63 €

Accesso a banche dati e a pubblicazioni on line	Energia elettrica	Acqua	Gas	Utenze e canoni per altri servizi n.a.c.	Locazione di beni immobili	Noleggi di mezzi di trasporto	Noleggi di impianti e macchinari
U.1.03.02.05.003	U.1.03.02.05.004	U.1.03.02.05.005	U.1.03.02.05.006	U.1.03.02.05.999	U.1.03.02.07.001	U.1.03.02.07.002	U.1.03.02.07.008
1.230,03 €	156.860,73 €	4.300,22 €	6.858,65 €			22.066,61 €	418.009,56 €
- €	190.657,00 €	- €	- €	1.586,00 €	16.282,91 €	143.088,23 €	18.156,81 €
1.230,03 €	347.517,73 €	4.300,22 €	6.858,65 €	1.586,00 €	16.282,91 €	165.154,84 €	436.166,37 €

Altre spese sostenute per utilizzo di beni di terzi n.a.c.	Manutenzione ordinaria e riparazioni di mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico	Manutenzione ordinaria e riparazioni di impianti e macchinari	Manutenzione ordinaria e riparazioni di attrezzature	Manutenzione ordinaria e riparazioni di macchine per ufficio	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	Manutenzione ordinaria e riparazioni di altri beni materiali	Incarichi libero professionali di studi, ricerca e consulenza
U.1.03.02.07.999	U.1.03.02.09.001	U.1.03.02.09.004	U.1.03.02.09.005	U.1.03.02.09.006	U.1.03.02.09.008	U.1.03.02.09.011	U.1.03.02.10.001
- €	123.033,36 €	- €	156.959,94 €	- €			779.723,02 €
222.310,50 €	622.515,30 €	- €	253.685,43 €	1.194,14 €	279.418,03 €	45.589,43 €	21.636,94 €
222.310,50 €	745.548,66 €	- €	410.645,37 €	1.194,14 €	279.418,03 €	45.589,43 €	801.359,96 €

Interpretariato e traduzioni	Perizie	Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c.	Servizi di pulizia e lavanderia	Trasporti, traslochi e facchinaggio	Servizio mense personale civile	Contratti di servizio per la raccolta rifiuti	Spese postali
U.1.03.02.11.001	U.1.03.02.11.004	U.1.03.02.11.999	U.1.03.02.13.002	U.1.03.02.13.003	U.1.03.02.14.002	U.1.03.02.15.004	U.1.03.02.16.002
1.098,00 €	3.425,76 €	181.200,81 €		- €	320.515,61 €	- €	- €
- €	- €	33.885,53 €	11.410,01 €	36.491,54 €	- €	2.078,20 €	- €
1.098,00 €	3.425,76 €	215.086,34 €	11.410,01 €	36.491,54 €	320.515,61 €	2.078,20 €	- €

Altre spese per servizi amministrativi	Oneri per servizio di tesoreria	Altri acquisti di servizi sanitari n.a.c.	Gestione e manutenzione applicazioni	Servizi di rete per trasmissione dati e VoIP e relativa manutenzione	Servizi di consulenza e prestazioni professionali ICT	Altri servizi diversi n.a.c.	Trasferimenti correnti a enti e istituzioni centrali di ricerca e Istituti e stazioni sperimentali per la ricerca
U.1.03.02.16.999	U.1.03.02.17.002	U.1.03.02.18.999	U.1.03.02.19.001	U.1.03.02.19.004	U.1.03.02.19.010	U.1.03.02.99.999	U.1.04.01.01.013
21.741,89 €	847,20 €	2.716,63 €	1.236.513,12 €	5.628,85 €	55.083,00 €	11.453.135,90 €	243.060,17 €
1.925,24 €	- €	5.269,69 €	745.793,88 €	- €	- €	101.192,62 €	- €
23.667,13 €	847,20 €	7.986,32 €	1.982.307,00 €	5.628,85 €	55.083,00 €	11.554.328,52 €	243.060,17 €

Trasferimenti correnti a Regioni e province autonome	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private	Altri fondi n.a.c.	Premi di assicurazione per responsabilità civile verso terzi	Spese dovute a sanzioni	Spese per risarcimento danni	Spese per indennizzi	Oneri da contenzioso
U.1.04.01.02.001	U.1.04.04.01.001	U.1.10.01.99.999	U.1.10.04.01.003	U.1.10.05.01.001	U.1.10.05.02.001	U.1.10.05.03.001	U.1.10.05.04.001
- €	27.000,00 €		29.152,27 €	4.996,79 €	- €	21.732,47 €	25.959,47 €
41.003,50 €	8.826.376,21 €		113.004,76 €	- €	1.578,26 €	525.499,84 €	- €
41.003,50 €	8.853.376,21 €	- €	142.157,03 €	4.996,79 €	1.578,26 €	547.232,31 €	25.959,47 €

Contributi agli investimenti a Comuni	Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private	Ammortamenti	TOTALE SPESE
U.2.03.01.02.003	U.2.03.04.01.001		Somme
			11.254,26 €
			20.442.465,86 €
- €	- €	180.512,76 €	39.403.838,01 €
10.612.635,21 €	4.777.194,07 €	293.427,38 €	29.500.435,47 €
10.612.635,21 €	4.777.194,07 €	473.940,14 €	89.357.993,60 €
			89.357.993,60 €

Proceduto poi all'esame dei giornali di tesoreria e dei documenti contabili ha accertato che la situazione dell'Ente col
 Aufgrund der darauffolgenden Prüfung der Bücher und Buchungsbelege wurde folgende Kassenlage der Körperschaft
 suo Tesoriere si analizza come segue
 beim Schatzmeister festgestellt:

ENTRATA (avere) - EINNAHMEN (Haben)

Giacenza di cassa risultante dal conto consuntivo del 2017		€.	49.678.611,74
Kassenbestand aus der Abschlußrechnung 2017		€.	
Riscossioni successive: bollette dal n. 1	al n. 157		
Nachfolgende Eingänge: Quittung. von Nr.1	bis Nr. 157	€.	106.510.551,10
	ENTRATA		
	EINGANG	€.	156.189.162,84

USCITA (dare) - AUSGABEN (Soll)

Deficit di cassa risultante dal conto consuntivo del 2017		€.	
Kassendefizit aus der Abschlußrechnung 2017		€.	
Pagamenti successivamente effettuati		€.	73.764.009,66
Nachfolgende Zahlungen		€.	
	USCITA	€.	
	AUSGANG		73.764.009,66
Giacenza di cassa - Kassenbestand		€.	82.425.153,18
Deficit di cassa - Kassenfehlbetrag		€.	

La suesposta verifica ha dato luogo alle seguenti osservazioni:
 Zu obiger Kassenprüfung ist folgendes zu bemerken:

Agentur für Bevölkerungsschutz
Agenzia per la Protezione civile

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

POLLINGER RUDOLF



IL DIRETTORE AMMIN. / DER
 VERWALTUNGS-DIREKTOR
BARTOLI DOTT. LEONARDO

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
Agentur für den Bevölkerungsschutz

Conto n. 170

Konto Nr. 170

VERBALE DI VERIFICA DI CASSA - KASSENPRÜFUNGSPROTOKOLL

Art. 105 del Regolamento di esecuzione del T.U. delle L.R. sull'Ordinamento dei Comuni - D.P.G.R. 12.07.1984, n. 12/L
Art. 105 der Durchführungsverordnung zum E.T. der R.G. über die Gemeindeordnung - D.P.R.A. Nr. 12/L vom 12.07.1984

L'anno 2018 addì 31 del mese di dicembre alle ore
Im Jahre 2018 am 31 des Monats Dezember um Uhr
il/la Sig./Sig.ra POLLINGER RUDOLF rappresentante l'Amministrazione
Herr/Frau POLLINGER RUDOLF als Vertreter der Verwaltung

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
Agentur für den Bevölkerungsschutz

assistito dal Segretario BARTOLI DOTT. LEONARDO
im Beisein des Sekretärs BARTOLI DOTT. LEONARDO

e da
und des/der

nel locale d'ufficio di Tesoreria in Bolzano
im Geschäftsraum des Schatzamtes in Bozen

presente il Sig. PLATTNER GEORG
in Anwesenheit von Herrn PLATTNER GEORG

nella sua qualità di Tesoriere ha proceduto alla verifica
in seiner Eigenschaft als Schatzmeister die ordentliche - außerordentliche

ordinaria - straordinaria di cassa - situazione al 31.12.2018 - il cui accertamento ha dato i seguenti risultati:
Kassenprüfung - Bestand am 31.12.2018 - vorgenommen, die folgendes ergab:

DEFICIT DI CASSA KASSENDEFIZIT	GIACENZA DI CASSA KASSENBESTAND
	82.425.153,18

Euro

Inoltre ha constatato l'esistenza presso il tesoriere dei seguenti valori, titoli e depositi fuori bilancio:

Zudem wurden beim Schatzmeister folgende in der Bilanz nicht enthaltene Werte, Wertpapiere und Depots festgestellt

AMMONTARE - BETRAG

1) titoli e valori di proprietà dell'Ente in custodia come da elenco allegato Körperschaftseigene Wertpapiere und Werte in Verwahrung laut beil. Aufstellung	€.
2) titoli e valori di terzi in custodia come da allegato elenco Wertpapiere und Werte Dritter in Verwahrung laut beil. Aufstellung	€
3) depositi cauzionali Kautionsdepots	€.
4) deposito spese contrattuali Vertragsspesen	€.
5) Marche segnatasse Gebührenmarken	€.
Totale	,00
Ingesamt	

Alla - An das

TESORERIA - SCHATZAMT

39100 Bolzano - Bozen

(Cassa di Risparmio di Bolzano Spa - Südtiroler Sparkasse AG)

DICHIARAZIONE - ERKLÄRUNG

Il sottoscritto **POLLINGER RUDOLF - Rappresentante l'Amministrazione**
Der unterfertigte **POLLINGER RUDOLF - Vertreter der Verwaltung**

del **Agenzia per la protezione civile - cauzioni**
der **Agentur für den Bevölkerungsschutz**

dichiara di aver ricevuto il **CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO 2018** reso dal Tesoriere Cassa di
bestätigt den Erhalt der **ABSCHLUßRECHNUNG DES GESCHAEFTSJAHRES 2018** die von der Südtiroler

Risparmio di Bolzano Spa, con allegati i sotto elencati documenti:

Sparkasse AG als Schatzmeister vorgelegt wurde, sowie die unten angeführten Dokumente:

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Reversali di cassa
Kassascheine | - dal n. 1 al n. 157
- von Nr. 1 bis n. | 5. Copia bilancio di previsione
Kopie des Haushaltsvoranschläges |
| 2. Quietanze
Quittungen | - dal n. 1 al n. 157
- von Nr. 1 bis Nr. | 6. Tabelle di svolgimento dei capitoli dell'entrata e dell'uscita
Aufstellung über die durchgeführten Einnahmen u. Ausgaben |
| 3. Mandati di pagamento
Zahlungsaufträge | - dal n. 1 al n. 9826
- von Nr. 1 bis Nr. | 7. Verbale di chiusura esercizio precedente
Abschlußprotokoll des Vorjahres |
| 4. Delibere
Beschlüsse | n. div.
Nr. | 8. |

La situazione finale della gestione resta fissata come segue:

Die Schlußrechnung der Verwaltung wird wie folgt festgelegt:

	In conto - Auf Rechnung	
	residui - Rückstände	Competenze - lfd. Haushalt
F.do prec. Vorherig. K. Stand		Totale - Insgesamt
Riscossioni-Einnahmen		49.678.611,74
Pagamenti-Zahlungen	106.510.551,10	106.510.551,10
Kassenbestand	73.764.009,66	73.764.009,66
Fondo di Cassa		82.425.153,18

Per l'esercizio di cui sopra si dichiara ultimato il compito del Tesoriere.
Für das genannte Geschäftsjahr ist die Aufgabe des Schatzmeisters beendet.

L'importo di Euro **82.425.153,18** costituisce il **FONDO DI CASSA** al 31.12.2018 in conformità alle risultanze
Der Betrag von Euro **82.425.153,18** ergibt den **KASSENBESTAND** zum 31.12.2018 in Übereinstimmung mit

del conto consuntivo
der Abschlußrechnung.

Bolzano/Bozen, il **29/03/2019**

Rappresentante l'Amministrazione
Vetreter der Verwaltung
POLLINGER RUDOLF

Agentur für Bevölkerungsschutz
Agenzia per la Protezione civile

Alla - An das

TESORERIA - SCHATZAMT

39100 Bolzano - Bozen

(Cassa di Risparmio di Bolzano Spa - Südtiroler Sparkasse AG)

DICHIARAZIONE - ERKLÄRUNG

Il sottoscritto **POLLINGER RUDOLF - Rappresentante l'Amministrazione**
Der unterfertigte **POLLINGER RUDOLF - Vertreter der Verwaltung**

del **Agenzia per la protezione civile - cauzioni**
der **Agentur für den Bevölkerungsschutz - Kautionen**

dichiara di aver ricevuto il **CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO 2018** reso dal Tesoriere Cassa di
bestätigt den Erhalt der **ABSCHLUßRECHNUNG DES GESCHAEFTSJAHRES 2018** die von der Südtiroler

Risparmio di Bolzano Spa, con allegati i sotto elencati documenti:
Sparkasse AG als Schatzmeister vorgelegt wurde, sowie die unten angeführten Dokumente:

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1. Reversali di cassa
Kassascheine | - dal n. 1 al n.
- von Nr. 1 bis n. | 52 | 5. Copia bilancio di previsione
Kopie des Haushaltsvoranschlags |
| 2. Quietanze
Quittungen | - dal n. 1 al n.
- von Nr. 1 bis Nr. | 52 | 6. Tabelle di svolgimento dei capitoli dell'entrata e dell'uscita
Aufstellung über die durchgeführten Einnahmen u. Ausgaben |
| 3. Mandati di pagamento
Zahlungsaufträge | - dal n. 1 al n.
- von Nr. 1 bis Nr. | 48 | 7. Verbale di chiusura esercizio precedente
Abschlußprotokoll des Vorjahres |
| 4. Delibere
Beschlüsse | n. div.
Nr. | | 8. |

La situazione finale della gestione resta fissata come segue:
Die Schlußrechnung der Verwaltung wird wie folgt festgelegt:

	In conto - Auf Rechnung	
	residui - Rückstände	Competenze - lfd. Haushalt
F.do prec.Vorherig.K.Stand		
Riscossioni-Einnahmen		110.667,67
Pagamenti-Zahlungen		110.667,67
Kassenbestand		
Fondo di Cassa		

Per l'esercizio di cui sopra si dichiara ultimato il compito del Tesoriere.
Für das genannte Geschäftsjahr ist die Aufgabe des Schatzmeisters beendet.

L'importo di Euro **,00** costituisce il **FONDO DI CASSA** al **31.12.2018** in conformità alle risultanze
Der Betrag von Euro **,00** ergibt den **KASSENBESTAND** zum **31.12.2018** in Übereinstimmung mit

del conto consuntivo
der Abschlußrechnung.

Bolzano/Bozen, il **05/03/2019**

Mod. 561

Rappresentante l'Amministrazione
Vetreter der Verwaltung
POLLINGER RUDOLF

Agentur für Bevölkerungsschutz
Agenzia per la Protezione civile
Timbro dell'Ente e firma - Stempel der Körperschaft und Unterschrift

Proceduto poi all'esame dei giornali di tesoreria e dei documenti contabili ha accertato che la situazione dell'Ente col
 Aufgrund der darauffolgenden Prüfung der Bücher und Buchungsbelege wurde folgende Kassenlage der Körperschaft
 suo Tesoriere si analizza come segue
 beim Schatzmeister festgestellt:

ENTRATA (avere) - EINNAHMEN (Haben)

Giacenza di cassa risultante dal conto consuntivo del 2017		€.	,00
Kassenbestand aus der Abschlußrechnung 2017		€.	
Riscossioni successive: bollette dal n. 1	al n. 52		
Nachfolgende Eingänge: Quittung. von Nr.1	bis Nr. 52	€.	110.667,67
	ENTRATA		
	EINGANG	€.	110.667,67

USCITA (dare) - AUSGABEN (Soll)

Deficit di cassa risultante dal conto consuntivo del 2017		€.	
Kassendefizit aus der Abschlußrechnung 2017		€.	
Pagamenti successivamente effettuati		€.	110.667,67
Nachfolgende Zahlungen		€.	
	USCITA	€	
	AUSGANG		110.667,67
Giacenza di cassa - Kassenbestand		€.	,00
Deficit di cassa - Kassenfehlbetrag		€.	

La suesposta verifica ha dato luogo alle seguenti osservazioni:
 Zu obiger Kassenprüfung ist folgendes zu bemerken:

Agentur für Bevölkerungsschutz
Agenzia per la Protezione civile
 IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

POLLINGER RUDOLF

IL TESORIERE/DER SCHATZMEISTER



IL DIRETTORE/DER DIREKTOR
BARTOLI DOTT. LEONARDO

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
Agentur für den Bevölkerungsschutz - Kautionen

Conto n. 173
Konto Nr. 173

VERBALE DI VERIFICA DI CASSA - KASSENPRÜFUNGSPROTOKOLL

Art. 105 del Regolamento di esecuzione del T.U. delle L.R. sull'Ordinamento dei Comuni - D.P.G.R. 12.07.1984, n. 12/L
Art. 105 der Durchführungsverordnung zum E.T. der R.G. über die Gemeindeordnung - D.P.R.A. Nr. 12/L vom 12.07.1984

L'anno 2018 addì 31 del mese di dicembre alle ore
Im Jahre 2018 am 31 des Monats Dezember um Uhr

il/la Sig./Sig.ra POLLINGER RUDOLF rappresentante l'Amministrazione
Herr/Frau POLLINGER RUDOLF als Vertreter der Verwaltung

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
Agentur für den Bevölkerungsschutz - Kautionen

assistito dal Segretario BARTOLI DOTT. LEONARDO
im Beisein des Sekretärs BARTOLI DOTT. LEONARDO

e da
und des/der

nel locale d'ufficio di Tesoreria in Bolzano
im Geschäftsraum des Schatzamtes in Bozen

presente il Sig. PLATTNER GEORG
in Anwesenheit von Herrn PLATTNER GEORG

nella sua qualità di Tesoriere ha proceduto alla verifica
in seiner Eigenschaft als Schatzmeister die ordentliche - außerordentliche

ordinaria - straordinaria di cassa - situazione al 31.12.2018 - il cui accertamento ha dato i seguenti risultati:
Kassenprüfung - Bestand am 31.12.2018 - vorgenommen, die folgendes ergab:

DEFICIT DI CASSA KASSENDEFIZIT	GIACENZA DI CASSA KASSENBESTAND
	,00

Euro

Inoltre ha constatato l'esistenza presso il tesoriere dei seguenti valori, titoli e depositi fuori bilancio:
Zudem wurden beim Schatzmeister folgende in der Bilanz nicht enthaltene Werte, Wertpapiere und Depots festgestellt

AMMONTARE - BETRAG

- 1) titoli e valori di proprietà dell'Ente in custodia come da elenco allegato
Körperschaftseigene Wertpapiere und Werte in Verwahrung laut beil. Aufstellung €.
- 2) titoli e valori di terzi in custodia come da allegato elenco
Wertpapiere und Werte Dritter in Verwahrung laut beil. Aufstellung €
- 3) depositi cauzionali
Kautionsdepots €.
- 4) deposito spese contrattuali
Vertragsspesen €.
- 5) Marche segnatasse
Gebührenmarken €.

Totale
Ingesamt ,00

Vorschlag Verwendung Gewinn:

In Anbetracht der voraussichtlichen finanziellen Zuwendungen an die Agentur für Bevölkerungsschutz im Haushaltsjahr 2019, ist es notwendig folgende finanzielle Mittel aus dem Gewinn für die Finanzierung der Investitionen der Agentur im Haushaltsjahr 2019 vorzusehen:

Betrag:	Zweck:
6.968.917,58 €	Investitionen / Realisierung von Schutzsystemen und Sofortmaßnahmen in Eigenregie durch den Funktionsbereich Wildbachverbauung
100.000,00 €	Investitionen im Bereich der Landesfunkdienstes (Landesfunknetz und Kommunikationsnetze Einsatzzentralen)
320.000,00 €	Investitionen im Bereich des Dienstes für Logistik (Ankauf von Geräten, Maschinen und Fahrzeugen)
7.388.917,58 €	

Proposta utilizzo utile:

In considerazione dei contributi finanziari previsti per l'Agenzia della Protezione civile nell'esercizio 2019, è necessario fornire le seguenti risorse finanziarie provenienti dall'utile per il finanziamento degli investimenti dell'Agenzia nell'anno d'esercizio 2019:

Importo:	Utilizzo:
6.968.917,58 €	Investimenti / Realizzazione di sistemi di protezione e misure immediate in amministrazione diretta da parte dell'area funzionale Bacini montani.
100.000,00 €	Investimenti nel Servizio radiocomunicazioni provinciale (Rete radio provinciale e reti comunicazione centri operativi)
320.000,00 €	Investimenti nel settore servizio logistico (Acquisto di attrezzature, macchine e veicoli)
7.388.917,58 €	

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

(Deliberazione Giunta Provinciale n. 1536 del 22 dicembre 2015)

Verbale n. 1/2019

AGENZIA PER LA PROTEZIONE CIVILE

RELAZIONE E PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE SUL BILANCIO D'ESERCIZIO 2018

Il giorno 27 febbraio 2019, alle ore 15.00, si è riunito il Collegio dei Revisori dei conti dell'Agenzia per la protezione civile per iniziare i lavori preliminari di vigilanza, gli accertamenti, le ispezioni ed i controlli, previsti in relazione al bilancio d'esercizio al 31.12.2018 dell'Agenzia, ai sensi dell'articolo 26 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15 e per la conseguente redazione della "Relazione dei Revisori". Alla riunione sono presenti il Direttore dell'Agenzia, Rudolf Pollinger, il Direttore dell'area funzionale amministrazione e contabilità, Leonardo Bartoli, i collaboratori Michael Gamper, Christine Gschnell, Sonja Prader e Sandro Colla, nonché il consulente dell'Agenzia, Günther Plattner.

Infine, il collegio sospende i propri lavori di verifica alle ore 18.30 e concorda di riunirsi il giorno 25 marzo alle ore 14.30 nonché i giorni successivi, qualora necessario, presso l'Agenzia o presso gli uffici dei revisori e/o telematicamente/telefonicamente, per il completamento.

1. Adempimenti iniziali

Si premette che con l'articolo 22 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, recante "Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile" è stata istituita l'Agenzia per la protezione civile quale ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, accorpando e riorganizzando le Ripartizioni provinciali Opere idrauliche, Protezione antincendi e civile nonché l'Azienda speciale per i servizi antincendi e la protezione civile e del Corpo permanente dei vigili del fuoco, creando l'Agenzia per la protezione civile.

Si premette inoltre che in base all'articolo 23 comma 5 della legge provinciale 23 dicembre 2014, n. 11 (modificato dall'articolo 9 comma 2 della LP n. 11/2015) gli enti strumentali della Provincia individuati dalla Giunta provinciale (delibera 600/2015) possono adottare la

contabilità civilistica ed in tal caso seguono le relative disposizioni contenute nel decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118. L'Agenzia ha formalmente aderito al passaggio alla contabilità civilistica dal 1° gennaio 2016 e pertanto segue le prescrizioni dell'articolo 17 del D.lgs. 118/2011 (nonché la specifica dell'all.to 4/1, punto 4.3).

Il bilancio è stato redatto ai sensi dell'articolo 10 dello Statuto e quindi adottando la contabilità civilistica ai sensi delle disposizioni contenute nel decreto legislativo n. 118/2011, e successive modifiche.

2. Incontro con il Direttore dell'Agenzia

Il direttore Pollinger ha riferito sull'attività svolta dall'Agenzia, informando sulle operazioni di maggior rilievo economico, finanziario e patrimoniale eseguite nel periodo, che sono state attuate nell'ambito delle proprie competenze e delle norme di legge vigenti

Il direttore Pollinger dichiara inoltre che nessuna operazione anomala o inusuale è stata effettuata né, tantomeno operazioni in conflitto di interessi o nelle quali le funzioni delegate abbiano un interesse, per conto proprio o di terzi o che è stata manifestamente imprudente o azzardata o che possa compromettere l'integrità del patrimonio dell'Agenzia.

In riferimento ai potenziali rischi, il Direttore informa il collegio che allo stato non sono né conosciuti né temuti.

3. Vigilanza prudenziale

Il collegio, continuando i lavori, prende in esame il bilancio dell'Agenzia; in particolare passa ad una analisi a campione di alcune voci dello Stato patrimoniale e del Conto economico.

In particolare si da atto di aver:

- controllato a campione la tenuta delle scritture contabili, in ordine alle quali non ha nulla da eccepire;

- controllato il conto del Tesoriere e si è constatato l'esatta rispondenza con la contabilità al 31 dicembre 2018;
- controllato a campione alcune voci di bilancio e ne abbiamo riscontrato la rispondenza con la contabilità ed i documenti giustificativi;
- controllato a campione gli adempimenti fiscali, previdenziali ed Inail e ne abbiamo constatato la regolarità.

A tal fine l'Agenzia ha sottoposto al collegio i seguenti documenti contabili/bilancistici ai sensi dell'art. 2423 cc:

- Stato patrimoniale
- conto economico
- rendiconto finanziario
- la nota integrativa
- la relazione di gestione

ed inoltre l'allegato n. 15 (prospetto relativo a missioni, programmi e COFOG) redatto ai sensi dell'articolo 17, comma 4 del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, concernente la ripartizione della propria spesa per missioni e programmi ed in coerenza con risultati della tassonomia effettuata attraverso la rilevazione SIOPE.

I documenti contabili di cui sopra sono stati presi in esame al fine di esprimere il parere ai sensi dell'articolo 26, comma 6, lettera b) della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15.

Con la comunicazione in data 12 febbraio 2019 l'Ufficio vigilanza finanziaria della ripartizione Finanze ha impartito le istruzioni per la redazione e predisposizione del bilancio d'esercizio 2018 in merito alla conformità alla normativa in vigore (decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modifiche, e le disposizioni del codice civile).

A partire dall'esercizio 2018 l'Agenzia applica quote di ammortamento in riferimento alla vita utile delle rispettive immobilizzazioni e per quanto riguarda i contributi relativi agli investimenti, si applica il c.d. metodo indiretto.

Lo stato patrimoniale evidenzia un risultato d'esercizio di 7.475.555,93 € e si riassume nei

seguenti valori:

• Attivo	€	226.767.497,46
• Passivo	€	215.923.463,25
• Patrimonio netto (*)	€	10.844.034,21
(*) di cui risultato d'esercizio € 7.475.555,93		

Il conto economico presenta i seguenti valori:

• Valore della Produzione	€	96.833.549,53
• Costi della produzione	€	- 87.663.346,31
Differenza valore e costi produzione e risultato prima delle imposte	€	9.170.203,22
• Imposte sul reddito (IRAP)	€	- 1.694.647,29
Risultato d'esercizio	€	7.475.555,93

Nell'esame del bilancio è stato fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili, in merito al quale vengono fornite ancora le seguenti ulteriori informazioni:

- i criteri di valutazione delle poste dell'attivo e del passivo soggette a tale necessità inderogabile sono stati controllati e sono risultati sostanzialmente conformi al disposto dell'art. 2426 c.c.;
- è stata posta attenzione all'impostazione data al progetto di bilancio, sulla sua generale conformità alla legge per quello che riguarda la sua formazione e struttura e a tale riguardo non si hanno osservazioni che debbano essere evidenziate nella presente relazione;
- è stata verificata l'osservanza delle norme di legge inerenti la predisposizione della relazione sulla gestione e a tale riguardo non si hanno osservazioni che debbano essere evidenziate nella presente relazione;
- la Direzione, nella redazione del bilancio, non ha derogato alle norme di legge ai sensi dell'art. 2423, co. 4, c.c., però rispetto agli esercizi precedenti la contabilizzazione degli investimenti avviene applicando il metodo lordo anziché il metodo netto in riferimento ai contributi ricevuti;
- è stata verificata la rispondenza del bilancio ai fatti ed alle informazioni di cui si è avuta conoscenza a seguito dell'assolvimento dei doveri tipici dei revisori ed a tale riguardo non vengono evidenziate ulteriori osservazioni.

3. Vigilanza rendicontazione

I Revisori, esauriti i controlli di cui sopra, continuano, quindi, con la verifica della coerenza della struttura del bilancio e dei prospetti allegati con le disposizioni di legge e regolamentari e della coerenza dei risultati con le informazioni ottenute.

Si dà atto che sia il Direttore amministrativo ed i rispettivi collaboratori contabili, nella fase di verifica, hanno informato sul loro operato e sui controlli effettuati sulla contabilità e sul bilancio al 31.12.2018. Considerando conclusa la loro attività come anche quella di verifica, esprimono complessivamente un giudizio positivo.

Si prende atto che il Bilancio di esercizio con i documenti accompagnatori per l'anno 2018 sono stati predisposti dalle funzioni aziendali e coadiuvati dai consulenti esterni incaricati.

Per quanto attiene le sottostanti voci di bilancio, esaminati a campione, si fa presente quanto segue:

STATO PATRIMONIALE - Attivo

Immobilizzazioni 4.566.246,92 €:

Le immobilizzazioni immateriali, al netto degli ammortamenti, ammontano a 940.197,02 € e si riferiscono per la maggior parte (585.952,05 €) all'acquisto del software dei nuovi impianti radio di gallerie e per la parte restante riguardano migliorie eseguite su beni di terzi.

Le immobilizzazioni materiali, al netto degli ammortamenti, ammontano a 3.626.049,90 € (contenenti anche investimenti eseguiti fino al 2015 dall'Azienda speciale per i servizi antincendi e per la protezione civile, che risultano iscritti al netto del fondo di ammortamento di pari importo e quindi con saldo a zero) e riguardano soprattutto la voce "Attrezzature industriali e commerciali" (2.711.384,96). Le procedure per l'acquisto e l'ammortamento dei cespiti dell'Agenzia sono integralmente finanziate con i contributi. L'Agenzia dall'esercizio 2018 adotta ora il metodo indiretto di ammortamento e pertanto il valore esposto in bilancio è al lordo dei rispettivi fondi.

L'importo citato riguarda per la parte restante altri beni nonché le immobilizzazioni materiali in costruzione dell'Agenzia.

Capitale circolante 222.193.237,03 €

Il capitale circolante è composto dalle voci rimanenze, crediti e disponibilità liquide.

I crediti ammontano ad un totale pari a **48.537.152,50 €** e la voce più consistente di tali crediti è data dai crediti verso amministrazioni pubbliche (47.785.114,35), e quindi nei confronti della Provincia autonoma di Bolzano e la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Il saldo dell'IVA contabile a fine esercizio è pari a 0 €. L'IVA deriva dall'attività commerciale dell'Agenzia e differisce dal credito evidenziato in dichiarazione IVA per il 2018 (9.742,00 €), in quanto con il versamento del gennaio 2019 è stato eseguito un versamento eccedente. La dichiarazione è stata trasmessa telematicamente dall'intermediario incaricato in data 04/04/2019.

Per quanto riguarda le **rimanenze (91.230.931,35 €)**, esse sono costituite per la maggior parte da lavori in corso su ordinazione (90.777.191,75), e per un importo di 453.739,60 € per rimanenze di magazzino del corpo permanente dei vigili del fuoco.

Le **attività liquide (82.425.153,18)** sono costituite dai soli depositi presso la Tesoreria alla fine dell'esercizio 2018; i saldi sono stati confermati come da verbale di verifica di cassa del 29 marzo 2019, redatta dalla Tesoreria – Cassa di Risparmio S.p.A. -, controfirmata dal Tesoriere e dagli amministratori dell'Ente.

I movimenti di cassa annuali risultanti dal conto consuntivo (conto di tesoreria n. 170), reso dal Tesoriere, sono i seguenti e corrispondono al dato indicato in bilancio:

• Saldo iniziale al 01.01.2018	€	49.678.611,74
• riscossioni	€	106.510.551,10
• pagamenti	€	-73.764.009,66
• saldo al 31.12.2018	€	82.425.153,18

Il conto di tesoreria n. 173 riguarda le cauzioni e il saldo risulta a fine esercizio 2018 pari a 0.

Ratei e risconti attivi (8.013,51 €):

I ratei e risconti attivi seguono il principio di competenza dei costi e dei ricavi.

STATO PATRIMONIALE – Passivo

Patrimonio netto 10.844.034,21 €:

Esso è dato dagli utili portati a nuovo. Lo schema del bilancio prodotto da SAP (bilancio civilistico IV direttiva CEE) indica il patrimonio netto senza il risultato d'esercizio.

Fondi per rischi ed oneri: 255.145,31 €:

Il Fondo citato è stato istituito nel 2017 a fronte degli obblighi connessi ad adempimenti fiscali.

TFR: 1.552.175,19 €

Esso riguarda il rispettivo debito verso il personale maturato al 31/12/2016, per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari nonché al fondo INPS.

Debiti 59.526.880,28 €:

I debiti verso fornitori ammontano a 22.431.559,86 €, comprendenti per la maggior parte il costo complessivo del personale (21.543.387,01), pagato nel 2019; la restante parte (888.188,85 €) si riferisce a fatture da ricevere.

Debiti tributari ammontano a complessivamente 2.721.711,23 €, tra i quali figura un debito per scissione IVA da pagare per 1.170.893,63 € e l'imposta regionale sulle attività produttiva (IRAP) per un importo pari a 1.231.226,60 € che deriva dall'applicazione dell'8,5% su tutti gli stipendi e compensi per prestazioni occasionali.

Tra gli altri debiti (34.150.360,85 €) le voci più consistenti riguardano i debiti per contributi agli investimenti verso amministrazioni pubbliche per un totale di 28.610.839,97 €, e i debiti verso altri soggetti, per 5.096.443,04 € (corpi dei vigili dei fuochi volontari, organizzazioni di volontariato ecc.).

Ratei e risconti passivi 154.569.868,88 €:

In tale voce sono stati contabilizzati dei ratei passivi che riguardano dei costi 2018 non ancora pagati e ricomprendono i 4.446.511,60 € di contributi provinciali su investimenti dell'anno 2018 per la parte di competenza degli esercizi futuri.

CONTO ECONOMICO

I ricavi che formano il totale del valore della produzione ammontano a 96.833.549,53 € e sono costituiti per la maggiore parte (57.927.881,73 €) da trasferimenti della Provincia autonoma di Bolzano e della Regione Trentino Alto Adige/Südtirol.

I costi della produzione ammontano a 87.663.346,31 € e sono costituiti dai costi per le materie prime, sussidiarie, di consumo e merci (13.994.395,38), da costi per servizi (17.456.509,94 €) per il funzionamento, per l'utilizzo di beni di terzi (839.914,62 €), dagli oneri correnti per le spese per il personale (28.870.112,27 €) e da costi per oneri diversi di gestione (26.028.473,96 €), che si compongono per la maggior parte dei contributi agli investimenti a Comuni (10.612.635,21€).

L'IRAP ammonta a 1.694.647,29 €.

Il bilancio chiude con un risultato d'esercizio (utile) di 7.475.555,93 €. Il consistente incremento rispetto all'esercizio precedente è dato principalmente da economie di spesa degli enti beneficiari accumulate nel corso degli anni e imputati integralmente al conto economico dell'esercizio 2018.

In riferimento alla proposta sul parziale utilizzo dell'utile 2018 per il finanziamento di investimenti, il collegio dei revisori la considera coerente alle finalità istituzionali ed in osservanza delle disposizioni vigenti.

L' allegato n. 15 (prospetto relativo a missioni, programmi e COFOG) redatto ai sensi dell'articolo 17, comma 4 del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, concernente la ripartizione della propria spesa per missioni e programmi ed in coerenza con risultati della tassonomia effettuata attraverso la rilevazione SIOPE riporta la missione 1 "servizi istituzionali, generali e di gestione" per un totale di 20.453.720,12 €, la missione 9 "sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente" per un totale di 39.403.838,01 € e la missione 11 "soccorso civile" per un totale di 29.500.435,47 € per un totale complessivo di 89.357.993,60.

Il piano dei conti integrato, costituito dall'elenco dei conti economici e patrimoniali, è definito in modo da consentire la rilevazione unitaria dei fatti gestionali e rappresenta la

struttura di riferimento per la predisposizione dei documenti contabili. L'Agenzia utilizza il medesimo piano dei conti integrato adottato dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Si dà atto che nel corso dell'esercizio sono stati rilasciati i pareri previsti con particolare riferimento al budget previsionale e relative variazioni e in ogni altra occasione per cui era necessario il parere.

Si dà atto delle verifiche operate in ordine alle competenze previste dall'art. 2403 c.c. si fa presente quanto segue:

È stato vigilato sull'osservanza della legge e sui principi cardini statuari usualmente applicabili ad organismi del genere. Il Direttore dell'Agenzia ha fornito le necessarie informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione nonché sulle operazioni di maggiore rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Agenzia, che sono risultate corrette dal punto di vista normativo ed amministrativo. È stata acquisita conoscenza e vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo dell'Agenzia ed a tale riguardo non ci sono osservazioni particolari da riferire, inoltre si ritiene che l'Agenzia non sia sottoposta a rischi eccessivi in materia del rischio finanziario, al rischio di prezzo, al rischio di credito, al rischio di liquidità e al rischio di variazione dei flussi finanziari. È stato valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione. In proposito non ci sono osservazioni particolari da riferire ad eccezione del fatto che il sistema informativo contabile SAP allo stato non garantisce tuttora la immediata affidabilità a rappresentare correttamente i fatti di gestione, per cui necessita di ulteriori verifiche supplementari.

In conclusione si attesta quanto segue:

- dall'esercizio 2018 gli ammortamenti sono stati conteggiati adottando il metodo indiretto;
- durante le verifiche periodiche sono stati controllati, a campione, le operazioni contabili riscontrandoli conformi;
- le spese controllate risultano autorizzate con decisione della Giunta provinciale o con

provvedimento del direttore;

- per quanto a conoscenza ed esaminato, risulta rispettato il principio della competenza e della inerenza delle spese;
- gli adempimenti degli obblighi periodici ed annuali previsti dalla normativa fiscale e previdenziale sono stati rispettati;
- sono state rispettate le norme riguardanti gli obblighi nell'ambito della trasparenza, della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro e della prevenzione della corruzione.

Il collegio dei revisori tanto premesso e considerato,

- ed esaminato i contenuti del bilancio dell'esercizio 2018 ed i documenti a corredo, nella versione predisposta dalla direzione e richiamati gli approfondimenti e i controlli effettuati con speciale riferimento ai colloqui ed informazioni emersi negli incontri con l'organo di amministrazione, con le funzioni aziendali interessate, con il responsabile amministrativo;
- riscontrata la situazione della corrispondenza dei saldi creditori/debitori con la Provincia autonoma di Bolzano;
- la valutazione delle singole voci del bilancio operate dall'organo di amministrazione risultano coerenti con i dati, le notizie e le informazioni raccolte dal collegio a seguito delle verifiche condotte, sulla scorta delle informazioni acquisite o comunicate nel corso delle verifiche stesse, dai responsabili delle funzioni aziendali o comunicate;
- che è riscontrabile il mantenimento del presupposto della continuità aziendale in quanto è risultato dallo scambio di informazioni con le diverse funzioni e dalle verifiche effettuate che l'Agenzia è in grado di continuare a svolgere la propria attività e pertanto il progetto di bilancio è stato redatto nell'osservanza dell'art. 2423-bis, co. 1, c.c.;
- nonché letta la relazione sulla gestione del direttore dell'Agenzia e preso atto che in essa non sono evidenziate per non ricorrenza, descrizioni dei principali rischi ai quali è esposta ex art. 2428, co. 1, c.;
- e dato atto in proposito della conoscenza di avere in merito e per quanto concerne:
 - la tipologia dell'attività svolta;
 - la sua struttura organizzativa e contabile;tenendo anche conto delle dimensioni e delle problematiche dell'azienda, viene ribadito

che la fase di "pianificazione" dell'attività di vigilanza - nella quale occorre valutare i rischi intrinseci e le criticità rispetto ai due parametri sopra citati - è stata attuata mediante il riscontro positivo, riguardo a quanto già conosciuto in base alle informazioni acquisite nel tempo.

E' stato quindi possibile rilevare che:

- l'attività caratteristica svolta dalla Agenzia non è mutata nel corso dell'esercizio in esame ed è coerente con quanto previsto dalle finalità e competenze dell'Agenzia;
 - l'assetto organizzativo e la dotazione delle strutture informatiche sono rimasti sostanzialmente invariati;
 - le risorse umane costituenti la "forza lavoro" non sono sostanzialmente mutate;
 - quanto sopra constatato risulta indirettamente confermato dal confronto delle risultanze dei valori espressi nel conto economico e dalle informazioni acquisite relative al generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione, nonché sulle operazioni di maggior rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dalla Agenzia.
- ed esaminata la nota integrativa che illustra le singole voci del bilancio con appropriati prospetti;
 - nonché visto il prospetto (Allegato 15) riguardante la riclassificazione delle spese per SIOPE
 - e verificata la situazione di cassa redatta dal Tesoriere e risultante dal conto consuntivo esercizio reso dal Tesoriere cassa
 - preso atto della proposta di utilizzo dell'utile e ritenendola conforme ai fini istituzionali ed alle disposizioni vigenti

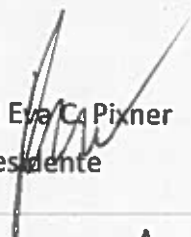
esprime

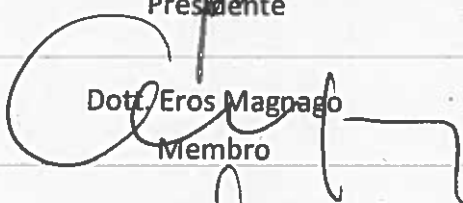
parere positivo

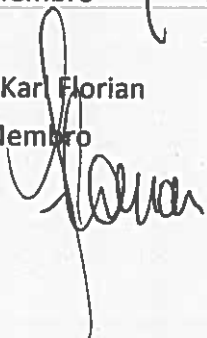
- a) sul bilancio d'esercizio 2018 proposto dall'Agenzia per la protezione civile;
- b) sulla destinazione del risultato d'esercizio come sopra riportata.

Bolzano, lì 18 aprile 2019

IL COLLEGIO DEI REVISORI


Dott.ssa Eva C. Pixner
Presidente


Dott. Eros Magnago
Membro


Dott. Karl Florian
Membro



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Direktor des Funktionsbereichs
Il Direttore dell'Area funzionale

BARTOLI LEONARDO

18/04/2019

Der Direktor der Agentur
Il Direttore dell'Agenzia

POLLINGER RUDOLF

19/04/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 161 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Leonardo Bartoli
codice fiscale: IT:BRTL RD69D18A662A
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 4879881
data scadenza certificato: 27/07/2020 00.00.00

Am 23/04/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 161
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Rudolf Pollinger
codice fiscale: IT:PLLRL F57H23A952R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2996906
data scadenza certificato: 01/12/2019 00.00.00

Copia prodotta in data 23/04/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/04/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma